

Előfizetés a Képes Vasárnappal és a Képes Pesti Hírlappal együtt egy hónapra 4.- pengő, negyedévre 10 pengő 9 fillér. Egyes példányok ára 2 fillér, vasárnap 12 fillér a mellékletek nélkül.

# PESTI HÍRLAP

Szerkesztőség: Vilmos császár-ut 78. Telefon 112-295. Főkiadók: Vilmos császár-ut 78. Tel. 112-295. Erzsébet-körút 1. Tel. 135-296. A főkörök jegyzékét vasárnaponként az apróhirdetéseken élén közöljük.

## Rendkívüli országgyűlés ül össze Pozsonyban, amely Szlovákia függetlenségéről dönt

**Dr. Tiso, a Prága által elmozdított szlovák miniszterelnök Hitler vezér és kancellár meghívására Berlinbe repült — Bécsből Durcsánszky miniszter is vele ment — Hitler Ribbentrop jelenlétében fogadta a minisztereket**

**Német illetékes helyen kijelentik, hogy meggyűlölt a müncheni egyezmény békés rendezési szelleme — Göring vezértábornagy visszautazott Németországba — Elmarad Hitler kancellár bécsi útja — A német sajtó felháborodva ír a csehországi németellenes atrocitásokról**

**Franciaország és Anglia egyelőre nem foglalt hivatalosan állást — Véres tüntetések sorozata a lázban élő Pozsonyban**

**Gróf Teleki Pál miniszterelnök nyilatkozata esetleges határfelügyeleti intézkedésekről**

A Szlovákiából érkezett legutóbbi hírek arra engednek következtetni, hogy kiszámíthatatlan horderejű események történnek e napokban szlovák földön. Időelőtti következtetések helyett az a kötelességünk, hogy a szlovákiai eseményekről kiadott jelentések ismeretében lezögezzük a magyar álláspontot, s a legnagyobb figyelemmel kísérjük a Magyar Szent Korona ez ősi területén lejátszódó eseményeket.

Az eddig érkezett összes híradások ismeretében meg lehet állapítani, hogy a szlovák válság olyan fejlődési fokot ért el, amikor számolni kell a München után újjászövetkezett Cseh-Szlovákiának új történelmi alapokon való berendezkedésével. A pénteki és szombati nap eseményeinek pontos előzményeit nem ismerjük e pillanatban: biztos csak az, hogy a szlovák autonómista mozgalom teljes erővel lángolt fel e napokban, s Prága központi kormánya erélyes rendszabályokkal iparkodott megelőzni Szlovákiának a köztársaságtól való elszakadását. E rendszabályok közé tartozott Tiso miniszterelnök és kormányának elmozdítása, Sidor kinevezése, néppárti politikusok, így Tuka és Mach letartóztatása, cseh csapatok összevonása a szlovák városokban.

Szombaton már úgy tetszett, mintha Prága e rendszabályai alkalmasak lennének arra, hogy visszaállítsák a nyugalmat a megbolygatott Szlovákiában. De a legújabb pozsonyi fejlemények, így különösen Tiso berlini utazása, azt a benyomást keltik, hogy a prágai központi kormány rendszabályai nem tudták elsimítani a válságot. A szlovák kérdést, mely München óta szunnyadt, teljes horderejűvel felvetették ezek az események. A legközelebbi napok, talán órák megmutatják majd e kérdés belső és külpolitikai vonatkozásait, s választ adnak a nagyon időszerű kérdésre, megmarad-e Szlovákia a pittsburgi szerződés értelmében a Cseh-Szlovák köztársaság keretei között, vagy új feltételek mellett iparkodik megtalálni helyét a Dunamedencében?

A német hivatalos körök természetesen a legnagyobb figyelemmel kísérik a szlovákiai eseményeket. Az elmúlt napokban egyes cseh

városokban, így különösen Brünnben és Iglauban, megint fellángoltak a németellenes tüntetések; ezek a kilengések, valamint a Szlovákiában élő németek sorsa és kisebbségi jogainak védelme arra készteti a német sajtót, hogy — München óta először — megint erélyes hangot üssön meg a csehekkel szemben. Tiso volt miniszterelnököt Hitler vezér és kancellár hétfőn este kihallgatáson fogadta. Ezen a kihallgatáson a szlovák politikus természetesen feltárta a Németbirodalom vezére előtt Szlovákia forrongásának igazi okait. Az a súlyos pénzügyi és gazdasági válság, amely München óta éreztette hatását Szlovákiában, erősen hozzájárult ahhoz, hogy a szakadék kimélyüljön Pozsony és Prága között. De a válság igazi tartalma mégsem gazdasági, hanem történelmi. S a magyar közvélemény e nagy horderejű napokban nem hallgatja el, hogy Szlovákia sorsának történelmi alakulásával szolidaritást érez s feszült figyelemmel kíséri az északi, belvederei határaink mögött lejátszódó eseményeket.

Magyarországnak nemcsak joga, hanem történelmi multunkból és szerepünkben következő kötelessége, hogy ne maradjon érdektelen a soha nem létezett „csehszlovák nemzet” kebelén belül kitört legújabb, minden megelőzőt felülmúló jelentőségű válságban. Ezt a jogunkat s kötelességünket nem kell bővebben bizonyítani. Az az államterület, ahol most a szlovákiai események lejátszódnak, ezer éven át a magyar Szent Korona Országainak integráns része volt. Ezer év sorsközössége fűz bennünket szlovák testvéreinkhez. Mint a németeket, bennünket is fokozott éberségre kényszerít a belvederei döntés után Szlovákiában maradt magyar testvéreink sorsának védelme, akik Esterházy János hősies vezetése alatt fegyelemben és magyar hűséggel várják e nehéz napokban kisebbségi sorsuk alakulását. Végül nem maradhatunk érdektelenek Szlovákia sorsa iránt gazdasági szempontból sem, mert ez államterületnek, ennek a népnek ősidők óta minden természetes életérdeke össze volt, össze van kapcsolva ma is a magyar medence életérdekeivel. Ezek a történelmi jogok és érvek kényszerítenek arra, hogy e Szlovákia részére sorsdöntő na-

pokban a legteljesebb nyíltsággal szóljunk szlovák testvéreinkhez.

A szlovák kérdésben Németország a müncheni szerződés alapelveit ismeri el egyedül jogos megoldási alapként. A német álláspont szerint a birodalom nem nézheti közömbösen a határai mentén újra fellángolt cseh-szlovák válságot. De Németország mindenekelőtt nyugalmat akar és óhajtja, hogy a csehek és szlovákok békésen, a jog és az igazság elvei szerint intézzék el nézeteltéréseiket. Ez a német álláspont korrekt s természetes készséggel és magátólértéktelődéssel csatlakozik ehhez a magyar hivatalos vélemény és a közvélemény is. Higyjék el szlovák testvéreink, hogy a magyar nemzet őszintén kívánja a szlovák nemzet boldogulását, óhajtja, hogy a szlovákok jogos nemzeti követeléseit végre kielégíttessék. Az utolsó napok eseményei mögött megint a Benesi szellem kísértett. Ennek a szellemnek végre egyszer el kell már tűnni a cseh-szlovák közéletből, de el kell tűnni Európából is. E napokban, mikor a szlovák állam súlyos válságot él át s mikor magyar csapatok szállják meg kölcsönös, békés tárgyalások eredményeként az új magyar-szlovák határvonalat, őszintén kívánjuk, hogy az új határ ne elválasztó vonal, hanem összekötő hid legyen a két nemzet között. A szlovák válság megérett és kifakadt. Prágának tudnia kell, hogy a benesi módszerek örökre megbuktak és az a Szlovákia, melynek nemzeti önállóságát Prága nem hajlandó megadni, a végszükségben meg tudja szerezni mindazt, amire szüksége lehet, békés és jószándéku szomszédaitól, Magyarországtól, Németországtól és a lengyelektől is. Prága hasztalan ijesztgeti és terrorizálja a szlovákokat; a válság napirendre került s más-kép, mint gyökeresen és az igazság szellemében megoldani nem lehet többé.

Ez a magyar álláspont, amelyet e napokban kötelességünk nyíltszívűen a szlovák nemzet tudtára adni. A magyar és a szlovák nemzet, mint az ezeréves multban, úgy a jelenben is átérti hivatását a Kárpátok medencéjében és a szlovákoknak tudniuk kell, hogy az új határok mögött nem ellenfelek, hanem testvérek és barátok figyelik sorsuk alakulását.



## Sidor miniszterelnök történelmi rádióbeszéde hétfőn éjjel 11 órakor

A szlovák parlament kedden dönt Szlovákia önállóságáról  
Izgalmas véres tüntetések sorozata Pozsonyban

— A Pesti Hírlap kiküldött munkatársának telefonjelentése —

Pozsony, márc. 13. Ha az utóbbi pár felfűtött izgalmas nap légköréből akarnók megvonni, azt a következőképpen lehetne rajzolni: Pénteken a cseh karhatalom bevonulása nyomán, úgy látszott, hogy a központi kormány és a szlovákok között dúló harcban Prága kerekedett felül. Az erőies intézkedések nyomán pillanatnyilag megdermedt Pozsony, amely ma szinte egyedül és kizárólag hivatott dönteni az egész Szlovákia sorsáról. A cseh karhatalom pénteken leverte a Hlinka-gárda ellenállását; Tiso kormányának elmozdításával, a letartóztatásokkal, olyan ex-lex állapotot teremtett, amelyet a maga érdekében hasznosíthatott.

Szombaton délelőtt még dermedt volt az élet, a csehek fölénye érezhető volt. A déli óráktól kezdődően lassu eltávolítás következett be a közepet felé. Délután már szinte egyenlő erővel néztek farkasszemet a csehek, szlovákok és az itteni németek. Szombattól kezdve nagy tömegben csempészték külföldről fegyvereket Pozsonyba. A Hlinka-gárda kiürítette a pozsonyi katonai fegyverraktárt is, úgyhogy az eddigi gumibot és revolver helyett puskával a vállán vonult fel szombat délután. Ugyancsak puskával jelentek meg a németek „Ordnerrel” is. Hlinka-jelvényes rendőrök, cseh csendőrök, Hlinka-gárdisták és cseh katonák zűrzavara kavargott egymás oldalán. A cseh karhatalom utasítást kapott, hogy mérsékletet tanúsítson és ne használjon fegyvert. Ennek lett a következménye, hogy az esti órákban a Hlinka-gárda a főpostáról kiverte a csendőröket, akiknek azt is el kellett tűrni, hogy husángokkal ütleljék, leköpdössék és letiporják őket. Egy időben a miniszterelnökséget az itteni német horogkeresztes karhatalom szállta meg és kitűzte a horogkeresztes lobogót az épületre. Szombat este egyes pontokat a cseh csendőrök tartották megszállva, másokat a Hlinka-gárda, vagy a horogkeresztes Ordnerok őriztek. A késő esti órákban az osztrák csatlakozás évfordulóját megünneplő német tömegek a tüntető gyűléstől hazamenet, több zsidó üzletet szétromboltak, revolverrel lövöldöztek és egyes pontokon a rájuk leadott lövéseket viszonozták. Éjszaka 10 és 11 óra között pattanásig feszült volt a helyzet. Szerencsére a cseh karhatalom ismét fegyverrel — esetleg gyáva — volt, nem használta fegyverét, úgyhogy a végzetes válható utcai harc elmaradt. Éjjel helyreállt a rend.

### A vasárnap hangulata

A vasárnapi hangulat még mindig középutas volt. A szlovákok szombaton egy Tiso elnöksége alatt álló kormány tervezetét juttatták el Prágába. Ugy a Hlinka-gárda, mint az itteni németiség reménykedve várta, hogy Hacha elnök elfogadja-e az ajánlatot. Ebben az esetben feltétlenül fölénybe került volna a teljes elszakadást kívánó irányzat. Tiso helyett azonban vasárnapra virradó éjjel Sidor kapott megbízást a miniszterelnöki tisztség viselésére, de a kormány összetétele jobbadán azonos lett a szlovákok által ajánlott. Ez kompromisszumos megoldás lett, amely senkit sem elégitett ki és amelyről mindenki tudta, hogy sokáig nem tarthatja magát.

A vasárnap folyamán a Sidor-kormány átvette az ügyek intézését, miközben Murgács, a Hlinka-gárda Bécsbe vonult vezére, kiadta a parancsot, hogy a gárda Sidor-ellenes magatartást tanúsítson. A vasárnap nyugodtan telt el. Azok körében, akik a teljes elszakadás mellett voltak, tehát a Hlinka-gárdisták és itteni németek körében, levertség és elkeseredés uralkodott, de dac és elszántság is. A prágai irányzat hívei pedig bizakodtak, hogy sikerül az állam bomlását megakadályozni. Az éjszaka viszonylagos rendben telt el, csak éjfél táján voltak kisebb tüntetések, üzletösszezúzó és szörványos lövöldözés. Hétfőre virradóan reggelig szigorú határzárt léptettek életbe Dévényről és a pozsonyi hídnál, hogy a mind nagyobb arányú fegyvercsempészt megakadályozzák.

A hétfői napon ez a többé-kevésbé egyensúlyi helyzet teljesen felbillent a prágai irányzat és a Sidor-kormány hátrányára. Nagy izgalmat keltettek a Cseh-országból érkezett hírek, amelyek szerint tüntetések voltak Prágában, Olmützben, Iglauban és Brünnben, azokat a cseh karhatalom szokatlan szigorral verte le, úgyhogy halottak is voltak.

### A teljes elszakadásért

Megérkezett Pozsonyba Mach Sampo sajtófőnök, akit a Sidor-kormány nyomban a hatalom átvétele után szabadon bocsátott. Mach azonnal igen, élesen nyilatkozott Prága ellen, elpanaszolta, hogy a csehek bántalmazták és kijelentette, hogy mindezeknek az eseményeknek egyetlen következménye: a teljes elszakadás ezek után már csak rövid idő kérdése lesz. Durcsánszky a bécsi rádióon keresztül beszélt nemkevése élesen Sidor ellen és az elszakadás mellett Murgács is a bécsi rádióban jelentette ki, hogy véglegesen szakított Sidorral és kormányával. Ennek következménye lett, hogy Sidor a délután folyamán elcsapta őt a Hlinka-gárda vezetésétől.

A legnagyobb izgalmat az a hír keltette, hogy Tiso elmozdított miniszterelnök Hitler vezér és kancellár meghívására a déli órákban Berlinbe utazott. Egészen megbízható hírek szerint Tiso vitte magával Pozsony feltételeit, amelyek alapján Szlovákia hajlandó az elszakadás érdekében elfogadni a legmesszebbmenő német segítséget és együttműködést.

Sidor miniszterelnök mindezekig még nem tette le a hivatali esküt Hacha elnök kezébe. Előfeltételei vannak, amelyek között első helyen áll Hacha elnöknek és Beran miniszterelnöknek lemondása. Miután Prága ebbe aligha egyezhetik bele, valószínű, hogy Tiso berlini útja eredményes lesz.

Este 7-kor egymással farkasszemet nézve áll Pozsonyban a cseh karhatalom, a felfegyverzett Hlinka-gárda és a mindjobban fegyverkező német kisebbség. Megerősítették itteni német körökben, hogy szombaton és vasárnap Pozsonyban volt Seiss-Inquart adjutánsa, Hammerschmidt, valamint Keppler államtitkár és Frauenfeld körzetvezető, akik a Szudéta-földön is komoly szerepet játszottak.

### A Hlinka-gárda összejövetele

Hétfő estére a Hlinka-gárda összejövetelt hirdetett. Nagy várakozás előzte meg ezt a megnyilatkozást, amelyen hangsúlyozni kívánták a szlovák nép vágyát, hogy elszakadjon Prágától. Nyolc órakor már nagy tömeg gyűlt össze a Színház-téren: a szlovákok és a fegyverkezett zárt sorokban katonás lépésekkel felvonuló német csapatok, amelyeket a szlovákok ide meghívtak. A Carlton-szálló emeleti terrasán jöttünk össze jóformán az egész nemzetközi sajtó, hogy az eseményeket figyeljük. Alig sűrűsödött a tömeg, gyakorlatos cseh csendőrök jelentek meg feltűzőt szürnyos puskával. A tömeg hatalmas tüttyszóval fogadta őket. Pár percig álltak így farkasszemet nézve egymással. A tetőtérasszon is éreztük, milyen feszült lent a légkör. Egyszerre füst lobbant, a rendőrség a tömeg közé dobta az első könnygázgáz bombákat. Még viharosabb üvöltésben tört ki a várakozók serege. A csendőrök kézre kapták a puskát és az előttük szorongókra céloztak.

### Mach a szálló tetejéről beszél

Ebben a percben jelent meg a Carlton tetőtérasszon közülnk Mach Sándor szűkebb kíséretével. A mellvéd elé állt és kezét magasba lendítette. Fergeges üdvözlőgáz fogadta. Alig ült el a zaj, beszélni kezdett. Éppen ott tartott, hogy bejelentette Tiso megérkezését Berlinbe, amikor löpátlók csattogtak a köveken, egy szakasz lovasrendőr vágtatott kardlapozva a tömeg közé. Valahol eldőrdült egy lövés, utána még egy. Felbomlott az utca rendje, futó embereket kergetett kivont karddal a lovasrendőrség. Közben ismét újabb lövések. Csak a kivonult német csapat állt fegyverkezett, mozdulat nélkül, vigyázban, fegyvertelenül és farkasszemet nézett a lovasattakkal, amely megtorpant előtte és kikerült. Egyszerre felgyultak a szálló terrasának összes lámpái, kivilágítva álltunk ott, Mach és a nemzetközi sajtó. Újabb revolverlövés, valahol golyó csapódott le, Mach kíséretében többen kivették zsebükből a revolvért. Erre mind visszahúzódtunk a kivilágított terrasról a szálló folyosóra.

Alig zavarta szét a tömeget a rendőrség, máris újra szállingózni kezdtek a melléktűcékből. Közben Mach a Carlton első emeletén tárgyalt a rendőrtisztviselővel. Eredmény: megtarthatta beszédét, de nem a Carlton terrasáról, hanem a vele majdnem szemközt levő színház erkélyéről. A rendőrök fedezete alatt vonult át szűkebb kíséretével, a nép pedig odaáramlott a hotel elől a színházépület alá. Reflek-

## Gróf Teleki Pál nyilatkozata esetleges határfelügyeleti intézkedésekről

Gróf Teleki Pál miniszterelnök fogadta a Magyar Távirati Iroda munkatársát, aki azt a kérdést intézte hozzá, hogy a magyar kormány milyen álláspontot helyezkedik a Szlovákiában most lefolyó eseményekkel szemben.

Gróf Teleki Pál miniszterelnök a következőket válaszolta:

— Határunk Szlovákiával immár meg van állapítva és a holnapi napon mindkét részről meg is lesz szállva a megállapított vonal. Mindaz, ami ezen a vonalon túl történik, Szlovákiának belügye. Természetes, hogy mint szomszéd, az eseményeket figyelemmel kísérjük. Ez a magyar kormányunk elemi kötelessége.

Ezek után a Magyar Távirati Iroda munkatársa megkérdezte a miniszterelnöktől, hogy a szlovákiai forradalmi állapot nem teszi-e szükségessé a magyar

Magyar specialitás az  
**Igmándi keserűviz,**  
természeti töménysége  
egyedüli a világon.

Forrástulajdonos:

**SOHMIDTHAUER LAJOS, KOMÁROM.**

Kapható: nagy- és kisüveg.

torok világítottak fel az erkélyre, Mach megjelent és beszélt. Hangoztatta, hogy a szlovák nép szabadsága biztosítva van. Nem tűrjük többé — mondotta —, hogy a csehek kényük-kedvük szerint bánjanak velünk. A csendőröknek itt nincs semmi keresnivalójuk. A csehek boldoguljanak a maguk módja szerint, a szlovákok szintén a maguk módja szerint fognak berendezkedni.

Mach ezután közölte, hogy Berlinben megegyezés jött létre. A tömeg erre Hitler kancellárt kezdte éltetni.

### Kedden összeül a szlovák parlament

A beszéd vége pedig felszólítás volt, hogy most mindenki menjen haza a rádiója mellé és várakozzék. Rövidesen fontos híreket adnak közzé, amelyek döntőek Szlovákia számára. Az emberek elszállingóztak. Közben megjött a fontos hír, amely lázas izgalomba hozta a hotel halljában tanyázó újságírókat: a szlovák parlamentnek március 28-ra elhalasztott ülését megkezdésükre kedde hivaták össze, délelőtt tíz órára. Mindenki sejt: ott már a ma este eldöntött új helyzetről határoznak, szentesítve az amúgy is megtörténteket.

A várakozás ideje alatt hírek érkeztek, amelyek még jobban fokozták a nyugtalanságot. Az este folyamán három bomba robbant. Egy az Erdau-gyár előtt, a másik a városháza és a jezsuita kolostor között, a harmadik a pozsonyi hídfőnél. Lövöldözések is voltak. Az áldozatok pontos számát még nem lehet megállapítani, bizonyos azonban, hogy hat halottról és 50 súlyos sebesültről máris tudnak.

Itt ülnék éjjel 11 órakor a rádió mellett és halljuk a történelmi nyilatkozatot. Sidor miniszterelnök e pillanatban jelentette be, hogy a szlovák parlament kedden szavazással dönt arról, hogy Szlovákia Cseh-Szlovákia keretében maradjon-e vagy sem.

Neller Máttyás.

### Sidor rádióbeszéde Szlovákia önállóságáról

Pozsony, márc. 13. (Inf.) A szlovák országgyűlés keddi ülése történelmi fordulatot hoz nemcsak a szlovák népnek, hanem egész Közép-Európának — jelentette ki Sidor miniszterelnök hétfőn éjjel negyed tizenkét órakor a pozsonyi rádióban. Sidor röviden ismertette az utolsó órák eseményeit és elmondotta, hogy Tiso miniszterelnök meghívást kapott Hitler kancellárhoz, majd bejelentette, hogy Tiso az esti órákban felhívta őt Berlinből telefonon és felkérte: gondoskodjék a szlovák országgyűlés azonnali összehívásáról. A maga részéről Hacha elnökhöz fordult és felkérte őt Tiso kérésének teljesítésére. A köztársaság elnöke hozzájárult az országgyűlés összehívásához. A szlovák országgyűlés kedden délelőtt tíz órakor összeül és meghozza a döntését Szlovákia sorsa fölött. A szlovák nép választott képviselőinek kezében van most az ország jövője.

Sidor miniszterelnökkel egyidejűleg a Hlinka-gárda Bécsben tartózkodó törzskari főnöke, Murgács is beszélt a bécsi rádióban, ismertette a helyzetet és a következő szavakkal fejezte be beszédét:

— Szlovákia kedden szabad ország lesz.

határőrségnek bizonyos mértékben való megerősítését. Gróf Teleki Pál miniszterelnök a következőket válaszolt:

— Lehet, hogy ilyen megerősítés szükségessé válik, már csak azért is, mert a határ megállapítása után annak megszállításához több ember fog kelleni. Másrészt előfordult az utóbbi időben — és éppen a határmegvonással kapcsolatban is — két-három eset, hogy községek lakosságának nagy része át kívánt jönni a határon. Ilyen eseteket már csak a jószomszédsági viszony miatt is meg kell akadályoznunk. Végül a Szlovákiában kimondott ostromállapot folytán is kell talán ilyen határátlépési kísérletekkel számolni. Ezek — mint mondom — szükségessé tehetnek bizonyos intézkedéseket, amely intézkedések azonban tisztán határfelügyeletiek és Szlovákia iránti megértő, barátságos szellemben történnek.

## Német tiltakozás a cseh erőszakosságok miatt

Prága, márc. 13. A prágai német követ utasítást kapott Berlinből, jelentsen be a német kormány nevében erőies tiltakozást a cseh-szlovákiai német népcsoport tagjaival szemben elkövetett legutóbbi súlyos bántalmazások miatt. Ugyanakkor a cseh kormány utasította berlini követét, hogy jelenjen meg a német külügyminisztériumban és adjon magyarázatot az utolsó huszonegy órában lejátszódott incidensekről.

A vasárnapi brünni németellenes tüntetések után hétfőn délelőtt Iglauban is összetűzésre került a sor a német lakosság és a cseh csendőrök között. Néhányan szurt sebet kaptak.

A németellenes tüntetések a cseh fővárosra is átterjedtek. Hétfőn este a prágai német egyetem jog-

hallgatóinak gyűlése után cseh fiatalok megleskelték a melléktűcékben a gyűlésről távozó német diákokat, megtámadták őket és hatot közülük véresre vertek.

Brünnben is aggasztóra fordult a helyzet. A Brünn közelében fekvő Möderitz és Ölschütz német falvakból felvonultak a német parasztok Brünnbe, mert olyan híreket kaptak, hogy a brünni németek veszélyben forognak. A német parasztok ellen kivézényelt cseh rendőrök tömegesen vették őrizetbe a felvonulókat. Az iglauri Piac-téren véres összetűzések támadtak a cseh csendőrök és a német lakosság között. Az utcai harcoknak eddig ötven sebesülte van. Budweisban az ottani német párt helyi szervezetének valamennyi vezetőjét letartóztatták.



## Tiso kihallgatáson Hitler vezér és kancellárnál

Berlin, márc. 13. (Inf.) A prágai központi kormányzat által elmozdított Tiso szlovák miniszterelnök hétfőn délután 4 óra 50 perckor repülőgépen Berlinbe érkezett. Velejött Durcsanszky helyettes szlovák miniszterelnök is, azonkívül pedig Keppler német birodalmi államtitkár, aki a vasárnapra virradó éjszaka Pozsonyban járt és bizalmas tárgyalásokat folytatott a szlovák politikai élet vezető személyiségeivel.

Az elmozdított szlovák kormány tagjait a berlini repülőtéren német részről hivatalos fogadtatásban részesítették. A birodalmi kormány nevében a külügyminisztérium protokollfőnöke, báró Dörnberg rendkívüli követ üdvözölte őket. Tiso a repülőtérről egye-

nesen a külügyminisztérium Wilhelmstrasei palotájába ment, ahol tanácskozássra ült össze Ribbentrop külügyminiszterrel.

Tiso szlovák miniszterelnök hétfőn este kihallgatáson jelent meg Hitler kancellárnál. A kihallgatásról a következő hivatalos jelentést adták ki:

— A Vezér ma az új birodalmi kancelláriában a birodalmi külügyminiszter jelenlétében kihallgatáson fogadta a Pozsonyból külön repülőgépen Berlinbe érkezett dr. Tiso szlovák miniszterelnököt és a kíséretében levő Durcsanszky minisztert s megbeszélést folytatott velük a függő kérdésekről.

## Mi a véleményük illetékes német köröknek?

Beavatott politikai körökben így foglalták össze az illetékes német tényezők álláspontját:

A legutóbbi cseh-szlovákiai események azt bizonyítják, hogy meggyűlölt az a kísérlet, amely a müncheni egyezményből kiindulva próbálta békés úton rendezni Cseh-Szlovákia népesorait egymáshoz való viszonyát. Német részről azt hitték, hogy a csehek önszántukból pontot tesznek majd a múlt után. Valóban, voltak is olyan csehek, akik belátták ezt, mint például Chvalkovsky cseh külügyminiszter s őszintén igyekeztek hozzáilleszkedni az új viszonyokhoz és azok követelményeihez. A sajnálatos eseményekért kizárólag az ugynevezett Benes-szellemet terheli a felelősség, mert ez a szellem akadályozta meg, hogy a csehek kihasználják a müncheni egyezmény nyújtotta esélyeket. Prága elmulasztotta a kínálkozó alkalmat és nem lépett arra az útra, amelyet a müncheni egyezményben kidolgozott új cseh-szlovák alkotmány előírt.

## Német lapok felháborodása a csehek brutalizálásai miatt

A hétfő esti berlini lapok a legnagyobb felháborodás hangján számolnak be a pozsonyi, brünni és iglauri eseményekről és azt írják, hogy a németeket megint brutalizálják Cseh-Szlovákiában. A lapok rámutatnak arra, hogy Cseh-Szlovákiában az utóbbi időben nyilván párisi, londoni és newyorki sugalmazásra ismét megkezdődött a németellenes propaganda s szétfoszlott az a remény, hogy a müncheni egyezmény után helyreáll a végleges béke Közép-Európának ebben a részében.

— Cseh-Szlovákia megint visszakanyarodott a München előtti időközok vágányára, — írja a külügyminisztériumhoz közelálló Börsenzeitung. — Ne felejtsek el azonban a csehek, hogy minden egyes csehországi német, akit a csehek bántalmaznak, a német népközlősség tagja s ennek megfelelően minden ilyen bántalmazás az egész német népet éri.

A Deutsche Allgemeine Zeitung a népek önrendelkezési jogának újabb súlyos válságáról ír, majd hozzáfűti, hogy ezt a fordulatot München után senki sem várta volna. A Lokalanzeiger szerint a csehek nyíltan szabotálják a németekkel való kiegyezés politikáját s újból megkísérlik, hogy megfoszassák a csehországi németeket nemzeti jellegüktől. Ezek a tények igen súlyos helyzetet teremtenek.

Dél-Németország vezető lapja, a Frankfurter Zeitung „Ez így nem lehet tovább” címmel vezércikkben foglalkozik a szlovákiai eseményekkel és megállapítja, hogy kudarcot vallott a müncheni egyezményvel megindult kísérlet, amely újja akarta építeni a cseh-szlovák államot. Prágában nem értették meg a müncheni szellemet s a brünni, iglauri és egyéb események azt mutatják, hogy a cseh mentalitás München után sem változott meg.

## Lázás tanácskozások a Quai d'Orsayn

Páris, márc. 13. (Inf.) A cseh-szlovákiai események ügyében lázás tanácskozások folynak a Quai

## Vita az angol alsóházban a cseh-szlovák helyzetről

London, márc. 13. (Magyar Távirati Iroda.) Az alsóházban Noel-Baker munkáspárti nyilatkozatot kért a miniszterelnöktől a jelen helyzetről Cseh-Szlovákiában.

Chamberlain miniszterelnök: Március 10-én hivatalosan jelentették Prágából, hogy Cseh-Szlovákia elnöke elbocsátotta Szlovákia miniszterelnökét, Tisot és kormánya többi tagjait azon az alapon, hogy a szlovák kormány bizonyos tagjai nem mutattak elég ellenállást a felforgató törekvésekkel szemben s ezáltal a nemzeti érdekeket fenyegették. Új kormány alakult Sidor miniszterelnöksége alatt és értesülésünk szerint csak kisebb incidensek voltak Pozsonyban az utolsó néhány napon és az ottani helyzet, úgy látszik, külsőleg nyugodt.

Noel-Baker: Kapott-e a miniszterelnök ur megerősítést ama hír tárgyában, hogy Tiso és a szlovák nemzeti szocialisták uton vannak Berlin felé, hogy meglátogassák Hitler, és hogy ezt Berlinben hivatalosan jelentették?

Chamberlain miniszterelnök: Nincsen ilyen értesülés.

Noel-Baker: Ha ennek az állításnak a valódisága bebizonyosodnék, ténne-e az angol kormány Berlinben előterjesztéseket, tekintettel a cseh-szlovák állam új határainak véltén támadása ellen való szavatolást tartalmazó ígéretre a szeptemberi angol-francia javaslatok hatodik szakasza alapján.

Az elnök itt megvonta a szót a felszólalótól azzal az indoklással, hogy a kérdés képzeletbeli eshetőségre vonatkozik.

Sir William Davidson és Sir William Smiles kérték a következőt:

— Tekintettel az Anglia által Cseh-Szlovákiának

d'Orsayn. Bonnet külügyminiszter hétfőn délután több mint egy óra hosszat tárgyalt Sir Eric Phipps angol nagykövettel, majd Daladier miniszterelnökhez szetett és megvitatta vele a helyzetet. Politikai és diplomáciai körökben a legnagyobb meglepetéssel hatott a cseh-szlovákiai válság újabb kiéleződésének híre, mert az utóbbi napokban már-már az a vélemény alakult ki Párisban, hogy a nemzetközi légkör hamarosan megjavul és lehetővé válik az olasz-francia viszály békés rendezése is.

A francia kormány magatartása, a jelek szerint, egyelőre várakozó lesz, legalább is addig, amíg a kormány tiszta képet tud alkotni magának a tényleges helyzetről.

Pillanatnyilag az illetékes kormánykörök arra az álláspontra helyezkednek, hogy amíg eddig Cseh-Szlovákiában történt, az kizárólag belpolitikai ügy.

A felhívatalos Temps hétfő esti vezércikkéből nem nagyon lehet kivenni, hogy mi a francia kormánykörök álláspontja. A Quai d'Orsay szócsöve azt írja, hogy a cseh-szlovákiai helyzet óráról-órára változik. Ugyanolyan minden nap más és más szlovák kormány alakul, amely élesen szembenáll az előző napi kormány politikájával.

Egyelőre még nem lehet tisztán látni, honnan származnak azok a titokzatos befolyások, amelyek olyan rendszeresen fokozzák a nyugtalanságot és amelyeknek célja talán a müncheni egyezmény után kialakult helyzet megváltoztatása.

A Temps ezután a német sajtó magatartásával foglalkozik és azt írja, hogy ez a magatartás erősen emlékeztet arra a sajtóhadjáratra, amely annak idején a szudétánémetek érdekében folyt. A német lapoknak ez a magatartása kissé furcsa, mert eddig még semmi bizonyíték sincs arra, hogy a német kormány hivatalosan a szlovákok mellett és a csehek ellen akar állástfoglalni.

## Tartózkodás az angol kormánykörökben

London, márc. 13. (Inf.) Angol kormánykörökben a legnagyobb tartózkodást tanúsítják a szlovákiai eseményekkel szemben s arra az álláspontra helyezkednek, hogy Anglia egyelőre nincs közvetlenül érdekelve az újabb cseh-szlovák válságban. Teljesen bizonytalannak látják a helyzetet londoni kormánykörökben a cseh-szlovák határok garanciája tekintetében is. A müncheni egyezmény ugyan kiltatásba helyezte az új Cseh-Szlovákia határait szavatolását, jogilag azonban tisztázatlan, hogy ez a garancia érvényben van-e

már, vagy sem. De még ha érvényben volna is a nagyhatalmak garanciakötelezettsége — mondják londoni kormánykörökben —, akkor is csak olyan esetekre vonatkozhatna, amikor Csehszlovákiát kívülről éri támadás, amivel szemben a jelenlegi helyzet egyelőre az, hogy Cseh-Szlovákiát belülről fenyegeti a szlovák szeparatizmus. Chamberlain miniszterelnök az alsóház előtt tett januári nyilatkozatában is körülbelül ilyen értelemben szögezte le az angol kormány álláspontját.

A szlovákiai helyzet kiéleződése óta beavatott londoni körök értesülése szerint London és Páris között élénk eszmecsere folyik, egyelőre azonban egyik részről sem tették konkrét javaslatokat arra nézve, hogy történjenek-e bizonyos lépések, vagy sem. Prága sem kérte fel mindezt az angol kormányt, hogy nyilatkozzék a cseh-szlovák határok garantálásának ügyéről.

## Göring megszakította olaszországi üdülését és visszautazott Németországba

Róma, márc. 13. Göring vezértábornagy a nemzetközi események hírére félbeszakította olaszországi üdülését és különvonaton visszautazott Németországba. Göring pár nap előtt utazott feleségével és kíséretével San Remóba, ahol egy hónapot akart tölteni. Hétfőn délután a vezértábornagy váratlanul kiadta az utasítást kísérete tagjainak, hogy csomagoljanak, mert hazautaznak. A sanremói pályaudvaron különvonatot állítottak össze, amely délután elindult a német vendégekkel vissza Németországba. A pályaudvaron a tartományi prefektus és a sanremói polgármester bucsúztatták Göringet. A vezértábornagy a legnagyobb elismeréssel adózott a hatóságok képviselőinek és kijelentette, hogy remekül érezte magát az olasz Rivierán. Mihelyt lehet, visszatér San Remóba — mondotta. — Azt hiszi, hogy néhány nap múlva megint itt lesz.

## Elmarad Hitler bécsi útja?

Páris, márc. 13. A késő esti órákban az a hír érkezett Berlinből, hogy Hitler kancellár a feszült nemzetközi helyzetre való tekintettel elhalasztotta a hét elejére tervezett bécsi útját.

## A német követelések

London, márc. 13. A Reuter-iroda berlini értesülései szerint a német birodalmi kormány Prágától a következőket kérte:

1. Adja meg Szlovákiának önrendelkezési jogát.
2. Távolítsa el a mostani cseh hadügyminisztert és belügyminisztert.
3. Adjon biztosítékot a csehországi és morvaországi német kisebbségek védelmére.

## Cseh baloldali körök puccsot terveznek?

Prága, márc. 13. (Bud. Tud.) Politikai körökben olyan, egyelőre ellenőrizhetetlen hírek terjedtek el, hogy a volt baloldali pártok körei puccsot készítenek elő, amelynek még ezen a héten kellene kitörnie. Ezzel kapcsolatban az a hír is elterjedt, hogy Benes volt elnök baráti köréhez tartozó egyik csoport állítólag előkészíti Benes visszajövetelét.

A baloldali puccstervek élén légionárius körök és állítólag a vezérkar egyrésze áll. A puccsterv nemcsak a történelmi országokra, tehát Cseh- és Morvaországra vonatkozik, hanem Szlovákiára és Kárpátaljára is.

## Teleki miniszterelnök tanácskozása Csáky külügyminiszterrel

Gróf Teleki Pál miniszterelnök hétfőn Keresztész Fischer Ferenc belügyminiszter, azután Bartha Károly honvédelmi miniszterrel, majd Vörösmarty János rendkívüli követtel, a külügyminiszter állandó helyettesével tárgyalt. Délután gróf Csáky István külügyminiszter, aki néhány nap óta a Verebély-klinikán gyengélkedik, a Várba hajtattatott és hosszabb tanácskozást folytatott gróf Teleki Pál miniszterelnökkel.

Csütörtökön délelőtt 11 órakor, a képviselőház ülést megelőzően, a MEP értekezletet tart. A házúlésen ugyanis megkezdődik a zsidójavaslat részletes tárgyalása és sor kerül az egyes módosítások felett való szavazásra.

## Madrid külvároasaiban még tart a harc a kommunistákkal

Burgos, márc. 13. A madridi frontról érkező jelentések szerint a Miaja-kormány csapatai még mindig nem tudták teljesen birtokukba venni Madrid városát. A kommunisták többhelyütt még tartják állásaikat s így különösen a külvárosonban tanúsítanak elkeseredett ellenállást. A belső városrészekben is szakadatlanul tartanak a lövöldözések. A kormánycsapatok helyzetét nagy mértékben megnehezíti az a körülmény, hogy a kommunisták aláaknázták azokat az épületeket, amelyeket az elmúlt napokban átmenetileg hatalmukba kerítettek. A kormánycsapatok természetesen nem tudják, hogy a kommunisták hol helyezték el a robbanótölteteket s ezért meg kell elgondolkozniuk azzal, hogy körüljárják ezeket az épületeket és várják, amíg a kommunisták megadják magukat. Ágyúkkal nem lehet lőni az épületeket, mert a becsapó lövedékek esetleg felrobbanhatnak a robbanótölteteket s ebben az esetben az egész környék a levegőbe repülne.



## Átképzés nélkül is elindul a siker útján

ha tud grafologizálni. Egész életében minden előtanulmány nélkül, minden írásból jellemrajzot készíthet (grafologizálhat), a

## grafológus automatával

(szab. bej.) — Felülmúlhatatlanul szórakoztatja. Kivándorlók megélhetnek belőle az egész világon. Bevezetési propaganda ára P 20. — Egyes külföldi országokra a szabadság eladó. Kapható jobb papír, játék- és látszerészületekben, áruházakban. — Ideiglenes fölerakat: **Kendi** lakásberendező ipar. Budapest, IV. kerület, Semmelweis utca 7. szám. Telefon: 189-231.

## Ünnepségek március tizenötödikén

A Pro Hungaria Nők Világszövetsége hétfőn délután nagyszabású hazafias ünnepséget rendezett. Rédey Ferencné elnöki megnyitójában utalt arra, hogy a magyar ifjúságra rendkívül nagy feladatok várnak, vissza kell hozniuk a még idegen rabságban selylő testvéreinket. Az ünnepi beszédet R. Vozáry Aladár felvidéki orsz. képviselő mondotta. Hangsúlyozta, hogy különös boldogság a Felvidék magyarsága részére az idei március 15-ike, mert husz év óta most ünnepeket először nyíltan a magyar szabadság szent napján. A magasszínvonalú műsor keretében Környeyné Sándor Mária énekszármokot adott elő, Tahy Anna pedig Petőfi- és Mécs László-verseket szavalt. Az ünnepséget a Himnusz hangjai zárták le.

A főiskolai ifjúság idén is a szokásos nagyszabású felvonulással és ünnepségekkel üli meg március 15-ikét. Szerdán reggel istentiszteletekkel kezdődnek az ünnepségek. Reggel fél 9 órakor az egyetem előtt gyülekeznek a Magyar Nemzeti Diákszövetség, a Turul Szövetség, a Hungaria Bajtársi Egyesület, valamint a Katolikus és Protestáns Diákszövetségek tagjai és zászlók alatt vonulnak fel az ereklýes országzászlóhoz és a Kossuth-szoborhoz és leteszik koszorújukat Rákóczi Ferenc szobrára is. Innen a Vigadóba térnek vissza, ahol feltüntetettől kezdődik a disz-ünnepség. Az ünnepi szónok **Egyed István**, a közgazdasági egyetem dékánja lesz, az ifjúság nevében pedig **Ambrus József**, a Turul fővezére beszél.

Szendy Károly polgármester falragaszokon felhívást intézett Budapest székesfőváros lakosságához, hogy a március 15-iki nemzeti ünnepet törvényes kötelességnek tegyen eleget és házaira nemzeti színű zászlót tűzzön ki. A felbogarozás reggel 7 órától este 10 óráig tart.

A budai Szilágyi Dezső-téri templomban március 15-én, szerdán délután hat órakor ünnepélyt tartanak. Előadást tart **Haypál Béla** református lelkész „Szabadság-szolgálatra” címen. A hangverseny keretében dr. **Latzkovich János** orgonaművész, **Nagy Margit** operabékesnő és **Jancsin Ferenc** hangversenymester szerepelnek. — A Budapesti Unitárius Egyházközség Koháry-utcai templomában a nemzeti ünnepet délelőtt 9 órakor ünnepi istentiszteletet tart **Barabás István** lelkész. — A Közgazdaságtudományi Kari Ifjúsági Egyesület március 14-én, kedden délelőtt 11 órakor a Közgazdasági Egyetem előcsarnokában (Szerb-utca 23.) márciusi emlékünnepeket tart. Az ünnepi beszédet Bud János ny. miniszter mondja. — A MÁV tisztiképző tanfolyamának hallgatói március 15-én délután félöt órakor a Vasúti és Hőzőási klub dísztermében (Csengery-utca 68.) hazafias ünnepséget rendeznek. (Az ünnepi beszédet **Czegledy Ferenc** mondja. — A III. kerületi Polgári Társaság a III. kerületi Honszocsoporttal együtt szerdán este a kör helyiségében este fél 8-kor rendezi márciusi hazafias ünnepélyét.

### Záróra és hivatali szünet.

A Magyar Kereskedelmi Csarnok és a Fővárosi Kereskedők Egyesülete elnöksége félreértések elkerülése céljából közli, hogy a március 15-iki nemzeti ünnepet a főváros valamennyi kis- és nagykereskedője, valamint áruháza egész napon át zárva tartja üzletét.

Az Országos Társadalombiztosító Intézet hivatalában szerdán, március 15-én a nemzeti ünnep napján munkaszünet, míg rendelőintézetében csak ügyeletes orvosi szolgálat lesz. Az ünnepnapon esedékes segélyeket az intézet a központban március 14-én, kedden délelőtt, Pestszenterzsébeten pedig pedden délután fizeti ki. Az intézet rendelőintézetében a sebészeti osztályok délelőtt 10—12-ig a szemészeti és fogászati osztályok pedig délelőtt 11-től 12 óráig, míg a Csengery-utcai rendelőintézetben működő fogászati és szájsebészeti osztályok délelőtt 10-től 12-ig tartanak orvosi szolgálatot.

A Magánalkalmazottak Biztosító Intézetében március 15-én a hivatalok és a központi rendelőintézet szakrendelése munkaszünetet tartanak.

Az OTBA budapesti szakorvosi rendelőintézeté március 15-én, szerdán, a nemzeti ünnepre való tekintettel zárva marad.

## Rheuma, köszvény ellen

idegfájdalmaknál, fejfájásnál, tag- és ízületi fájdalmaknál, gyorsan és biztosan hatnak a Togat-tabletták. Orvosok ezrei ajánlják a Togat-t, tehát Ön is bizalommal vásárolhatja. Tegyen még ma egy kísérletet. Kérje kifejezetten a kiváló hatású Togat-t. Teljesen ártalmatlan. Minden gyógyszerárban P 1.60.

## Terrorcselekmények Nagyszőlős magyar lakossága ellen

Ruszinföldön végső leszámolás készül az ukránok és a csehek között

Nagyszőlősről érkezett hírek szerint a városban a nyugtalanság nagy mértékben fokozódik. A határon átmenekült személyek a katonai hatóságok és a csendőrség terrorcselekményeiről számolnak be. A magyarok súlyos bántalmazásoknak vannak kitéve.

A nagyszőlősi magyar lakosság képviselőtestületére hétfőn reggel cseh-szlovák katonai alakulatok rálöttek. Egy személy súlyosan megsebesült.

A Munkács melletti Örhegyalját felfegyverzett ukrán terroristák tartják megszállva. A magyarul beszélő lakosságot véresre verik.

## A ruszin nép ki akarja kergetni a cseheket és az ukránokat

Munkács, márc. 13. Ruszinföldről érkező emberek elbeszélése szerint ukránok és a csehek között végső leszámolásra készülnek és csak az adott jelre várnak, hogy megtörténjék köztük a régóta esedékes fegyveres összecsapás.

A ruszin nép hangulata viszont a csehek és az ukránok ellen fordult. A ruszin nép egyre erőteljesebben hangoztatja, hogy nem akar maga felett idegen urakat. A csehek a ruszin nép ellenséges magatartását azzal igyekeznek leszerelni, hogy azt hangoztatják, hogy március 26-án ők már nem lesznek a ruszin földön.

Az ukránok, látva helyzetük tarthatatlanságát, megpróbálkoznak még adószedéssel, de a nép mindennütt kiveri őket a faluból. A munkácskönyéki Felsőkerépec, Csófalalva és Leányfalva nagobbbrészt nemetajku községekben az ukránok három nap alatt mindössze 300 csehkoronát tudtak kipurélni az adószéktől. A nép mindennütt azzal fogadja az ukrán adószedőket: „Menjetez Ukrajnába adót szedni! Elég volt a rablásból!”

### Katasztrofálissá vált a ruszin nép gazdasági helyzete

Munkács, márc. 13. A ruszin nép gazdasági helyzete katasztrofálissá vált. Az élő állatnak piac hiányában ára egyáltalán nincs. Ezzel szemben a ruhanemű valósággal megfizethetetlen. Az elsőrendű közszükségleti cikkekben — így például sóban és kenyérben fokozott hiány mutatkozik.

A határigazolvánnyal átengedett ruszinföldi lakosok Munkácsra és Ungváron igyekeznek beszerezni a legszükségesebb holmikat, élelmickekkel és ruhaneműekkel. Amikor vissza akarnak térni, a cseh határőrök és az ukrán Szics-gárdisták elszedik tőlük az árucikkeket és ráadásul többszáz korona pénzbüntetést szabnak ki rájuk.

### A Szics-gárdisták elszedték a fegyvert a cseh határőröktől

Munkács, márc. 13. Ukrán Szics-gárdisták vasárnap éjjel meglepték a bécsi döntés értelmében még Kárpátukrajnához tartozó munkács-i temetőnél szolgálatot teljesítő cseh határőröket és két géppuskát, valamint több fegyvert zsákmányoltak tőlük. A leszerelt csehek nyomában nagyobb megerősítést kértek és üldözöbe vették a fegyvertrábló ukránokat, akiket végül is a kenderesi makkos erdőben elfogtak, letartóztattak és Szolyvára szállítottak.

### Kiraboltak egy katonai anyagraktárt az ukrán terroristák

Ungvár, márc. 13. Néhány nappal ezelőtt Husztón az ukrán Szics-szervezet emberei megrohantak egy katonai anyagraktárt, ahonnan nagymennyiségű fegyvert, lőszert és kézigranátot raboltak el. Két nappal ezelőtt a csehek erős karhatalom kiküldésével válasszoltak. Egy csendőrtiszt vezetésével alatt hatvan főből álló csendőrküldönmény érkezett Királyháza. Átkutatták a Szics-laktanyát és géppuskákat, fegyvereket és lőszert koboztak el és letartóztatták a Szics-szervezet tíz tagját.

### A magyarországi ruszinok hűségnyilatkozata az Országzászlónál

A magyarországi ruszinok ötszáz főnyi küldöttsége a velük Budapestre érkezett felvidéki magyarság támogatásával vasárnap az egyetemi templomban tartott ünnepi mise után az Országzászlóhoz vonult ki, hogy ott tegyen fogadalmat törhetetlen magyarságáról. Délben a ruszin „Orel” szervezet szakasza vonult fel a budapesti Árpád cserkészcsapattal őrségváltásra. A cseh uralom alatt született, felvidéki ruszin fiúk első hazafias őrszolgálatát volt ez a fővárosban, melyet büszkén teljesítettek. Az Országzászlónál dr. Javoritzky Jenő miniszteri tanácsos üdvözlő szavai után a ruszinok nevében **Demkó Mihály** volt tartománygyűlési képviselő mondott nagyhatású beszédet.

— Hódolni jöttünk az Ereklýes Országzászlóhoz Budapestre — mondotta —, hogy husz év óta először dobogjanak itt össze szíveink abban a reményben, hogy ez év márciusának idusa a ruszin szabadság napja is lesz. De esküt is jöttünk tenni ide — gyben, esküt arra, hogy harcolni fogunk Szent István birodalmáért, hogy Nagy-Magyarország visszaszerzése után együtt építhessük ezeréves hazánkat, hogy ismét hatalmas,

erős és boldog lehessen. A magyar gondolat a huszéves cseh rabság után ma is ép úgy él a ruszin völgyekben, hegyekben, mint Rákóczi idején.

### Eperjesen a csehek letartóztatták a magyarság harminc vezetőjét

Eperjes, márc. 13. Eperjesen a cseh hatóságok őrizetbe vették a Hlinka-gárda valamennyi vezetőjét, a szlovák társadalmi élet igen sok vezető emberével együtt. Ezenkívül a cseh hatóságok még az eperjesi magyarság vezetőit is, számszerint harmincat, szintén őrizetbe vettek. Közöttük van **Both Tamás**, a volt magyar nemzeti tanács elnöke, **Szepesházy Bertalan**, **Rosenberg Mór** ügyvéd és még több más eperjesi közéleti magyar szereplő.

A Hlinka-gárda és a cseh katonaság között összeütközésre került a sor. A cseh katonaság sortűzet adott a tüntető Hlinka-gárdistákra. Az összeütközésnek kilenc súlyosan sebesült áldozata van.

### Cseh brutalitás egy 82 éves magyar református lelkész ellen

Kassa, márc. 13. Nagyszőlősről érkezett híradás szerint cseh csendőrök Verbősz községben több magyar embert letartóztattak és magukkal hurcoltak. A letartóztatottak között van **Szűle Sándor** 82 éves református lelkész és 34 éves **Endre** fia, továbbá **Balogh Pál** és felesége, **Rőza Sándor** és leánya, **Amália**. Az agg református papot hajnali négy órakor ágyából huzzák ki és kényszerítették a csendőrök, hogy gyalog menjen velük Nagyszőlőse. Amikor az idős ember, aki járni is alig bír, ez ellen tiltakozott, a csendőrök súlyosan bántalmazták. Végül a községi bíró vitte be saját fogatán a református papot a csendőrökkel együtt Nagyszőlőse. A letartóztatás oka ismeretlen. (MTI.)

### Nem volt határincidens Ungvárnál

A Magyar Távirati Iroda jelenti: Az Ungvárnál magyar és cseh-szlovák alakulatok között állítólagos határincidensről külföldön elterjedt hírekkel szemben, amelyek szerint az összeütközésnek magyar részről emberélet is áldozatul esett, illetékes helyen megállapítják, hogy ezek a hírek minden alapot nélkülöznek.

### Ribbentrop távirata Csákyhoz

A Magyar Távirati Iroda jelenti:

Ribbentrop német birodalmi külügyminiszter a következő táviratot intézte gróf Csáky István külügyminiszterhez:

Gróf Csáky István külügyminiszter urnak, Budapest.

Öszinte sajnálkozással értesültem Nagyméltóságodnak megbetegedéséről. A legszívélyesebb jókívánságaimat fejezem ki Nagyméltóságod mielőbbi teljes felgyógyulásához.

Ribbentrop  
német birodalmi külügyminiszter.

A táviratra gróf Csáky István a következő sürgönnyel válaszolt:

Ribbentrop Joachim német birodalmi külügyminiszter urnak, Berlin.

Nagyméltóságod szívélyes jókívánságai igaz örömmel töltöttek el. Kérem fogadja bensőségesen átérzett köszönetem kifejezését.

Gróf Csáky István  
m. kir. külügyminiszter.

### Uj titkos tanácsosok

A Magyar Távirati Iroda jelenti:

Magyarország kormányzója a magyar királyi miniszterelnöknek a minisztérium nevében tett előterjesztésére dr. **Reményi-Schneller Lajos** pénzügyminiszter, országgyűlési képviselőnek, vitéz **dálnokfalvi Bartha Károly** szolgálaton kívüli viszonybeli m. kir. tábornagynak, honvédelmi miniszternek, vitéz **Keresztes-Fischer Lajos** magyar királyi altábornagynak, a kormányzó főhadsegédjének, sárvárfelsővidéki gróf **Széchenyi Viktor**nak, Fejér vármegye és Székesfehérvár szabad királyi város főispánjának és nagybányai **Horthy Jenő**nek a haza szolgálatában szerzett kiváló érdemeik elismerésül a magyar királyi titkos tanácsosi méltóságot adományozta.



# Káprázatos pompa XII. Pius pápa koronázásán

IRTA MEGYERY ELLA

Róma, márc. 13. Két nappal mult egy hónapja, hogy XI. Pius meghalt s ez a hónap tele volt olyan szertartásokkal, a vatikáni ceremóniáknak olyan sokfajta és sokoldalú nagyszerűségével, hogy úgy tetszett, mintha az ünnepségsorozat befejezése és betetőzése, a pápakoronázás, nem tudna már új szint és új hangulatot felvetíteni. Mégis, mikor a napfényes vasárnapi reggelen a Szent Péter-térre érek, még soha nem látott kép bontakozik előm. S ez a kép — furcsa ezt leírni — megtévesztően tábori színezetű, mintha valamely frontmögötti állásban járnánk. Mindenütt rohamsisakos fegyveres katonák, mindenütt barrikádok és deszkatorlaszok, s a templomhoz vívó nagy lépcső aljában hatalmas vöröskeresztes sátor, táborizöld ruhás szanitécekkel, s előtte az olasz nemzetiszínű zászló a földbe szurva. A segélyhely körül keskeny mederbe szorított emberfolyó, kecskelábu kis székeket kínálók elszánt ostroma, szigorú jegyellenőrzés, s a Rómában elmaradhatatlan tolongás, — hiszen a kiválasztottak is ijesztő sokan vannak.

Félnyolc sincs még s a templom már fokozhatatlanul zsúfolt és fokozhatatlanul impozáns a színek és fények szírványlásában. Az aranystukkós mennyezet villanyrőzsái égnek s az óriási ablakok függőnyeit leeresztették. De a kinti napfény egyre erősebben tör be a fehér vásznakon és sárga fényhidakat ver a vörösborkattal bevont márványoszlopok közé. A templom középső utja szabad és kétoldalt a palatinusi gárda lilagalléros, aranyvállrojtos, fekete diszruhás legénysége áll sorfalat, míg a confessio körül fehér szalagként világítanak a félkörben ülő kispapok csipkés karinói. Az emberfalakból mindenütt különféle színű helyjelzőtáblák nyulnak fel s megható, hogy az én helyem éppen a pápai kriptá fölött van. Pontosan a lábam alatt ott csillog a márványpadozatba frissen beillesztett kis rézkereszt, XI. Pius nevével, akinek sírja fölött állók. Érdekes velem szemben, a tulsó oldalon Szent Péter apostol bizánci ércszobra is, amelynek előrenyújtott jobb lába már fényesre kopott a hívők csókjaitól, s amelyet most felöltöztettek teljes pápai ornátusba. A fekete bronzszobor fején a hármaspápai korona ragyog borsónyi drágakövekkel s a háta mögötti vörös-arany mozaikhoz illő vörösarany virágos kalász hullámszik rajta, ujján zafírköves pápai halászgűrű.

A sok fényesség mellett is a templomot a fekete szín uralja, mert a férfiak frakkot viselnek, összes rendezekkel, a nők a szokásos vatikáni öltözetet, a földigérő zártnyakú fekete ruhát s a fején a hosszú csipkefátyolt, amely a római profilu damákból valóágos Greco-kepeket varázsol. Csak a főhercegnők s a királynét képviselő fiatal trónörökösné van uszályos fehér selyemben, fején messze szikrázó briliáns diadém, amely fehér velencei csipkefátyolát összetartja. Egyébként is annyi az ékszer, különösen a gyöngy és a briliáns, hogy egy udvari bálon nem látni többet és paza-

rabbat. Külön tudósítást lehetne írni a megjelenésekről még akkor is, ha csak a fejedelmi és hercegi rangukat számlálnók elő. Csupán Bourbonok és Bourbon-pármaiak vannak huszonhatan és számos habsburgi is, sőt a protestáns Hohenzollernnek, szász és württembergi hercegek is eljöttek a pápai Rómának erre az ünnepségére, amely valóban a világ ünnepe is és annyira nemzetközi, hogy elhozta ide a libériai feketéket épp úgy, mint a perui és columbiai vagy kínai és Egyesült államokbeli küldöttségeket.

## Mintha csak látomás volna...

Aranyos rács mögött rejlik az énekhar, a híres Cappella Sistina, de üdvözlő himnuszát teljesen elnyomja és elnyeli a látcsövekkel, sőt tükrökkel is felszerelt sokaság éljenzése, tapsa, üdvözlőgála, mikor a pápai trónszék végre felbukkan a templomajtóban. Érdekes tudni, hogy a csak ritkán kinyíló nagy bronzkapunak, amelyen XII. Pius a Bazilikába hozták, egyik mezejében a dom-borművek Zsigmond királyunk koronázását ábrázolják.

Ezen a portálén keresztül nyulik elénk a pápai díszmenet feje: két fehérruhás klerikus, akik a Szent Péter-templom gyóntatóit képviselik, és hosszú falándzsájukat a markolat körül fehér és rózsaszínű szegfűcsokor övezi. Következnek a pápai család gyóntatói, majd egy vörösköpenyes káplán, aki gömbölyű bársonypárnán hozza az ékkövektől csillogó arany triregnot, a pápai hatalom hármaspápai koronáját, amelynek három része a mennyországot, a purgatóriumot és poklot jelképezi. Hasonló bársonypárnán hozzák a pápa drágaköves mitráját is, amit a mise alatt használnak, majd hét prelátus kíséretében feltűnik a pápai bronzfeszület, lobogó gyertyaóriások között, s a pápai titkos kamarások középkori spanyol diszruháján csillognak az aranyláncok és az ordók nagykeresztjei.

Közben mindig egy sereg svájci alabárdos halad, akik ma legnagyobb parádéjukat, ezüst pánccal és ezüstsíkokat hordanak. Gyönyörűek a nemesi testőrök is, tapadó fehér bricseszen, magas lakkcsizmában, aranyos csákójukról derékon alul lehullámszik fekete lófarkkal, égő vörös atillával.

Lassan lépdelnek a hermelingalléros kardinálisok, ezuttal hófehér mitrákban és mögöttük a vörösruhás ajtónállók, aranydiszes vörös botokat emelnek, majd jönnek a püspökök, apátok, prelátusok, kanonokok is a mitráknak egész erdejével, — végül felragyog a tömeg feje fölött a pápai baldachin ezüstös selyemsátora.

Nyolc titkos kamarás tartja a baldachin aranyrudait s alatta nyolc skarlátvörösruhás székhordó vállain lebeg a Sede Gestatoria, a pápai bársonytrón, két oldalán két vörösbársonyba foglalt magasnyelű fehér struccotoll legyezővel. Az aranyhírnépes bársonyszékben hófehér palástban ezüst bro-



## Az új sorsjáték

rövidesen megkezdődik.

Itt az alkalom, hogy szerencséd megkíséreljed.

Szerencsés esetben már egy sorsjeggyel

**700.000** pengő nyerhet.

Jutalom és főnyeremények

**P. 400.000, P. 300.000,**

**P. 100.000,**

**P. 70.000, P. 60.000, P. 50.000,**

**P. 40.000, P. 30.000,**

**21 à P. 20.000, 32 à P. 10.000**

stb., stb. összesen közel

**10 millió pengő**

kézpénznyereményt sorsolnak ki.

Vegyen, vagy rendeljen

**osztálysorsjegyet**

Hivatalos I. oszt. sorsjegyárak:

Egész	Fél	Negyed	Nyolcad
28 P	14 P	7 P	3.50 P

Kapható az összes főárusítóknál.

kátmítával ül a pápa. Folytonosan jobbra-balra fordul és felemelt két ujjá végtelen lassu méltósággal járhadhatatlanul osztja az áldást. Mozdulatlan arca feltűnően sápadt és meghatott a súlyos selymek között. Csak csillanó szemüvege emberi és hétköznapi, egyébként az egész jelenség oly szoborszerű, oly valószínűtlenül festői, a fehér, vörös, lila és arany színteltek keveredésében, mintha valóban csak látomás lenne. A kép határosságát még fokozza a pápa előtt őt-öt lépésnyi távolságban háromszor fellobbanó gyapottláng, amely a földi dicsőség elmúlását jelzi. Mire az ezüstbotra tűzött pamutcsomó utolsó füstje is elszáll, a menet éppen odaér Bernini oltárához, ahol a pápai mise háromórás ceremóniája lezajlik.

## „Köszönöm mindnyájatoknak”

Egy óra is elmúlt, mire a külön liturgiája istentiszteletnek vége lett, s a templomot legutoljára betöltötte XII. Pius ércezen zengő hangja,

## Pesti vendégek

Irtó Nagy Lajos

Vendégek érkeztek Pestről. Ezért a háziasszony, a kisasszonylány, Julis, a vézna gyerekcseléd, mind nagy munkában vannak.

— Szaladj el Kopáékhoz, kérdezd meg az Esztit (Esztit a Kopáné), hogy adhat-e nyolc gomolya turót és három verdeg teftejt. Onnan ugorj át Gálékhoz, hozzá egy rakás sóskát. Mondd meg annak a Gálnénak, ne fukarkodjon azzal a semmi sóskával, egy hónap múlva ha utánam dobná se kellene, nemhogy pénzt adnék érte, de ezek a pestiek szeretik a mártást.

Julis szalad a Kopáékhoz. Onnan átugrik a Gálékhoz. Elég tekintélyes ugrás ez az ut ilyen csenevész lánynak, mert jó két kilométer.

A mészárosokhoz a házigazda személyesen balag át. Mert hát ő ért a husokhoz, ugyanis szakács volt katonáknál.

— Abból a kövérkésből adjál egy kila húst, — mutat a gazda egy óriási darab vastagszegyre. — A zsirja ne legyen ám rajta. Aztán keresztbe vágd, sógor, vendégek jöttek Pestről, ne mondják, hogy hitványat ettek nálunk.

— Kevés lesz egy kiló hus, ha vendégek is vannak, — véli a mészáros.

— Csakhogy nem marhahústól ízesedik ám a leves! Fő abban egy tyukocská is, — somolyog a gazda.

A mészáros csettint a nyelvével.

— Egy picike gyömbért is tegyen a sógorasszony a levesbe, úgy az igazi, — szól bele a beszélgetésbe a mészárosné.

— Gyenge galamb husa adja meg a teljes jó zamatját a huslevesnek, — így az egyik vásárló asszony.

— Gombát meg kapni a kertésznél. Egy-két gomba dukál az ünnepi levesbe, — ezt egy kö-

vértékű nő mondja. Híres főzőasszony. Szakácsnő volt Pesten, vagy legalább is mindenben.

— A megreszelt sárgarépát egy kis zsirban kell megpirítani, olyan színe lesz tőle a levesnek, mint a csurranított arany.

— Én sáfrányt is teszek a szűrőbe.

— Az ártalmas.

— Mit árthatna egy csipet sáfrány?

— Én meg mindent, ami a levesbe való, belekötök egy tiszta melldarabba. Ha elkészült az étel, egyszerre kiemelem a fűszert, zöltséget, de nem is zavaros az a leves, amit főzök, olyan kristálytisza az, hogy a király is megehetné. Mondja is az uram! Lassan kell enni ezt a levest, hogy sokáig élvezhesse az ember.

— A levest első forralás után le kell hűteni. Lehabozni, zsírját lemerni és azután lassu tűzön három óra hosszat főzni. Ez az egyetlen módja a levesfőzésnek.

— Már csak azt mondom, hogy legokoszerűbb a levest cserépfazékban sütés után bedugni a kemencébe, ott nem főzni, hanem csak párolni. Borsot, hagymát, zöltséget, mindent belerakni, aztán be vele a kemencébe.

— Na csak, vágd le, sógor, azt a húst, lehet ötnegyed kiló is.

— Kakast ne főzzenek ám levesnek. Csak tyukot, — tanácsolja az egykori szakácsnő.

— Tyukot. És kövér legyen az a tyuk. A sovány csak ront a levesen.

A mészáros levágja a húst. Persze, hogy másfél kiló.

— Nem baj, — véli a gazda, — legalább jól laknak a pesti vendégek.

A mészárosné:

— Aztán milyen tésztát főz a levesbe a sógoroné?

— Ünnepi levesbe csiga dukál.

— De bizony én jobban szeretem a hosszú metéltet.

— A gyűszűtésztát, az az igazi.

— Hát a csurgatott?

— Hát a grizhaluska?

— Egyik se! Csakis a zsemlyegombóc. Én már csak a zsemlyegombóc mellett szavazok.

— Azzal sok a dolog. És megtömi az embert. Hová egybe a pecsenyét, a meleg tésztát, a kirántott csibét, a tortát, apró süteményt, aki már a levestel megtömté magát?

Amelyik asszony a zsemlyegombócot ajánlotta, hevesen védi a maga igazát:

— Hiszen nem mondtam, hogy akkora gom-bócokat kell csinálni, mint egy napszámos ökö. És nem kell hatot megenni egynek-egyenek.

— Ünnepi levesbe csiga dukál. Már a nagyanyáink is csigát főztek a levesbe lakodalmakkor is. Csak ne akarjunk jobbak lenni az eleinknél.

— De oda vannak azzal a csigával! Nem mondom, a formája valami, De a hússzemetélt ízebb.

— A grizhaluska, ha jól kikeverik és egy diónyi vajad adnak hozzá, hát úgy elolvad az ember szájában, mint a fagyalt.

Az asszonyok már nem is hallgatnak egymásra. Mindegyik védi a maga álláspontját. Az arcok kipirulnak, a szemek csillognak. A mészáros is előkerül a pult mögül, kezében a husvágóbárd.

Nyílik az ajtó. A gazda felesége áll a nyílásban.

— Hozod már azt a húst, te ember? Harmadikat harangoznak, pedig a marhahusnak idő kell, hogy megfőljön, — magyarázza az asszony.

A gazda fölmarkolja a papirosba csomagolt húst:

— Megyek, már megyek, — mondja.

Még be sem csukódott mögötte az ajtó, mikor az egykori szakácsnő fitymálódva megszólal:

— Ezek a falusi népek azt hiszik, minél több húst raknak a fazékba, annál jobb lesz a leves.

Déli tizenkettőt harangoznak, az asztalon porcellántálban ott párolg a leves. Csiga és csurgatott tészta van bele főzve vegyesen.

A pesti vendégeket az asztalhoz tesséklik a háziak. Ők maguk is leülnek a helyükre.



# Világhírű automobil konzern

személy- és tehergépkocsijainak eladásához  
budapesti automobil-kereskedő céget

## k e r e s.

**Feltételek: kifogástalanul felszerelt  
javítóműhely. Elsőrendű környéken  
fekvő kiállítási terem. Modern, sikere-  
sen működő eladási organizáció.**

Keresztény cégek azonnali ajánlatát, akik a  
fent követelményeknek megfelelnek „Német  
automobilok — 1939” jelige alatt Rudolf Mosse  
hirdetővállalathoz, VII., Erzsébet-körút 23. kérjük

amelyet az oltár bronzszlopai közé rejtett hang-  
szórók a legtávolabbi sarkokba is eljuttattak.

Mégegyszer megalakul a káprázatos kíséret,  
mégegyszer látjuk XII. Piuszt a Sede Gestatoria  
magasságában, a struccotoll-legyezők között, azután  
az egész templom közönsége kiárad a térre, amely  
soha el nem felejthető szépségben és hatalmas-  
ságban nyújtózik a napsütésben. A tömeg olyan  
végtelen, hogy középen a nagy obeliszks is szinte  
inogni látszik az emberörvényben. Kétoldalt Ber-  
nini oszlopocsarnokának felső terraszán is sűrű  
embercsomó: jobbról a diplomácia, balról a kül-  
földi küldöttségek tömött sorai.

Nem kell sokáig várni, Bramante loggiája,  
ahol már áll a bíbor baldachinos pápai trón, egy-  
szerre megtelik színnel és mozgással, égő gyer-  
tyákkal, legyezőkkel, zászlókkal, evangéliumi  
könyvekkel, kardinális hermelinokkal. A pápát  
aranyos karosszékben hozzák ki a felmagasított  
erkélyre s a koronázási pillanat, mikor a „Fogadd

A háziasszony a pesti nő elé tartja a csurig tele  
tálat:

— Merjél, drágám.

A pesti nő belemártja a levesmerő kanalat a  
tálba. Gondosan vigyáz arra, hogy tészta ne ke-  
rüljön a kanálba. Kímér egy féldeci levest és ud-  
variasan eltolja a háziasszony kezét:

— Csak a te kedvedért eszem ennyit is, — ma-  
gyarazza a háziasszony kínálására a pesti nő. —  
Mit gondolsz? Nem szabad nekem levest ennem.  
Igy is hajlamos vagyok a hizásra.

A vendéggyerek nem kér levest.

— Otthon sem eszik soha, — mentegeti az anyja.

A vendégférfi karimájáig telimeri a tá-  
nyérját aranszínű illatos levest. A háziasszony  
hálás tekintettel jutalmazza.

— Méreg ez nekem! — jegyzi meg a vendég-  
férfi.

— Nekem ne nyógj aztán éjjel, mert én nem  
hallgatlak, — haragoskodik a pesti nő. — Tudod,  
hogy a vesédnek mennyi munkát ad ennyi leves?

— Kultürember nem eszik levest, — szemtelen-  
kedik a vendéggyerek.

A háziak tányérja már színültig tele levestel.

Pesti nő irigységtől kidülledt szemmel nézi a  
szűrcsölőket. Így gyötrődik végig az egész ebédet,  
mert egy kis főtt húst eszik csak, egyebet semmit,  
fél az elhízástól. Mellékesen ötvenegy kiló.

Vendégférfi ösztönember, nem tud ellenállni a  
sok kitűnő étel csábításának s egy-kettőre elrontja  
a gyomrát.

Vendéggyerek ebéd előtt jóllakott a konyhá-  
ban, nem eszik semmit, azonban előadást tart  
arról, hogy a vidékiek milyen civilizálatlanok.

A háziak verejtékezve kínálgatják a sok finom  
ennivalóval a vendégeket s nagyon elszomorod-  
nak, hogy minden igyekezetük kárbavész. Ezért  
aztán vészjósló hangon ígérgetik:

— Ha mi felmegyünk Pestre, koldussá eszünk  
benneteket! Minket nem kell majd biztatni.

a tiarát!” szólam végigzug a téren, minden szív-  
verést és lélegzetet visszafojt.

Csak akkor szabadulunk fel az igézet alól, mi-  
kor a korlátnál megjelenik a hármaskorona visel-  
ő pápa s áldást osztó kézmozdulata végül is köz-  
vetlen integetésbe megy át:

— Grazie a tutti! Köszönöm mindnyájatok-  
nak!

### Ünnepélyes szentmise Budapesten

A budavári koronázó főtemplomban vasárnap XII.  
Pius pápa koronázásának alkalmából ünnepélyes szent-  
mise és Te Deum volt, amelyet Angelo Rotta c. érsek,  
pápai nuncius pontifikált. A koronázó főtemplom be-  
járataival szemben katonai diszszázad állott fel zász-  
lóval és zenekarral. Megjelentek a szentmisén gróf Te-  
leki Pál miniszterelnök vezetésével a kormány összes  
tagjai. A felsőház részéről gróf Széchenyi Bertalan  
elnök, a képviselőház részéről Szinyei Merse Jenő al-  
elnök volt ott. Sorra érkeztek: Vargha Imre, a legfőbb  
állami számvevőszék elnöke, Török Géza, a Kuria  
elnöke, Hutás József másodelnök, Finkei Ferenc ko-  
ronaügyész, dr. Alföldy Dezső ítélőtáblai alelnök,  
Bothos Gyula, a közigazgatási bíróság másodelnöke,  
gróf Zichy János, báró Skerlecz Iván, a katonai Mária  
Terézia-rendet Kratochwill Károly ny. altábornagy és  
Wulff Olaf ny. vezérőrnagy képviselte. A kegyuri  
padban Szendy Károly polgármester és Bódy László  
alpolgármester foglalt helyet s rajtuk kívül a fővárost  
Karajith Jenő főpolgármester képviselte. A katonai  
előkelőségek soraiban ott voltak: vitéz Sónyi Hugó  
gyalogosági tábornok, a honvédség főparancsnoka,  
Werth Henrik gyalogsági tábornok, a vezérkar főnöke,  
vitéz Náday István tábornok, a vezérkar főnökének  
helyettese, Declava Zoltán tábornok, vitéz Zách Emil  
altábornagy, Gorondy Novák Elemér altábornagy, lo-  
vasági szemlélő, vitéz Falta László altábornagy, csend-  
őrségi felügyelő, vitéz Markóczy Antal altábornagy.  
Röviddel 10 óra előtt érkezett József kir. herceg, aki a  
szentély egyik díszhelyét foglalta el és Albrecht kir.  
herceg. Horthy Miklósné, a kormányzó felesége,  
Augusta kir. hercegné, Magdolna kir. hercegné,  
Gabriella kir. hercegné és a Kóburg hercegi család  
tagjai az oratóriumban hallgatták végig a szentmisét.

Pár perccel 10 óra előtt vonult be teljes főpapi  
díszben az asszisztáló papság kíséretben Angelo Rotta  
pápai nuncius.

Pontosan 10 órakor kürtző jelezte vitéz nagybá-  
nyai Horthy Miklós, Magyarország kormányzójának  
érkezését. A kormányzó a Himnusz hangjai és a disz-  
század tisztelegése mellett szállott le a gépkocsijáról és  
szárnysegédei kíséretében vonult be a templomba. Be-  
vonulása alatt a kóruson az orgona a Himnuszot ját-  
szotta. Majd megkezdődött a pontifikális mise, amely  
alatt a koronázó főtemplom ének és zenekara Sugár  
Viktor vezényletével Mozart: Missa triumphalis-át  
adta elő.

Evangélium után dr. Tóth Tihamér veszprémi me-  
gyéspüspök mondott szentbeszédet, amelyben a pápai  
hármaskorona, mint hármaskorona szövegéről szólt.  
XII. Pius pápa homlokára ma helyezi az egyház a hárm-  
askorona hármaskorona szövegéről — mondotta —  
és ma azért vagyunk itt, hogy imádkozzunk érte, hogy  
ez a hármaskorona emberfeletti nehézség ne legyen neki,  
hogy „az Ur tartsa meg őt és éltesse, tegye boldoggá a  
földön és ne adja ellenségei kezébe”, „hogy a reá bízott  
nyájjal együtt eljuthasson az örök életre”.

A szentmise végén ünnepélyes Te Deum volt, majd  
az egybegyűlték a pápai és a magyar Himnusz éne-  
kelték el.

### Két régi erdélyi történet

Multkoriban Szüllő Gézával vacsoráztam nagyobb  
társaságban. Erdélyre fordult a beszéd, szűkebb ha-  
zámra, melynek ő ugyszólván fogadott fia. Serdülő-  
és tanulóéveit tudniillik ott töltötte rokonoknál, kik-  
nek házában Erdély minden számottevőbb embere  
megfordult, különösen az öregebb korosztály, úgy-  
hogy a tíz-tizenkétéves kamasz baráti köre nagyobb-  
részt nyolcvan esztendő körüli öreg urakból tevődött  
össze. Ezek révén sok olyan adomát hallott, mely a  
mult század első felében vagy annak közepén volt  
közkincs, apró történeteket, melyeket rajta kívül már  
talán senki sem tud. Megkértem, engedné meg, hogy  
megörökítsek közülök egyet-kettőt.

Kolozsvárt annak idején Ferenc József helytar-  
tója, gróf Folló Creneville élt és uralkodott, minden-  
ben utánozni igyekezvén urát, úgy belső tartalmában,  
mint a külső formák betartásában. Szigorú fellépésű,  
rideg ember volt, aki semmiképpen sem tudta meg-  
érteni az erdélyi élet családi, humoros, minden  
nagyképűségtől, gögtől, úgynevezett „snobság”-tól  
ment jellegét.

Egyszer nagy estélyt rendezett, melyre a társada-  
lom színe-javát meghívta. Grófok, bárók, úgynevezett  
„jó” nemesek, akik erdélyi felfogás szerint sokkal  
magasabb fokot állanak a ranglétrán, mint holmi  
dib-dáb százesztendő grófocskák, csak úgy hemzseg-  
tek a teremben, ahol csodálatosképpen egyetlenegy  
ülöhely volt csak, az, amelyen gróf Folló Creneville  
ő Nagyméltósága foglalt helyet. A helytartó ur úgy  
csokkodott, hogy méltóságán esik csorba, hogy ha va-  
laki az ő jelenlétében leül, mivelhogy az ugyanannyi,  
mintha őfelsége előtt tenné azt, ami tudvalevőleg az  
udvari etikett értelmében szigorúan tilos. Az erdélyi  
urak ugyan más véleményen voltak, szerintük gróf  
Creneville viselkedése nemcsak nagyképű, hanem ne-  
vetséges és pökhendi jellemről tett tanubizonyítást,  
de hát szék nem lévén kéznél, morogva bár, de en-  
gedtek a negyvennyolcból és akaratuk ellenére, állva  
tisztelték házigazdájukat.

Ekkor lépett be a terembe Béli Tivadar, egyike  
a fentemlített „jó” nemeseknek. Erdély egyik igen  
gazdag és tekintélyes szülöttje. Körülnézett, pillanat  
alatt felfogta a helyzetet, aztán nyugodtan így szó-  
lott: „Ha nincsen szék, a föld is jó” és ezzel már le  
is ült a padlóra, oly természetes mozdulattal, mintha  
ez volna számára a világ legmegszokottabb ülőhelye.  
Mondanom sem kell, hogy eszelekedtek viharos sikert  
aratott mindenkinél... kivéve, minden valószínűség  
szerint, a nemes Folló grófnál.

A második történet a kolozsvári kaszinóban folyt  
le, a pipázó kandallója előtt, melyen óriási méretű  
hasábfák vörösen izzva lobogtak el életüket. Radák  
Ádám ült az tűz előtt és nagyokat sóhajtozva piszkálta  
a zsarátokot, hogy a szikrák pattogva szálltak a  
kéménybe.

Előre kell bocsátanom, hogy Radák igen harag-  
tartó ember volt, mondják róla, hogy egyszer meg-  
neheztelt valami vénkisasszonyra, aki házukban élt,  
s kijelentette, hogy e perctől fogva levegőnek tekinti,  
s ez elhatározását oly szösz szerint vette, hogy azontúl,  
ha a hölgy az ajtóban állott, nyugodtan becsapta a két  
szárny közé, vagy ha véletlenül abba a karosszékre  
telepedett szegény, melyre Radák ép vágyott, se szó,  
se beszéd, reáült, a jelen voltak nem kis megrökönyö-  
désére.

De térjünk vissza a kandallóhoz.

„Hát neked mi bajod, hogy úgy sóhajtozol, mint  
valami fujtató?” kérdezte tőle Teleki Döme, köze-  
lebb lépve a tűzhöz.

„Hogy mi a bajom?” felelte a másik, miközben  
ujabb hasábot dobott a most már csak pisálkoló zsa-  
rátnokra, „látod ezt a fát? Elég, oszt nem marad  
utána semmi, csak egy marék hamu. Hát ilyen va-  
gyok én is. Se fiam, se fivérem, de még nevemből  
férfirokonom sincsen. Ha majd egyszer meghalok,  
megfordíthatják a kriptá ajtaján a Radák-cimert.”

Teleki Döme résztvevően csóválta meg a fejét:  
„Hát biz ez elég szomorú, számunkra is, de fel a fej-  
fel pajtás: kibírtuk a mohácsi vést... majd csak  
kiheverjük ezt is.” És evvel iszkolt is kifelé, ahogy a  
lába birta, mert Radák Ádám uram közismerten nem  
kedvelte a tréfát, amikor az az ő bőrre ment és hir-  
telen haragu ember lévén, jobb volt olyankor az ajtó  
külső oldaláról szemlélni a világot, amíg meg nem  
cendesedett.

Hogy mi lett az eset vége, nem tudom, de alig  
hiszem, hogy egyhamar kibékültek volna.

Bethlen Margit.

**Az Ujságkiadó Tiszviselők Nyug-  
díjgyűjteménye a tulajdonai képező  
balatonboglári Savoy-szálló berle-  
tére pályázatot hirdet.**

A Balaton partján, 2000 négyzetméteres parkban, abszo-  
lut modern, gyönyörű épület, 30 folyóvízes ezoba luxusbe-  
rendezéssel, fürdőszobák, kávéház és hangversenyterem. Le-  
épített színpaddal, bárkiosztó, belső és külső tánchely,  
világítási effektusokkal, déli és északi kávéházi terrasz,  
saját strand, napozóhíd, esőnapoknál teniszpálya. Kö-  
zelebbi felvilágosítás az egyesület budapesti helyis-  
gében. (VII., Erzsébet-körút 49. H. em.) d. u. 5-7 óra kö-  
zött. Telefon: 141-907. — Csak ismert, jónévrű és jóhírű  
szakemberek jelentkezését kérjük.



## Kiss Ernő főhadnagy

„Non omnis moriar...” Hős magyar katonát temetnek ma, kire reá illik Horatius klasszikus mondanása, mert ami halandó volt benne, azt komor katonai pompával, a csapatok tiszteletadása mellett átadják az anyaföldnek, de emléke mint az igazi magyar honvéd szelleme, tovább él, azt nem lehet eltemetni. Inkább azt mondhatnók: benne, az új honvédség fiatal tagjában a régi magyar katonai dicsőségének feltámadását ünnepli.

Nemrégiben olvashattuk, hogy a Kormányzó Ur őfőméltósága személyesen adta át a honvédkórházban a súlyosan sebesült fiatal tisztnak, Munkács város hősi védelmében tanúsított bátor és eredményes magatartásáért a Magyar Erdemkereszt lovagkeresztjét a kardokkal.

A munkácsi hid védelmében kifejtett tevékenységéről a jelentések annakidején a következőkben számoltak be: A január 6-i cseh orvtámadásról szóló első jelentést Beregszászon személyesen vette át. Tekintettel arra, hogy a jelentést tevő sürgős erősített tartott szükségesnek, Kiss főhadnagy parancsnokától maga kérte, hogy a legelső, Munkácsra utbaindított osztaggal ő is kimehessen. Mire Munkácsra érkezett a cseh páncélgépkocsikat a védők már leküzdötték. A Töröképhegyesítő csoport tisztjei akkor éppen a Latorca balpartján gyülekeztek, hogy a jobbparton lévő fátalepet megtámadják és onnan a cseheket elűzzék. Ez alatt ért oda Kiss Ernő főhadnagy és embereivel azonnal csatlakozott a támadókhoz. Az ellenséges géppuskatűz alatt tartott hidon embereit átvezette és benyomult a fátalepre. A fátalep kerítésén vágott nyílason át egy cseh géppuska tovább tüzelt. Ezt a géppuskát igyekeztek a mieink ártalmatlanná tenni és ezt akarták megtámadni. A támadást ekkor már személyes példájával Kiss Ernő főhadnagy irányította. Elsőnek rohant előre és eközben kapta súlyos sebeit. Sebesülése után a segítségére siető Csapó főhadnagy szintén ugyanott kapta a halálos lövést és ugyanott esett el az őket követő Koncz hadnagy is. Kiss Ernő főhadnagy, midőn a sértetlenül maradt két tisztársát a géppuskatűzből ki akarta menteni, tiltakozott: „Hagyjatok engem békén, támadjatok” és véreben fekvé maradt. Csak akkor engedte magát elszállítani, mikor a két tisztársának tüzelése a cseh géppuskát elhallgattatta és visszaützte.

Heteken át a legnagyobb gonddal, szeretettel ápolták, de a testébe behatolt repeszdarabok végül általános szepszist okoztak; hosszú és nehéz szenvedés után a gyáli-uti 1. sz. honvédkórházi kórházban március 11-re virradó reggel meghalt.

Kiss Ernő főhadnagy a bajai utász zászlóalj tényleges tisztje volt, térképhelyesbítés céljából vezényelték Munkácsra. Harminc éves volt, katonai tanulmányait a Ludovika Akadémián végezte, 1932-ben avatták hadnaggyá. Csapatánál mint kiválóan szorgalmas, fiatal tisztet, rendkívül szerették és nagyra becsülték, úgy tisztálták, mint alárrendeltjeit. Kedden, 14-én délután 3 órakor temetik szülőhelyén, Pestszenterzsebén.

A magyar katonai emlékében Kiss Ernő főhadnagy mindig mint követendő példát fog tovább élni. Azonban a magyar nemzet se felejtse el nevét, mert addig, míg olyan katonák védik az ország határait, mint Kiss Ernő és hős társai, nem kell tartania semmitől...

nemes Suhay Imre  
ny. altábornagy.

## Eckhardt: „A diktatúrával mindig szembe fogok fordulni”

Eckhardt Tibor vasárnap beszédet mondott Sándor István képviselő kecskeméti beszámolóján. Beszélte a zsidókérdésről, amely — ugymond — nem a falusi és a vidéki kisember problémája. A kisgazdapárt programjának alapja a földreform. Senki ne beszéljen faji veszedelemlről, aki a magyar faj egyharmad részét pusztulni hagyja. Zsidózni könnyű dolog, de három millió dolgozó magyar nincstelent talpraállítani magyar kötelesség.

— A múlt hetekben — folytatta — belpolitikai válságok rázkódtatták meg az országot. Újra beigazolódtak elveink, mikor azt mondjuk, hogy nem kérünk a forradalmakból, se csodálatos, se semmiféle más forradalmat nem akarunk, de parancsuralmat sem. Békés fejlődés, szabadság, alkotmányos élet kell nekünk. A diktatúra törekvésekkel szemben e korszak férfai becsülettel kiállottak. Sztranyavszky otthagya a miniszteri széket, mert nem volt hajlandó Imrédy diktatúra törekvéseit szolgálni. Kornis a Ház elnöki méltóságát hagyta ott. Azok között, akik ma reformokat hirdetnek, olyanok is vannak, akik husz éven át taposták a nemzetet. Aki a magyar néptől el akarja venni szabadságának utolsó maradványait, arról nehezen hihető el, hogy a nép javára akar dolgozni. Kárhóznak tartom a diktatúrát, mindig szembe fogok fordulni azzal.

# ÖRÖM

AZ EMBER ÉLETE,  
HA RENDES AZ EMÉSZTÉSE



# ARTIN

AZ ENYHE, BIZTOS ÉS  
OLCSÓ HASHAJTÓ



Minden Aspirin-tablettán a »Bayer«-kereszt látható, ez különbözteti meg az utánozatóktól

Félpohár  
vizben vegyük be az

# ASPIRIN

tablettákat

Igy hamarabb jutnak a szervezetbe és gyorsabban fejthetik ki kitűnő hatásukat fájdalma és meghűlés ellen.



## Halifax beszéde Angolország külpolitikájáról

Visszaütasította azt a követelést, hogy az angol kormány világrendőri szerepet vigyen

London, márc. 13. (Magyar Távirati Iroda.) Lord Halifax külügyminiszter Sunderlandban tartott beszédében kijelentette, hogy senki sem vádolhatja Angliát azzal, hogy megtagadta az örendelkezés elvét.

— Ahol csak megfordultunk a világon — folytatta —, mindenütt a szabadság és önkormányzat nyomait hagytuk hátra és a szabadság áldásos hatásait nemcsak a birodalom népei, hanem az egész világ élvezhette. A demokrácia lényege a szabadság. Nem akarunk más nemzetek ügyeibe avatkozni, de ugyanezt a tiszteletet kérjük a magunk számára és erőnk a biztos záloga annak, hogy ezt meg is kapjuk. Az angol birodalom nemzeteinek és államainak családja manapság óriási felelősséget visel. Kevésre becsülném az angol birodalmat, ha nem lennének meggyőződve, hogy mostani alakjában az emberi faj egynegyedének boldogságát szolgálhatja és befolyásával az összesség érdekeit előmozdithatja.

Lord Halifax visszaütasította azt a követelést, hogy az angol kormány világrendőri szerepet vigyen.

— A felelősségtudó családapa bizonyára felháborodik, ha távoli országgrészen elkövetett durva tá-

madásról olvas, de senki sem gunyolhatja őt gyávának azért, mert nem hajlandó rögtön vonatra szállni, hogy fejbeverje a távoli támadót. A józan közvélemény csak akkor helyeselné beavatkozását, ha az eljárás az ő családját érintené és közvetlen kötelességei és érdekei körébe vágná. Mennyivel inkább kell még aggodóbb gonddal mérlegelni az ilyen beavatkozási kérdéseket a kormányoknak, amelyeknek döntésétől milliók élete függ.

Lord Halifax végül még ezeket jelentette ki:

— Továbbra is a békéért küzdünk, de mindent elkövetünk, hogy megadjuk országunknak a körülmények által követelt erejét és önbizalmát. Bármely más nagyhatalomhoz hasonlóan fenn akarjuk tartani függetlenségünket a többiekkel való egyenlőség alapján abban a meggyőződésben, hogy legalább annyival járulhatunk hozzá a jobb világ felépítéséhez, mint bármely más hatalom. Nem mulasztjuk el a barátságos és őszinte közeledés alkalmát más kormányokhoz, ha komoly kilátás nyílik félreértések vagy bizalmatlanságok kiküszöbölésére.

## Az idegenforgalom,

a kislakásépítés és a tisztviselői reverzális kérdése a főváros közigazgatási bizottságában

A főváros törvényhatóságának közigazgatási bizottsága hétfőn tartotta márciusi ülését. Az ülésen Karafiáth Jenő titkos tanácsos, főpolgármester elnököl.

A polgármesteri jelentéshez elsőnek Csilléry András szólt hozzá. Felhívta a figyelmet a lakáskérdés megoldására és utalt arra, hogy a háztulajdonosok egy része a többgyermekes családokat nem akarja befogadni. Ha már a magángazdaság nem építkezik, ezt a tevékenységet a fővárosnak kell átvennie. Ezután a főkapitányság elavult épületéről beszélt. Szégyenteljesnek tartja a rendőrség elhelyezkedését, a főkapitánysági épület balkáni állapotban van s aki hivatalos ügyekben ott jár, láthatja, hogy a tisztviselők csak heroikus küzdelemmel tudnak dolgozni. A magyar rendőrségnek külföldön is igen jó híre van s a külföldiek csodálkoznak azon, hogy milyen helyiségekben dolgozik a rendőrtisztikar. De nemcsak a főkapitánysági épület, hanem a kerületi kapitányságok helyiségei és az őrszobák is lehetetlen állapotban vannak. Csilléry azután a sajtóról beszélt. A sajtó egy részének — mondotta — köze volt Trianonhoz, állást kell foglalni a destruktív sajtóval szemben, amely a közvéleményt helytelenül tájékoztatja. A legutóbbi törvényhatósági közgyűlésről egyes lapokban helytelen tudósítások jelentek meg. A sajtó egy része meggyanúsította a főpolgármestert, a polgármestert, a pártvezéreket s őt is, hogy reverzalist követeltek a tanácsnokoktól. Tiltakozott az ilyen hazug és ferde beállítás ellen, meg kell büntetni azokat, akik a valóságnak meg nem felelő tényeket állítanak.

Peyer Károly szerint felülől kapott parancs miatt halasztották el az alpolgármester-választást. Ami a sajtó megrendszabályozását illeti, ez áll arra, amelynek megfogalmazása következtében történt a legutóbbi bombamerénylet is. Ezzel a sajtóval is el kellene banni, a főváros támogatja az ilyen sajtót, ezt helyteleníti.

Lázár Ferenc szövegétette, hogy a parlamentben támadták a főváros Árvaszékét. Az Árvaszék működése elég hívós, a főnöki kar kifogástalan. Ajánlotta, az Árvaszék térjen át a tanácsai elintézés rendszerére.

A felszólalásokra Szendy Károly polgármester válaszolt. Mivel a lapokban meg voltak nevezve azok, akik adtak és akik nem voltak hajlandók reverzalist adni, ezektől a főtisztviselőktől meg fogják kérdezni a való tényállást. Ami azt az állítást illeti, hogy a főváros támogatásban részesíti az uszító sajtót, ez ebben a formában nem állja meg a helyét. A főváros hirdetései általánosan állapított meg publicitásuk mértékében a lapoknak. A főváros nem ajánlotta fel az OTI-nak a Krausz-Mayer-féle felteket, azokat az OTI kérte. A főváros összes munkásai számára csá-

ládi pótlék fizetését sürgeti, a családi pótlék kiterjesztése 650.000 P. többletkiadást okoz, erre a fedezetet elő kell teremteni. A nemzetközi helyzet okozta nemcsak nálunk, hanem a külföldi államokban is az idegenforgalom hanyatlását. Elsősorban az északi államokban és a Balkánon igyekeznek propagandát kifejteni. A tabáni gyógyszálló felépítését a közgyűlés elhatározta, Budapest mint fürdőváros kell hogy megvalósítsa a gyógyszállót, amelynek vezetésére nagy súlyt fognak helyezni.

## Súlyos összetűzések Késmárkon, Szepesbélán és Iglón

Pozsony, márc. 13. Pöstyénben és Trenesénben a csehek nagy csapatösszeget vontak össze. Késmárkon, Szepesbélán és Iglón súlyos összetűzések voltak. Késmárkon Hlinka-gárdisták és a csendőrök között súlyos lövöldözésre került sor. A pozsonyi zavargások során eddigi jelentések szerint 17 németet tartóztattak le.

HAMBURG-AMERIKA  
LINIE



Rendszeres

## hajójáratok

Északamerika keleti és nyugati oldalára.  
Kanadára, Délamerika nyugati oldalára.  
Nyugatindiai saigetekre, Középamerikára,  
Cubára és Mexikóra, Hollandiára,  
Indiára, Ázsiára és Ausztráliára

Utazó

Adatást, tanácsot és  
társasulást a  
Tengerentúltra

Valutáris nehézségek nincsenek!

Mindig jól utazik

HAMBURG-AMERIKA  
LINIE



Magyarországi vezérképviseletének

irodái:

Budapest, V. Vörösmarty-tér 1. T. 182-390  
Budapest, VIII. Baross-tér 9. T. 133-412



# Véget ért a zsidó javaslat általános vitája

A legközelebbi ülésen, csütörtökön szavaz a Ház

A képviselőház hétfőn nyolcórás ülésen folytatta a zsidótörvényjavaslat tárgyalását. Ezt megelőzően Darányi Kálmán elnök bejelentette, hogy XII. Pius pápa megkoronázása alkalmával tartott ünnepélyes szentmisén a Ház képviselői Szingei-Merse Jenő alelnök vett részt, továbbá, hogy amikor Pacelli bíborost a katolikus egyház fejévé választották, fölkereste a pápai nunciust és felkérte, hogy tolmácsolja Öszent-ségénél a magyar képviselőház hódolatát.

## Az előző kormányok felelőssége

Cseh-Szombathy László (füg. kisg.) szólalt fel ezután a zsidó javaslat vitájában és hangsúlyozta, hogy a zsidókérdés kiélezése körül súlyos felelősség terheli a megelőző kormányokat. A Darányi-kormány az első javaslatot nem kellő megfontolás után hozta a Ház elé, azt a felszított hangulat nyomására hevesen állították össze. Ezért vált szükségessé a második törvény előkészítése, nem a zsidók szabótálása miatt. Az Imrédy-kormány sem kellő megfontolás után hozta a javaslatot, letárgyalását sokáig függőben tartotta és ezzel a legnagyobb bizonytalanságban hagyta az országot. Ennek súlyos következményei az elmúlt hetekben már mutatkoztak a gazdasági életben. A javaslat egyes intézkedéseit helyesli, de túlnyomó részüket elhibáztaknak tartja. Az intézkedések egész tömege helytelen, igazságtalan, a gyakorlati életben nehezen megvalósítható. A vezetésként keresztény magyar kezébe kell adni. Ha idegenek kezébe kerül a vezetés, csőbörből-vödörbe léptünk. Az intézkedések egy része túlmegy a magyarság egyetemes érdekein. A keresztények egy része is elveszti állását, mert a megkívánt okmányokat nem tudja majd kellő időben beszerezni. A zsidóságnak ez a része, amely velünk sorsközösségben élt és hazafias magatartásáról nem egyszer tanubizonyítást adott, nem kezelhető egyformán a bevándorolt zsidósággal. Elsősorban a világháború résztvevőire gondol, a tűzharcosokra, akiknek minden téren egyenjogúságot követelt. A hadirokkantak, hadiözvegyek és hadiárvaik sem részesülnek megfelelő elbánásban.

## A javaslat és a jogegyenlőség

Bródy Ernő (polg. szab.) szerint a javaslat sarkait fordítja ki a magyar alkotmányt és el akarja törölni a jogegyenlőséget. Az egyenjogúsítás felé már 1840-ben is lépés történt, amikor Pest megye követei törvényjavaslatot terjesztettek be a zsidók polgárosítására. Azt fejtette azután, hogy a zsidóság nem faj, hanem vallás. Helyteleníti az asszimiláció szó használatát, mert ő magyarnak jött napvilágra, magyar nyelvet, magyar történelmet tanult, magyar iskolában. Mindig volt egy irányzat, amely Magyarországot néptörzssé akarta fokozni, a magyar katonaságot a közös hadsereg kiegészítő részének kívánta tekinteni, gazdasági szempontból Ausztria gyarmatává akarták tenni.

Gróf Apponyi György (polg. szab.): Most is ezt akarják.

Bródy: A zsidóság többségének a kartelekhez semmi köze. Elfogadhatatlan a javaslatnak a tűzharcosokra vonatkozó rendelkezése. A titkos tanácsosokat védelmezik, de a hadiárvaikat letiporják, ez vérforráló igazságtalanság.

Rassay Károly: Miért védik ezt a lehetetlen intézkedést?

Bródy: Tiltakozott az ellen, hogy a hadifoglyoktól külön igazolást kérjenek. A közjogi szakasz lehetetlen feltételeket állít fel, mert hetvenkét évi helybenlakást nem lehet igazolni.

Rassay: Az igazságügyminiszter is meg van győződve arról, hogy nem lehet megszerezni a választójogot, azért vették be ezt a törvénybe. Az egész csak trükk.

Bródy: Tervszerűen, rosszhiszeműen tönkre akarják tenni a becsületes, produktív, zsidóvallású magyarokat. Ugyanakkor ártanak a keresztény magyaroknak is. A keresztény fiatalság elhelyezése mindenkinek a szívén fekszik, de a törvényhozás mechanizmusa erre nem alkalmas. Háromnegyed év óta folyik a mérgező izgatás, csak a zsidó javaslatról van szó, más reformmal nem foglalkoznak. Mindenkit megillet a jogi igazság, szabadság és kenyér. A javaslatot nem fogadják el.

Hubay Kálmán (nyilas) hosszú lelkiismeretvizsgálat után elfogadja a javaslatot — amelyből különben lassankint alig maradt meg más, mint a módosítások —, mert minden lépést el kell fogadni, amely közelebb visz a gazdasági és társadalmi élet zsidótlánításához. A javaslat sem nem tudradikális, sem nem eléggé radikális, a javaslat egyszerűen rossz.

Rassay Károly: Tehát elfogadják. Az egyik a negatívumot szavazza meg, a másik a rosszat... Jön a választás.

## Szocialista bírálat

Reisinger Ferenc (szoc.) szerint nincs olyan keresztény közvélemény, amely a zsidókérdés megoldását kívánja; a magyar parasztságtól és munkásságtól teljesen idegen ez a kérdés. Ma már az igazságügymi-

nisztéről is az hírlík, hogy nem merné szívére tenni a kezét és azt mondani, hogy nincs az elődei között be-szívargás. Nem érdeke egy tízmillió népnek, hogy amikor önként alakulnak ki nemzetiségi csoportok, egymillió állampolgárt népcsoportnak tekintsen. Ez a „fércmü” kül- és belpolitikailag, gazdaságilag, erkölcsileg sokat fog ártani az országnak.

## Élehangja felszólalás a javaslat ellen

Payr Hugó (pártonkiv.): A javaslat érveit és indoklását falzumoknak tartja. Még nem volt javaslat, amelynek akkora kihatása lett volna a társadalmi, gazdasági, családi, nemzetiségi és politikai életre, mint ennek. Ma nem népszerű az utca hangulatával szembeállni, de hitvány politikus az, aki nem meri meggyőződését követni. Ennél csak az hitványabb, aki zsidóbérencséggel gyanúsítja azt, aki önzetlenül próbálja a lejton rohanó szekeret megállítani. Gömbös alatt nem fajultak volna el a dolgok, mert ő nem tudott volna aludni, ha azt mondják neki, hogy az ő törvénye miatt emberek százai fognak öngyilkosságot elkövetni. Imrédy azért csinálta meg a második törvényt, hogy jó pontot kapjon a németektől, akiknek eszük ágában sem volt ilyet követelni tőlünk. Ha végrehajtásra kerül ez a törvény, a magyar zsidóság halálós ítéletét jelenti. Nézzük meg, hány üzlet redőnyét huzzák le máris Budapesten. A kényszerregyezségek emelkedtek, az építkezés szünetel, a biztosítási üzlet leállt, banküzlet nincs, az általános gazdasági csőd árnyéka vetődik előre. Megoldhatatlan a javaslat közjogi része is, mert ha a zsidóktól igazolást kívánnak, a keresztényektől is kell ilyet kívánni, ami keresztülvihetetlen. Az a munka, ami most folyik — újfajta bolsevizmus. Imrédy nem zsidó származása miatt mondott le, mert megbukott volna anélkül is, mivel az országot politikailag és társadalmilag széttépte és gazdasági válságba juttatta. Reméli, hogy a javaslat általános vitája névszerűen szavazással fog véget érni, hogy tudja meg az ország, kik a felelősök a gazdasági élet leromlásáért, a sok egzisztencia elpusztulásáért. Összeférhetetlennek tartja, hogy olyan kormánypártiak szavazzanak, akiket a bankok és iparvállalatok pénzén a pártkasszából választottak meg, vagy olyanok, akiknek családjába akár fel-, akár lemenő ágon, akár házassági kapcsolat révén — zsidóvér keveredett. A javaslatot nem fogadta el.

Ifj. Balogh István (nemz. szoc.) szerint nem keresztény, magyar alapon akarják a kérdést megoldani. A kormány erőtlensége és az erkölcsi magaslapon való egész labilitása bebizonyul ennél a javaslatnál, amely keresztény elgondolás nem lehet.

Szinyei-Merse Jenő elnök: Ugy értettem, hogy a képviselő ur kétségbevonja a kormány erkölcsi alapon való állását, mert, ha jól értettem volna, kénytelen lettem volna rendreutasítani.

Balogh: Nem lehet egyforma mértékkel mérni minden zsidónak. Nem fogadta el a javaslatot.

## „Sem visszavonni, sem keresztülvinni nem lehet”

Sulyok Dezső (füg. kisg.) azért szólal fel, mert úgy látszik, a képviselőház naplemente előtt áll. Szerencsétlen időben hozták ide ezt a javaslatot, mert elég bajunk volt enélkül is. Ma már sem visszavonni, sem keresztülvinni nem lehet. A közvélemény követeli a kérdés megoldását, a visszavonás következményei pedig kiszámíthatatlanok lennének. A megförtöztött légkörben ma már mindenki gyanús. A miniszterelnöktől a pártvezérig, az igazságügyminisztertől a Nemzeti Munkaközpont elnökéig, mindenkit gyanúsítanak. Amint Imrédy miniszterelnök fejéhez vágta, ma az igazságügyminiszternek kellett hallania egyik képviselőtársától. Ha tehát ez törvénybe lenne, az idegélet összeroppanására vezetne. A javaslat részére bontja a magyar társadalmat. A Ház, amely a nemzeti egység jelszava alatt jött létre és egy 170 tagú többségi párttal kezdte működését, most 15 pártra van bomolva és több mint kétszáz pártváltoztatás történt összeülésétől napjainkig. Széchenyi a kiegyezési korzakkal kapcsolatban azt mondta, hogy az ország sorsa nem azonos a magyarság sorsával: ez lehet nagyon jó és ugyanakkor a magyarság sorsa nyomorúságos. Ki a magyarság? A földet turó magyar paraszt. Ha mindenki megmarad, csak a paraszt pusztul el, meghal az ország. Ezt a népet kell őserében megtartani. Szükség van fajvédelemre, de ennek aktív fajvédelemnek kell lenni. Minden áldozatot hajlandó meghozni tehát ezért a törzsszűkös magyarságért. Judás zsidóvér volt, de Krisztus is az. Akik ma a fajteóriát hirdetik, vegyék tekintetbe, hogy Goethe ugyanolyan árja volt, mint a düsseldorfi rém. Most csak ember van, aki egyénileg felelős a maga sorsáért. Ha hajlandó a magyarságba beolvadni, testvérként fogadjuk, de ha muszkavezetőnek csap fel, megvetjük. Magyartalanok, kereszténytelenek tartja a javaslatot és nem fogadja el.

Propper Sándor (szoc.) a javaslat visszavonását kívánta. Gömbös az 1935. évi választások előtt revideálta a zsidókérdésben álláspontját. Ennek a parlamentnek nincs tehát joga ilyen alkotmányváltoztató kérdésben dönteni: az ország közvéleményének döntése alá kell bocsátani a kérdést. Egy 37 és fél százalékos miniszterelnöknek kellett jönnie, hogy ezt az átkos javaslatot idehozza. Ezután mindkét oldal állandó zajongása és az elnök ismételt beavatkozása közben a munkáskérdésről beszélt, végül is kijelentette, hogy nem fogadja el a javaslatot.

## Ismerni kell a gazdasági vonatkozásokat

Andaházi Kasnya Béla (füg. kisg.) nem fogadja el a javaslatot, mert nem lehet megállapítani, hogy komoly elhatározásról vagy csupán szövegekről van-e

szó. Erkölcsi összeférhetetlenséget teremt a javaslat a társadalomban. A képviselők között vannak többen, akiknek zsidó rokonsága van, mégsem érzik ezt az erkölcsi összeférhetetlenséget. Imrédyben akkor csaldott a legjobban, amikor a gazdasági térről átmélt a politikára, mert beigazolódott, hogy távol áll ettől a területtől. Imrédy saját szörnyű végzetét készítette elő ezzel a javaslattal, amikor tagadta az asszimilációt. Lehetetlen helyzet, hogy az emberek egy része ma a nevéből akar megélni és nem a munkájából. Ha elfogadjuk azt a tételt, hogy a Felvidéken voltak olyan zsidók, akik kifogástalanul viselkedtek, akkor el kell fogadnunk azt is, hogy Magyarországon is voltak ilyenek. Mielőtt valaki zsidótörvényről beszél, ismernie kell a gazdasági vonatkozásokat. Aki azt hiszi, hogy a mai körülmények között a zsidókérdést, a gazdasági válságot és a földreformot egyszerre meg lehet oldani, az tudatlan.

## Véget ér az általános vita

Farkas István (szoc.) szerint a javaslat nem illeszthető be a magyar alkotmányos felfogásba, ezért nem is lehet elfogadni. A legnagyobb baj, hogy amikor az ifjúság elhelyezkedéséről beszélnek, a jobb állásokban miniszteri tanácsosok, tábornokok és magasrangú nyugdíjasok helyezkednek el.

Több felszólaló nem jelentkezett, mire az elnök hat órákor bezárta az általános vitát. A legközelebbi ülés csütörtökön délelőtt 11 órákor lesz. Rupert Rezső, a kisebbségi vélemény előadója, a zárzó jogán szólal fel, azután következik a szavazás a törvényjavaslat általános elfogadásáról, majd a részletes vitát kezdik meg.

## Jaross miniszter az ellene intézett támadásokról

Az Egyesült Magyar Párt bars- és hontmegyei szervezete vasárnap gyűlést tartott, amelyen Jaross Andor miniszter is felszólalt.

Visszautasította a miniszter azokat a kísérleteket, amelyek a miniszterelnök és az ő személye közé éket akarnak verni a foglalkozott a felvidéki minisztériumot ért támadásokkal. Vannak olyan politikai törekvések — ugymond — amelyek, mert a zsidóság nagy többségének szerepéről lerántottuk a leplet, szeretnék a politikai arénából eltávolítani. Ezek a támadások a felvidéki magyarság zárótűzében összeomlottak.

Bejelentette a miniszter, hogy a jövőben megvizsgálják a Felvidéknek kiadott összes engedélyeket, ipari koncessziókat s azt, hogy ügyvédi és orvosi gyakorlat folytatására kik alkalmasak. A frontarcosság — folytatta — még nem érdem s az, akinek mellén akármilyen nagy medália is van, ha husz éven át nem érdemelte ki a mi külön medáliánkat, csak a harmadik sorban álljon.

A közép-európai helyzetről beszélt még Jaross.

— Mi igényt tartunk arra — mondta —, hogy a Kárpátok medencéjének minden magyarja egyesüljön, de ugyanakkor biztosítani akarjuk szabadon a jogot minden ottlakó nemzetnek.

## Antal István államtitkár a jobboldali politikáról

Antal István államtitkár vasárnap beszédet mondott a MEP. hódmezővásárhelyi gyűlésén. Hangsúlyozta fejtegetései során, hogy a magyar függetlenség biztosítását és kiépítését tartják a legfontosabb programoknak, ideértve a magyar dolgozó nép munkajelének, életlehetőségeinek függetlenítését is azoktól a hatalmasságoktól, amelyek a multban károsan befolyásolták a népi erők szabad kibontakozását. Ma egyedül a jobboldali politika oldhatja meg a belső társadalmi és gazdasági problémákat és a nemzetközi bonyodalmat. Negatív oldalon a jobboldali politika tagadása a nemzeti társadalmat szétforgácsoló politikai törekvéseknek. Ezért tart ki a jobboldali politika a zsidótörvény mellett is. Tény, hogy nem a zsidókérdés az egyetlen problémája a nemzetnek, de ennek a kérdésnek végleges elintézése nélkül a többi nagy probléma megoldásához hiányoznának a lelki és társadalmi előfeltételek.

— A jobboldali politika — mondta az államtitkár beszéde további folyamán —, vaskesztyűs kézzel akar benyulni a gazdasági életbe, letörni annak kinövéseit, fokozni a termelést, biztosítani a szociális igazság uralmát. A helyes földreformnak nem lehet az a célja, hogy a földbirtokot mindenáron mesterségesen elaprózzuk, hanem az, hogy megteremtjük a különböző birtoktípusok egészséges kiegyenlítését. A szociálpolitika voltaképpen egyben katonapolitika is.

Arra utalt ezután, hogy a mostani országgyűlési ciklus, amely a vége felé közeledik, egyike volt a modern magyar parlamentarizmus legeredményesebb korszakainak.

## Az amnesztia-rendelet kiterjesztése az ujonnan visszaesetolt területekre

A Magyar Távirati Iroda jelenti: A belügyminiszter rendeletet adott ki a magyar és cseh-szlovák határ megállapítása folyamánként visszaesetolandó területek lakosaira a magyar-cseh-szlovák amnesztia-megállapodás kiterjesztéséről.

A rendelet értelmében a magyar és a cseh-szlovák kormány között megállapodás jött létre abban a tekintetben is, hogy az 1938 december 23-án megkötött megállapodás rendelkezéseit annak a területnek lakosaira is kiterjesztik, amelyet a Dunától az Ungig terjedő határszakasz végleges megállapítása folytán március 14-én birtokba vesznek.

Unghváry László c. t.

ceglédi, rákoskeresztúri és herényi (vas m.)

faiskolái javában szállítanak

Rendelések sürgős beküldését kérjük.

Budapesti iroda: IV., Veres Pálné-utca 8.

félem. T.: 188-331. • Árjegyzék ingyen.



## Thuránszky László átvette a miniszterelnökségi sajtóosztály vezetését

A miniszterelnökség sajtóosztályának új vezetője, Thuránszky László miniszteri osztályfőnök, hétfőn vette át hivatalának vezetését. Ebből az alkalomból a sajtóosztály tisztviselőkara, élén dr. Dulin Elek miniszteri osztálytanácsossal, a sajtóosztály helyettes vezetőjével, testületileg üdvözölte. Dulin Elek üdvözlő beszédében hangsúlyozta, hogy a sajtóosztály új vezetője számára a sajtószolgálatban eltöltött korábbi működése alatt nyert tapasztalatai, valamint az a megbecsülés, amelyet a politikai életben és a sajtó munkái körében szerzett, bizonyára meg fogják könnyíteni a reá váró súlyos feladatok sikeres megoldását.

Thuránszky László válaszában rámutatott arra, hogy 1935-ben lépett be a politikai életbe Gömbös Gyula hívó szavára, akinek fanatikus híve volt s akit végtelenül tisztelt. Meggyőződése szerint Gömbös Gyula sokkal többet érdemelt volna, mint amit az életben elért. Akik ő utána következtek a kormányzásban, Gömbös Gyula politikai programját munkálják és ezzel körvonalazta is már politikai hitvallását. Politikai programot nem kíván adni, mert programja gróf Teleki Pál programja, mint ahogy sajtópolitikája is a miniszterelnök sajtópolitikája. Számít az osztály tagjainak közreműködésére, odaadó munkásságára s kérte munkatársait, legyenek iránta teljes bizalommal.

A miniszterelnökségi sajtóosztály új vezetője, akinek pályafutását legutóbb már ismertettük, a politikai élet és a közvélemény bizalma mellett foglalja el fontos munkakörét. Olyan személy irányítása alá került a sajtóosztály tevékenysége, akinek előkelő és nagy rátermettséget igénylő pozíciójában alkalma lesz korábbi közéleti pályáján szerzett bőséges tapasztalatait, képességeit érvényesítenie. Thuránszky László a külügyminisztériumban eltöltött szolgálati ideje alatt sokáig volt a minisztérium sajtóosztályának helyettes vezetője, egyideig vezetője is. Ebben a felelősségteljes, súlyos feladatkörben alapos ismerője lett a sajtó kérdéseinek. Emellett mindig nagy megértést tanúsított az iránt a munka iránt, amely a sajtóra hárul, hogy nemzeti hivatásának zavartalanul megfelelhessen.

## Gróf Esterházy Ferenc meghalt

(Felvételünk a Képes Pesti Hírlapban.)

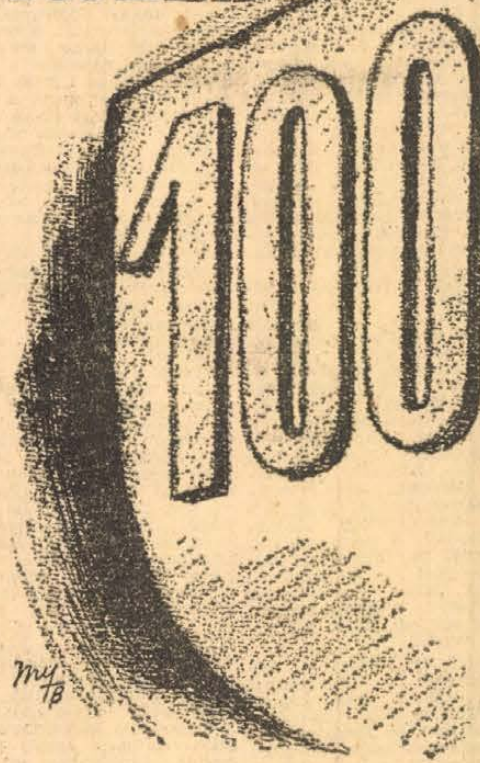
Vasárnap délelőtt Olvecrona sebészstanár stockholmi klinikáján negyvenhárom éves korában meghalt gróf Esterházy Ferenc, a tatatóvárosi hitbizomány ura, a nagytehetségű zeneszerző.

Galánthai és fraknói dr. gróf Esterházy Ferenc egyike volt a magyar arisztokrácia legerősebb és legértékesebb egyéniségeinek. Azok a mély és nagy zenei hagyományok, amelyek az Esterházy-családtól elválaszthatatlanok, gróf Esterházy Ferencben alkotó művészi tehetséggé kristályosodtak ki. Zenei tanulmányait Bécsben és Németországban végezte, majd az egyik külföldi egyetemen a zenetudományok doktorává avatták. Legnagyobb érdeklődéssel az operaszínpad iránt viselkedett. Mint segédrendező, rendező, korrepetitor dolgozott bécsi és németországi operaszínpadokon, úgyhogy az operaszínpadnak nemcsak művészi, hanem technikai ismeretét is tökéletesen elsajátította. Közben zenekari műveket írt, amelyek közül — többek közt — az Aranykard című szimfonikus költemény, az Ünnepi muzsika című nyitány és a Romantikus szimfónia külföldön is és Budapesten is nagy sikerrel kerültek bemutatásra. Néhány évvel ezelőtt Főth János szövegére megírta első színpadi művét, A szerelmeslevél című vígoperát, amelyet 1937 februárjában nagy sikerrel mutatott be a budapesti Operaház. Nem sokkal első színpadi sikere után Schiller Wallenstein trilógiájából a Thetia című hősi opera szövegkönyvét írta meg, amelynek megzenésítésével az elmúlt ősszel készült el.

Gróf Esterházy Ferenc azonban nemcsak mint alkotó művész, hanem mint a tatai hitbizomány ura is a zeneművészet szolgálatának élt. Legkedvesebb terve, amellyel állandóan foglalkozott, az volt, hogy Tatát nagy zenei és művészeti központtá fejlessze. Neki köszönhetőek azok a ragyogóan szép ünnepi játékok, amelyek 1933-tól 1937-ig a tatai parkban nyaranta lejátékoztak. Ezeknek az ünnepi játékoknak során az ő elgondolása szerint került előadásra Beethoven Fidelioja az ősi vár udvarán, ugyanebben az évben pedig ő vezényelte Siegfried utolsó felvonását. Az alkotóművészek, a főúri mecénásnak kijáró tisztelet mellett azonban kivételes lelki tulajdonságai is sok barátot és hívet szereztek neki. Melegen érző szíve, derűs kedélye, pompás humora, vendégszerete, erős szociális érzéke mindenkit meghódítottak, aki valaha is a közelébe került.

Gróf Esterházy Ferencet, aki a világháborúban mint huszárhadnagy, súlyos fejfájást kapott, hosszabb idő óta fejfájások gyötörték. Február elején állapot annyira súlyosra fordult, hogy beszállították az egyik budapesti szanatóriumba, ahol dr. Benedek László egyetemi tanár megvizsgálta és megállapította, hogy agydaganata van. Felesége, gróf Zichy Mária, azonnal Stockholmba utazott a nagybeteaggal az agydaganatok világhírű sebészéhez, Olvecrona tanárhoz, aki ezelőtt körülbelül tíz nappal el is végezte a műtétet. A műtét sikerült, de a gróf legyengült szervezete nem tudta kiheverni a rendkívül súlyos műtéttel járó izgalmakat és hiába volt az orvosok minden erőfeszítése, feleségének önfeláldozó ápolása, gróf Esterházy Ferenc vasárnap délelőtt meghalt. Haláláról azonnal értesítették tizennégy esztendőes Miklós fiát, a családot és a tatai uradalmat, de ugyiszólván pillanatok alatt elterjedt halálának híre az egész budapesti zenevilágban is, amely mély megrendüléssel fogadta a hírt. Gróf Esterházy Ferenc holttestét Tatára szállították, ahol a családi sírboltban helyezik nyugalomra.

## KÖZEL



## ÉVE ÁLL FENN

üzletünk, — és mint a múltban úgy idén is a szokott megbízható anyagokból és sima angol szabással készült ruhákkal és kabátokkal várja úri, — hölgy- és gyermekkeveit:

**Neumann M.**

MUZEUM KRT. 1

## „Anglia végső célja a béke fenntartása”

„Erős a meggyőződésem, hogy senki kerek e világon nem kételkedik Anglia békés szándékaiban” — jelentette ki C. V. Usborne angol tengernagy

(Felvételünk a Képes Pesti Hírlapban.)

Szikár alak, csupa öntudat és határozottság. Beszéde szabatos, arca mosolygós, mozdulatai kellemesek. Ilyennek képzel az európai szárazföld embere az igazi britet és azt hisszük, hogy Usborne tengernagy e nemes fajnak csakugyan legjobb típusából való.

Usborne tengernagy harmadszor jött el hozzánk. Első látogatása 1918-ban volt, amikor mint egy folyami brigád parancsnoka vonult be Budapestre, ahol egyike volt az antant-hatalmak legfőbb képviselőinek. Hogy mi történt akkor Magyarországon és Magyarországon, annak élesszemű tanúja volt C. V. Usborne, aki az elmúlt években sok érdekes történelmi jelentőségű adatokat mondott el Magyarország közelmúltjából.

Husz év választotta el illusztris vendégünk egyik látogatását a másiktól. A harmadik látogatás kilenc hónap múlva következett el, ami mutatja, hogy Usborne érzelmei Magyarország iránt lassan fejlődtek rokonszenvvé és gyorsan barátságossá.

A tengernagy vasárnap délelőtt érkezett Budapestre és hétfőn délután fogadta a Pesti Hírlap munkatársát.

— Persze, hogy szívesen jöttem — mondotta kérdésünkre — és valóban nem tagadom, hogy igaz barátságot érzek Magyarország iránt.

— És milyen az érzés irántunk Nagy-Britanniában? Talán változott a legutóbbi időben?

— Tavábbra is baráti és semmiben sem változott. — Legyen szabad megkérdezni, hogyan nézik önök britek a jelenlegi világot?

— Készséggel felelek az ön kérdésére: Nagy-Britanniának legforróbb vágya, hogy békesség legyen ezen a földön Nagy-Britannia mindig erre törekedett, de sajnos, törekvéseinek különböző szakaszaiban súlyos csatlódások érték.

— A brit ember ugyanis — folytatta a tengernagy — eszményi gondolkodású. Az erkölcs uralmára törekszik. Arra, amit mi fair play-nek, uri játéknak nevezünk. Ez a felfogás vezette Angliát, amikor szívvlelélekkel a Népszövetség mellé állt, mint annak legerélyesebb támogatója. Ugyanez a felfogás vezette akkor, amikor teljes mértékben helyeselte a Kellogg-paktumot és előmozdította létrejöttét.

— Következett az idő, amikor Anglia már lefegyverzésre gondolt... Sajnos, ezekből a szép álmokból fel kellett ébrednie. Az ébredés nem hirtelen történt. A brit nép sokáig ragaszkodott eszményeihez, de ez a lassu ébredés is igen fájdalmas volt. A brit népnek rosszul esett tapasztalni azt, hogy ő az a nép, amelyet leginkább félreértettek, sőt jóhiszeműségével nem egyszer visszaéltek.

— Mikor kezdődött ez a kijózanodás? — kérdeztük.

— 1935-ben, amikor Anglia belátta, hogy neki is fegyverkeznie kell.

— Volt a fegyverkezésnek kezdettől fogva vala-

mely olyan célja, amely megfelel Anglia hagyományos történelmi eszményeinek?

— Oh igen. A britek ezuttal sem törekedtek semmi másra, minthogy biztosíthassák a békét s a törekvésükben annyira erősek legyenek, hogy senki le ne győzhesse őket és senki ne bosszanthassa őket.

— Mi tehát Anglia végső célja?

— Anglia végső célja a béke fenntartása. Ezért nem sajnál semmiféle áldozatot. Nem képzelek el embert ezen a világon, aki Angliának ebben a szándékában kételkedne.

— Meddig marad tengernagy ur Magyarországon?

— Sajnos, csak három napig. Kedden előadást tartok Anglia nemzetvédelméről és ipari politikájáról. Egyébként meglátogatom ismerőseimet és amennyire az idő engedi, igyekezek szétélni ebben a szép országban.

— Tapasztalatairól be fog számolni valahol, tengernagy ur?

— Igen. Egy könyvemben már foglalkoztam tüzeten Magyarországgal, most egy második, Magyarországgal foglalkozó könyvön dolgozom. Ehhez gyűjtött anyagomhoz fogom csatolni azt, amit e rövid látogatásom alkalmával önök között tapasztalok.

Siklóssy László.

C. V. Usborne tengernagy előadása kedden délután félhat órakor lesz a Pesti Színházban. Az előadást vetített képek éliketik.

## Változások a főispáni karban

A hivatalos lap közli, hogy a kormányzó a belügyminiszter előterjesztésére a következő főispánokat nevezte ki, illetve mentette fel állásától:

Felmentett főispánok: gróf Széchenyi Viktor (Fejér vármegye és Szekesfehérvár), Borbély György (Jásznyagykunszolnok megye), Thuránszky László (Tolna megye), Hevessy László (Gömör és Kishont megye), Imecs György (Szeged). Új főispánok: báró Urbán Gáspár orsz. képviselő (Jásznyagykunszolnok), Jankovich Miklós földbirtokos (Fejér megye), Baross József, Nógrád megye alispánja (Nógrád megye), dr. Simkó Elemér Mihály szegedi tisztii főügyész (Hódmezővásárhely), dr. Tukats Sándor egyetemi m. tanár, szegedi lakos (Szeged).

A kormányzó dr. Soldos Bélát, Nógrád vármegye főispánját ettől az állásától való felmentése mellett Gömör és Kishont megye, dr. Kászonfi Richárdot, Csanád, Arad és Torontál megyék és Hódmezővásárhely főispánját ezektől az állásaitól való felmentése mellett Bács-Bodrog megye és Baja főispánjává nevezte ki.

Jön a Stühmer

**M**arika

csokoládé



## NAPI HIREK

— Az ungvári helyőrség eskütétele. Ungvárról jelentik: A helyőrség ujoncai vasárnap tették le a legfőbb Hadur iránti ünnepélyes hűségkijátékot. A Horthy Miklós-terem ragyogó napsütéses időben hatalmas közönség jelenlétében folyt le az ujoncok fogadalmozása. Az eskütétel után Koriáth Endre főispán mondott beszédet.

— Mindannyian tudjátok — mondotta —, hogy mi az, magyar és tudjátok, hogy mit jelent az, honvéd. Nem kötöm a magyar szó jellemzéséhez azt, hogy valaki magyarul beszéljen, mert az elmúlt husz év alatt akadtak, sajnos, kishitűek is, akik lelkükben nem voltak eléggé erős magyarok, viszont bőségesen akadtak olyanok, akik nem voltak magyar anyanyelvűek, de mégis becsülettel és hűséggel álltak zászlóink mellé.

Dr. Peltsárszky Imre polgármester után vitéz Vársárhelyi Andor ezredes mondott beszédet.

— Két millió testvérünk szenved még rabságban — mondotta — és két millió magyar él szerte-szét a világon, idegen országokban. Ehhez a 14 millió magyarhoz jönnek még a velünk sorsközösségben élők: oroszok, szlovákok és német testvérek. Számszerűség szempontjából sem hasonlítható hozzáunk a nemrég még nagyhatalmat játszó cseh nemzet, mert mi erősek vagyunk és hatalmasak és a nagy nemzeti célok elérése tekintetében egységesek vagyunk.

Vársárhelyi ezredes ezután köszönetet mondott az ünnepségen részt vett ungvári lakosságnak a megjelenéséért.

— A kormányzó elismerése. A kormányzó megengedte, hogy gróf Wenckheim Ferencné született Gladden Burton velencei és Rosenbergsz Augusztina budapesti lakosnak társadalmi és közjótékonyági téren kifejtett értékes működésükért elismerését tudtul adják.

— Rendőrbírói ítéletek az egyensúlytörvénnyel kapcsolatban. A budapesti XIV. kerületi rendőrkapitányság büntetőbírája Perl Tivadart, a Perl keksz- és kenyérgyár Rt. igazgatóját 30 napi elzárásra és 5000 pengő pénzbüntetésre ítélte, mert a vállalat 36 elárúzó ügynöket testi munkaként jelentette be, egy zsidó értelmiségi alkalmazottját a bejelentésből kihagyta, egyes alkalmazottainak illetményét pedig a ténylegesnél kisebbnek tüntette fel.

A budapesti rendőrség VII. kerületi kapitánysága Czukor Imre Ernőt, a Szövetkezeskedelmi Rt. igazgatóját ezer pengő, ugyanezen cég üzletvezetőjét, dr. Horovitz Ferencet pedig 200 P. pénzbüntetésre ítélte, mert a vállalat 17 alkalmazottjának (akik közül 15 zsidó) juttatott összegéből mintegy 25 000 pengőt elhallgattak a bejelentésben, továbbá mert Weis Miklós és Weis László zsidó alkalmazottak magyar állampolgárságát nem eredeti okiratok, hanem csak bemozdás alapján jegyezték be a bejelentésbe és végül mert a vállalat két jogtanácsost egyáltalában nem jelentetett be.

A X. kerületi rendőrkapitányság Bonta Armandot, az Ipari Lakkok Gyára Rt. ügyvezető igazgatóját 1000 pengő pénzbüntetésre, Tuss Antal ügyvezető ügyvezést pedig 2000 pengő pénzbüntetésre ítélte, mert a vállalat négy alkalmazottjának illetményeit a ténylegesnél kisebb összegben jelentették be.

A karcagi rendőrkapitányság dr. Kertész Sándor ügyvédét 200 pengő, dr. Markos Imre ügyvédét 100 pengő pénzbüntetésre ítélte, Kertészt mert értelmiségi alkalmazottainak 1938. március 1-én fennállott arányszámát a zsidó alkalmazottak javára a törvény kihirdetését követő időben megváltoztatta, Markost pedig mert értelmiségi alkalmazottját a megszabott határidő alatt sem jelentette be. Ugyanez a bíróság Nuszbaum Albertné pénzügyi ügyvezetőt a bejelentés elmulasztása miatt 150 pengő pénzbüntetésre ítélte.

A szegedi rendőrkapitányság Vértés Miksa szénkereskedőt 2000 pengő pénzbüntetésre ítélte, mert Bárdos Armin zsidó üzletszerzőjét tűzharcosként jelentette be, holott tűzharcosságának igazolása csak folyamatban van, továbbá, mert 8 alkalmazottjának illetményét a ténylegesnél kisebb összegben jelentette be, végül, mert jogtanácsosát a bejelentésből kihagyta. Déri Sándort ugyanezt 300 pengőre büntették.

Ugyancsak a szegedi rendőrség Wellisz Gézát, a Pollák Sámuel igazgató társtulajdonosát 500, Reitzer Lipót 400, Pick Jenő 400, Schwartz Henriket 100, Schwartz Istvánt 100, Gábor (Klein) Györgyöt 200, Kardos Mihályt 50 és Teleki N-t, a Rott és Teleki cég társtulajdonosát 200 pengő pénzbüntetésre ítélte az adatszolgáltatás körül elkövetett mulasztás miatt.

— Öngyilkosságot kísérelt meg egy fiatal gyáros. Vasárnap hajnalban öngyilkossági kísérletet fedeztek fel a Fabriczky és Wellisch-konzervgyár Gizella-ut 30. számú telephelyén. A gyár egyik alkalmazottja észrevette, hogy a telep területén levő lezárt villából — amely özv. Fabriczky Lipótné tulajdona — erős gázszag szivárog ki. Felvezette a villa ajtaját, behatolt a lakásba és az egyik szobában halálsápadt arccal, eszméletlen állapotban találta a konzervgyár főnökét, dr. Fabriczky Andort. Kiderült, hogy a fiatal gyáros villagítógázzal megmérgezte magát. A mentők a Fásor-szanatóriumba vitték. Hétfőre állapota javult és így az orvosok remélik, hogy sikerül az életnek megmenteni. A főkapitányság életvédelmi osztálya kutatja tettének okát. A 38 éves gyáros bucsulevelet nem írt.

— Tolonházba kísérték öt rulett-játékmestert. Megírtuk, hogy pénteken este a detektívek razziát tartottak három budapesti rulettbarlangban, lefoglaltak nagymennyiségű játékpénzt és kétezer pengőnél nagyobb összeget. A játékok igazoltatott résztvevői közül több egyént előállítottak a főkapitányság központi ügyeletére, a gépeket és játékszereket pedig lefoglalták. A játékosok ellen tiltott szerencsejáték miatt kihágási eljárás indult. Vasárnap délelőtt beidézték a péntek esti rulettrazzia során igazoltatott embereket a főkapitányság büntügyi osztályára és kihallgatásuk után ötöt a rendőrségen tartottak. Az öt egyén közül: három a Teréz-körút 26. számú házban nemrég megnyitott rulettanya, három játékmestere, kettő pedig a Rákóczi-ut 26. számú ház egyik elsőemeleti lakásában évek óta működő rulettanya két alkalmazottja. A büntügyi osztály főnökének intézkedésére mind az öt alkalmazottat átkísérték a tolonházba, mert a rendőrség internálásukat javasolta.

## Kinevezések

A pénzügyminiszter Marót Gyula műegyetemi tanársegédet, Haby Iván államvasuti műszaki gyakornokot, továbbá a budapesti 9. földmérés felügyelősejtnél alkalmazott Gombás Endre, Strunz Gyula, Habereger Lajos, Becker Tivadart és Szent-Iványi György tiszteletdíjas mérnököt a budapesti 9., a budapesti 22. földmérés felügyelősejtnél alkalmazott Kovács Dezső tiszteletdíjas mérnököt, továbbá Romelsz Gyula csepeli és Fehér József harthallakos mérnököt a budapesti 22., a kassai 1. földmérés felügyelősejtnél alkalmazott Forgách Csaba és Szedely Elek tiszteletdíjas mérnököt a kassai 1., az egri 3. földmérés felügyelősejtnél alkalmazott Farkas Károly és Serdözs Gusztáv tiszteletdíjas mérnököt az egri 3., a budapesti 22. földmérés felügyelősejtnél alkalmazott Szalontai László tiszteletdíjas mérnököt, Karner Kálmán lajosmizsei és Mirk István szabadhidvégi lakos, mérnököt a komáromi 6., a szegedi 10. földmérés felügyelősejtnél alkalmazott Leitgeb János tiszteletdíjas mérnököt, továbbá Szegfű Sándor szegedi lakos, mérnököt a szegedi 10., a pécsi 11. földmérés felügyelősejtnél alkalmazott Lagler Róbert tiszteletdíjas mérnököt, továbbá Tüske József szegedi és Hegedűs Andor budapesti lakos mérnököt a pécsi 11., a budapesti 22. földmérés felügyelősejtnél alkalmazott Kollwintz Ödön tiszteletdíjas mérnököt a debreceni 12., a szombathelyi 15. földmérés felügyelősejtnél alkalmazott Csathó Zoltán tiszteletdíjas mérnököt, továbbá Nagy Remig budapesti és Horváth Sándor veszprémi lakos, mérnököt a szombathelyi 15., az ungvári 16. földmérés felügyelősejtnél alkalmazott Gereben János tiszteletdíjas mérnököt az ungvári 16., a győri 18. földmérés felügyelősejtnél alkalmazott Bánky Kálmán, Tóth József és Hegyesi Ferenc tiszteletdíjas mérnököt a győri 18., a pápai 19. földmérés felügyelősejtnél alkalmazott Hidvégi Emil, Neuirth János, Szabó Kálmán és Pintér Andor tiszteletdíjas mérnököt, továbbá Kiss Lajos pomázsi és Gállos Gyula budapesti lakos, mérnököt a pápai 19. földmérés felügyelősejtnél ideiglenes minőségű mérnökgyakornokokká, végül a főfelmérő és fémbevitő hivatalnál alkalmazott Kremsler Rezső havidíjas mérnököt ugyanehhez a hivatalhoz bányagyakornokká;

Laki Sándor, a szombathelyi m. kir. pénzügyigazgatóságánál alkalmazott pénzügyi díjnoszt a vassvári, Majoros Péter kecskeméti adóhivatali díjnoszt a karcagi, Maass Vilmos a m. kir. illetékkiszábsási hivatalnál alkalmazott pénzügyi díjnoszt a váci m. kir. adóhivatalhoz, Farkas József tokaji adóhivatali díjnoszt a jelenlegi állomáshelyén, Tóth János szekszárdi adóhivatali díjnoszt a nagyatádi, Hámon László tamási adóhivatali díjnoszt a devincseri, Monostori Lajos szombathelyi adóhivatali díjnoszt a paksi, Zágonyi Emil nyiregyházi adóhivatali díjnoszt a derecskei, dr. Edvy István, a makói m. kir. pénzügyigazgatóságánál alkalmazott pénzügyi díjnoszt a makói, Czako Lóránd a m. kir. központi vámigazgatóságánál alkalmazott pénzügyi díjnoszt a kálldi adóhivatali díjnoszt a fehérgyarmati m. kir. adóhivatalhoz,

Füredi Ernő soproni adóhivatali díjnoszt a jelenlegi állomáshelyén, Bencsik László kiskunhalasi adóhivatali díjnoszt a mezőkövesdi m. kir. adóhivatalhoz, Mezőgar Ferenc debreceni adóhivatali díjnoszt és Varga Árpád, a m. kir. illetékkiszábsási hivatalnál alkalmazott pénzügyi díjnoszt a jelenlegi állomáshelyükön, ifj. Mészáros Mihály kecskeméti adóhivatali díjnoszt a kalocsai m. kir. adóhivatalhoz, Lex László győri, Károly János mór, Holéczy Sándor ceglédi és Török Attila kiskunhalasi adóhivatali díjnoszt a jelenlegi állomáshelyükön, Fonalka Jenő tokaji adóhivatali díjnoszt a kiskunhalasi m. kir. adóhivatalhoz, Jakab István csornai adóhivatali díjnoszt a jelenlegi állomáshelyén, Váróczy István putnoki adóhivatali díjnoszt a szilvási, Sándorfalvi Márton ballagarmati adóhivatali díjnoszt a sziráki m. kir. adóhivatalhoz,

ifj. Ádám József ipolyvási adóhivatali díjnoszt a jelenlegi állomáshelyén, Rell Ödön, a m. kir. központi vámigazgatóságánál alkalmazott pénzügyi díjnoszt a kispesti m. kir. adóhivatalhoz, Maros Lajos a m. kir. illetékkiszábsási hivatalnál alkalmazott pénzügyi díjnoszt a szárvási, Sebestyén Vilmos nyiregyházi malomellenőrt a mátszalkai és dr. Zsembery Géza a kiskunhalasi m. kir. adóhivatalnál foglalkoztatott főiskolai képesítéssel ideiglenes alkalmazott m. kir. adóhivatali díjnoszt ideiglenes minőségű adóhivatali gyakornokokká;

Telek Leander budapesti m. kir. pénzügyi főszemlést, Mezősi Károly budapesti m. kir. pénzügyi főigazgatót, Berend Ferenc budapesti m. kir. pénzügyi főigazgatót, Tárca István nyiregyházi m. kir. pénzügyi I. osztályú vigyázót, Tóth Zoltán komáromi m. kir. adóhivatali díjnoszt, továbbá Rauschenberger Géza és Ernőné Gyula zalaegerszegi malomellenőrköt a XI. fizetési osztályba ideiglenes minőségű m. kir. cukorgyári ellenőrökké nevezte ki.

— Benda Jenő előadása Ruszinszkóról. Benda Jenő, a kitűnő író március 19-én, vasárnap délelőtt 11 órakor az Uránia Filmszínházban előadást tart „A rutén föld tragédiájáról”. Benda Jenő Máramaros szülőföldjére, serdülő korában kitörülhetetlen benyomásokkal rögzítődtek benne ennek a romantikus ország résznek jellegzetes képei. Ezért a rutén föld és a rutén nép tragédiáját nem kívülről nézi, hanem személyes tapasztalatok emlékein átszűrve, saját ügyének érzi. Ezt a szubjektívítást egészen egyensúlyozza a sokat tanult jólétesült publicista tájékozottsága. Benda Jenő rutén földről tartott előadása így a lírai visszaemlékezések sokszor költői, sokszor humoros, sokszor szomorú részletei mellett hű képét adja annak is, hogy ennek a kis földrésznek sorsa hogyan illeszkedik bele a nemzetközi politika nyílt és titkos kapcsolataiba. Benda Jenő előadásából mindenki tiszta képet kaphat a rutén föld mai helyzetéről, reményeiről és lehetőségeiről. Benda előadása iránt a legnagyobb érdeklődés nyilvánul és ezért ajánlatos a jegyekről mielőbb gondoskodni.

### Élelmiszerárak kicsinyben

Marhahús: rostélyos, felső 140-240, leveshúsok (tarja) 350-370, tejcsontos oldalas, szegye 100-200 fillér kg-ként. Borjúhús: comb (születelve) 260-320, borjúves 160-260 fillér kg-ként. Juhhús: hátulja 140-160, eleje 100-140 fillér kg-ként. Sertéshús: karaj (hosszú, rövid) 190-240, tarja, comb, lapocka 140-190, oldalas 120-160, szalonna zsírnak való 130-140, hártya 150-180, zsír 140-160 fillér kg-ként. Előbarmot: tyúk 250-400 (drb-ként), csirke 160-320 fillér kg-ként. Tisztított barmot: tyúk 150-210, csirke 200-350, lud 150-200, ruca hízott 160-200 fillér kg-ként. Tojás: tea 10 drb-ig 7-8, tea 11 drb-tól kg-ként 130-140, főző és apró 10 drb-ig 6-7, 11 drb-tól kg-ként 120-130 fillér. Halak: ponty 60 és nagyság szerint 120-200, jegelt és nem 60-100-140 fillér kg-ként. Tej és tejtermékek: teljes tej (kannatej) lit. 30, tejföl 110-120, teavaj édes

— Sulyok Dezső interpellációja. Sulyok Dezső a képviselőház interpellációs könyvébe a következő interpellációt jegyezte be: „Interpelláció az iparügyi miniszterhez a magyar ipar elnemzetlenítésére irányuló állítólagos kísérletek és az iparügyi minisztérium körében emiatt támadt személyes ellentétek tárgyában”.

— Németül beszélő szélhámosságok visszaélései. Orosháza-ról jelentik: Vitéz dr. Ricsó-Uhlyarik Béla főispári rendeletet adott ki, amelyben felszólítja az előjáróságokat, figyelmeztessék a mezőgazdasági munkásokat, hogy azokat a németül beszélő szélhámosságokat, akik pénzbeli ellenszolgáltatás fejében megígérik nekik, hogy kijárájaid Nemetszágban a mezőgazdasági munkáknál való elhelyezésüket, adják át a csendőroknak.

— Halálozás. Szentkeresztben Forster Gyula földbíró, ny. államtitkár, az Actio Catholica országos elnöksége csoportbizottságának elnökét, — aki 68 éves korában meghalt — hétfőn délután temették el nagy részvétel mellett a farkasréti temetőben díszsírhelyre. A besztercei szertartást Farkas Alberik ciszterci plébános végezte. A kereskedelmiügyi minisztérium nevében Algyay Hubert Pál államtitkár, a Közmunkatanács nevében Irsy László alelnök, a Mérnöki Kamara nevében Mihailich Győző, az Actio Catholica nevében pedig Keregyártó Árpád mondott búcsúbeszédet.

Nagykovácsy Milenkóné, született Villányi Mária, a nagykereskedő-társadalom közbejárójában álló tagjának felesége, hosszas szenvedés után 43 éves korában meghalt. A fővárosszerte közönségesen álló uriaszony halála széles körben ösztönözte, mely részvétet keltett. Temetése 15-én, szerdán délután fél 5 órakor lesz a farkasréti temetőben.

Müller Friderika székesfevárosi zenetanárnő március 9-én meghalt. Temetése március 15-én, szerdán lesz a X. kerületi új köztemetőben a római katolikus egyház szertartása szerint. Az elhunytban S. Müller Agosta festőművész tanárnő nővérét gyászolja.

Klinger Brunó emléklapoz tűzérőhadnagy, több hadiköztetés tulajdonosa, a Magyar-Cseh Iparbank volt cégvezetője, 47 éves korában Budapesten meghalt. Kedden délután fél négy órakor temetik a farkasréti temetőben.

Jánossy Lajos nyugalmazott evangélikus főesperes rövid szenvedés után Sopronban, 70 éves korában meghalt. Negyvenévi évig volt Révkomárom lelkes és a megismerés alatt önfeláldozással védte egyházának és a magyarságának érdekeit. Halálát özvegyén és fián, Jánossy Lajos soproni evangélikus hittudományi egyetemi tanáron, valamint testvérén, Jánossy Gábor volt országgyűlési képviselőn kívül kiterjedt, előkelő rokonság gyászolja. Március 15-én délelőtt fél tizenkét órakor temetik Komáromban a családi sírboltba. Az egyházi szertartást Kovács Sándor dunáninneni evangélikus püspök végzi.

Feszélyi Károly ny. székesfevárosi kórházi főfelügyelő életének 82. évében Budapesten meghalt. Temetése kedden délután fél négy órakor lesz a rákoskeresztúri új köztemető halottasházából. Lelkiúdvéért az engesztelő szentmiséldozatot csütörtökön reggel kilenc órakor mutatják be a Jézus Szíve-templomban.

Matkay Pál ny. őrnagy, a 101-es békéscsabai ezrednek a világháború alatt hosszú ideig volt ezredsegéd-tisztje, 50 éves korában Békéscsabán meghalt. Hétfőn temették el Békéscsabán nagy részvétel mellett.

Nemes Várkonyi Alajosné szül. Gyöngyösi Petheő Matild 82 éves korában Zalaegerszegen meghalt. Az elhunytban Várkonyi Rezső miniszteri tanácsos, pénzügyigazgató édesanyját gyászolja.

Nagy Jakab kir. kereskedelmi tanácsos, Veszprém vármegyei törvényh. bizottságának és Veszprém városi képviselőtestületének v. tagja, a veszprémi Izr. Hitközség tb. elnöke és tanácsosa, a v. Veszprémmegyei Takarékpénztár 40 éves át volt igazgatósági tagja stb., folyó hó 11-én, 92 éves korában hirtelen meghalt.

Arany Klára hosszas szenvedés után, f. hó 12-én meghalt. Temetése f. hó 15-én délután 3 órakor lesz a farkasréti temetőben.

Özvegy Kretschy Ferencné, a soproni Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetségének megszervezője és 1919 óta főtitkára, nyolcvan éves korában Sopronban meghalt. Erdemre való tekintettel a város és a MANSZ közösen temetik el.

Mélyseges megilletődéssel jelentjük, hogy igazgatóságunk tagja:

galánthai és fraknói

gróf Esterházy Ferenc ur

folyó hó 12-én elhunyt.

A Megboldogult közel másfél évtizeden át foglalt helyet igazgatóságunkban. Társulatunk ügyei iránt élénk érdeklődést tanúsított és készséggel állott gazdag tapasztalataival rendelkezésünkre. Vonzó egyéniségét mindenkor nagyra értékeltük; korai elhunytát mélyen fáljaljuk.

Nemes lényének emlékezetét kegyelettel fogjuk megőrizni.

Budapest, 1939. évi március hó 13-án.

A Magyar Általános Köszönbánya  
Részvénytársulat  
igazgatósága és felügyelőbizottsága.



— Edward Károly koburg-góthai herceg elutazott Budapestről. Edward Károly koburg-góthai herceg, az Állandó Nemzetközi Frontharcos Bizottság elnöke, vasárnap délelőtt megkoszorúztatta a Hősök Emlékművét, azután koszorút helyezett el a rákoskeresztúri Hősök Temetőjében a hősi halált halt német katonák emlékszozára. A Hősök terén lefolyt kegyeleti ünnepségen megjelent a Frontharcos Szövetség vezetősége Kertész Elemér országos ügyvezető alelnök és a HONSZ elnöksége vitéz Árvátfalvi Nagy István országgyűlési képviselő, a HONSZ országos elnökének vezetésével. Kivonult zászlóval és zenekarral a frontharcosoknak és a hadirokkantoknak egy-egy díszszázada is. Az ünnepség alkalmával a HONSZ elnöke Edward Károly koburg-góthai hercegnek és Smogorzovszky Kázmérnak, a Nemzetközi Frontharcos Szövetség lengyel főtitkárnak a HONSZ díszjelvényét, Tiepeltmann Frigyesnek, a Német Frontharcos Szövetség főtitkárnak és Grolmann Frigyesnek, a koburg-góthai herceg szárnysegédjének a HONSZ ugynevezett kis jelvényét nyújtotta át. A kitüntetésért Edward Károly herceg meleg szavakkal mondott kitüntetett társai nevében is köszönetet. Az ünnepség végétével a frontharcos és hadirokkant századok díszmenetben vonultak el az előkelő külföldi frontharcos vendég előtt. Dében József királyi herceg és Augustus királyi hercegasszony ebédjén vett részt a koburg-góthai herceg és kísérete. Este a külföldi frontharcos előkelőségek elutaztak Budapestről. Bucsuztatásukra a Kéleti pályaudvaron megjelent a Frontharcosok Szövetségének és a HONSZ-nak elnöksége, valamint kivonult egy frontharcos díszszázad is.

— Az újságírók március 15-iki lakomája. A Magyar Újságírók Egyesülete március 15-én, szerdán délelőtt egy órakor tartja hagyományos szabadság-lakomáját a Pannónia-szálló nagyszobájában. Az ünnepi beszédet R. Vozáry Aladár főszerkesztő, Munkács város országgyűlési képviselője mondja a Jókai-serleggel.

— A bundás valutaügy utójátéka. Emlékeztet még az a nagyarányú valutabűnpör, a „bundás valutaügy”, amelynek fővádlottja dr. Berényi T. Pál, egyik mellékszereplője pedig Benyik Mária elárúsító nő volt. Berényi Benyik Mária és mások segítségével hamis néven zárolt pengőket szabadított fel a Községi Takarékpénztárnál. Berényit az uzsorabírószék tizhónapi börtönre, Benyik Mária öt hónapi fogságra ítélte. Benyik Mária ellen most, hogy büntetését már kitöltötte, család és okirathamisítás címén is eljárás indult, mert hamis okiratok felhasználásával tette lehetővé a zárolt pengők felvételét. Benyik Mária a büntetőtörvényszék Horváth-tanácsa előtt beismerte bűnösségét és azzal védekezett, hogy kihasználta tájékozatlanságát és tapasztalatlanságát. A büntetőtörvényszék Benyik Mária mint bűnszolgát bűnrészt négyrendbeli közokirathamisítás vétségében jogerősen egyhónapi fogságra ítélte.

— Halálugrás az ötödik emeletről. Vasárnap éjjel egy fiatal nő a Király-utca 51. számú ház ötödik emeletéről az udvarra ugrott. Bezuzott fejfel, összetört tagokkal terült el az udvar kövére. A mentők már holtan találták. Az öngyilkos nőt a bérházban senki sem ismerte, igazoló iratot nem találtak nála. Utóbb jelentkezett a főkapitányság központi ügyeletén Pinkás Rózsi, aki a szomszédos 53. számú házban lakik és bejelentette, hogy nővére az esti órákban feldult lelkiállapotban eltűnt. Detektív kísérté el a törvényszéki orvostani intézetbe és ott Pinkás Rózsi a közszemlére tett öngyilkos nőben felismerte a nővérét. A rendőrség kutatja az öngyilkosság hátterét.

— Házasság. Bartha Béla rendőrfőtanácsos és felesége, szül. Hofbauer Edit leánya, Edit kedden este 7 órakor esküszik örök hűséget a kelenföldi evangélikus templomban néhai dr. Tejfalussy Béla ítélőtáblai bíró és felesége, néhai Krimszky Józsa fiának, Tejfalussy Ferencnek, a Magyar Nemzeti Bank ellenőrének. Az esküvőn vitéz Balogh Sándor altábornagy és vitéz Hódj József repülőnagy lesznek a tanúk.

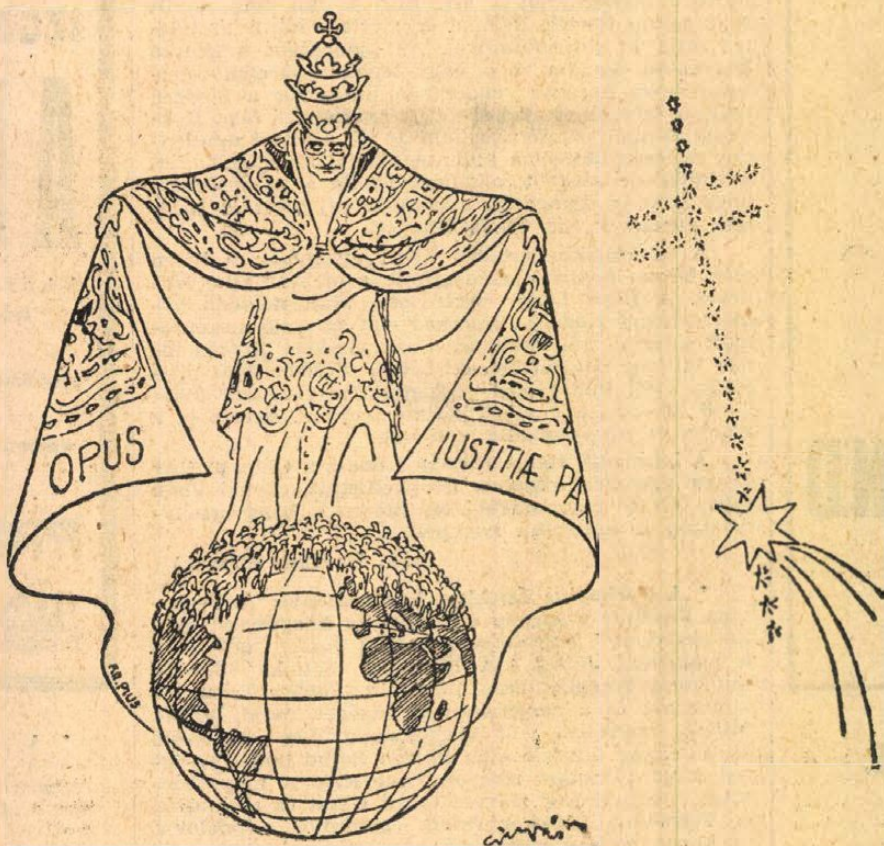
Weisz Bözsi (Balassagyarmat) és Gróf Imre (Pásztó) f. hó 12-én házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett.)

— Valószínűségi számítás a gyakorlatban. A mennyiség-tan egyik legrégibb problémája a valószínűségi számítás: a látszólag kiszámíthatatlanban a törvényszerűségek megállapítása. Ma már nemcsak elméletben, de a gyakorlati alkalmazásban is ismertek az eredmények. Az osztálysorsjáték minden második sorsjegyet kihúzzák s így törvényszerűen rövid időn belül mindenki nyereményhez jut. Az osztálysorsjáték rendkívül népszerűsége bizonyítja, hogy a nagyközönség is felismerte a valószínűségi számítás törvényszerűségét.

— A bécsi tavaszi vásár (márc. 12–19) gazdasági sulyban meggyarapodva nyitja meg kapuit. A vásár iránt megnyilvánuló érdeklődés szinte példa nélküli a nemzetközi vásároknak történetében. A magyar vásárlatókat a MAV vonalán Hegyeshalomig és vissza a kilindulási helyre 33.3 százalékos kedvezményt élveznek, a német vasutakon pedig 60 százalékos kedvezményben részesülnek. Minden vásárlatót 600 márkáig felármentes hitellevéllel igényelhet. Vásárigazolvánnyal és részletes felvilágosítással a bécsi vásár főelárúsítóhelye, a MER utazási iroda (IV., Vörösmarty-tér 1.) és a bécsi vásár budapesti kirendeltisége (Andrássy-ut 28. felemelet) szolgál.

— Az idült izületi csúsz és az ischiás, a neuralgikus és az arthritikus fájdalmak kezelésében egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz reggelenként felkeléskor bevéve igen könnyű, lágy székletet, fokozott anyagcserét, jó emésztést és kellemes közérzetet biztosít. Kérlek meg orvosát.

## XII. PIUS TRÓNRA LÉPÉSE



(Gáspár Antal rajza.)

## Hajdivat-bemutató

Hullámos szőke haj a divat,  
S ha jóslásom nem veszik zokon,  
A férjeknek sok pengője uszik  
El majd e szőke hullámokon.

## Vasárnapi ügélő eredmény

A tizedik futamban Biztos győzött,  
Szerencsém volt, mert őt tettem meg,  
Ezt nevezem én kérem szépen  
Abszolút Biztos-győzelemnek.

(Hesz)

## Javul az idő

Európát nyugat-kelet irányban Dél-Anglián, Belgiumon, Észak-Németországon és Közép-Olaszországon keresztül éles időjárási határvonal szeli ketté. E határvonaltól északra hűvös tengeri levegő áramlik nyugatról keletre, délről pedig éppen ellenkezőleg, hideg szárazföldi levegő keletről nyugatra. E hideg szárazföldi levegő téliessé teszi nemcsak hazánkat, hanem egész Közép-Európa időjárását. A hideg levegő nekiütődve a Kárpátok, Szudéták és Alpok keleti oldalának, ott igen kiadós havazást hoz létre. A hőmérséklet mindenütt jóval a normális érték alatt mozog. A fent említett két áramláshoz a hétfői nap folyamán egy harmadik is hozzájárult. A Fekete-tenger felől ugyanis meleg levegő siklik a hideg oroszországi levegő fölé. Nem lehetetlen, hogy egy-két nap múlva ennek hatása nálunk is érezhető lesz.

Hazánkba egyre áramlik a hideg. Vasárnap a Dunántúlon, a Duna-Tisza közén és a Felvidék egy részén ismét mindenütt volt gyorsan tova-vonuló hózápor. A síkságon a hó elolvadt, a hegyeken és a Felvidék egy részén azonban még a hétfői nap folyamán is hó borított be mindent. Balassagyarmat környékén hétfőn 12 centiméteres hótakaró fektet. A Kékestetőn, mint már több ízben megírtuk, igen sok és jóállapotú hó fogadta a síelőket. Jelenleg 45 cm. a hótakaró vastagsága, a hőmérséklet pedig napközben nem emelkedett az olvadáspont fölé. A hó egyelőre megmarad. A hőmérséklet az országban még a hétfői nap folyamán is igen alacsony volt és az esti órákban sok helyen mínusz 2–3 fokot mértek. Különösen kellemetlenné teszi az időt a határszéleken megélénkült északi szél. Budapest az élen északi szélből szerencsésen megmenekül, mert ugynevezett szélvédelmi helyzetben van.

Javulásra ma még nem számíthatunk. Hideg marad az idő és mindig többfelé lesz kisebb hózápor. Egy-két nap múlva azonban már komolyabb javulás kezdődik.

Budapestben a 13-ára virradó reggel mínusz 1 fok (normális 0 fok), délebb a legmelegebb 4 fok (normális 8 fok) volt. (Z. A.)

A Meteorológiai Intézet jelenti: Várható időjárás a következő 24 órára: Élénk északi-északnyugati szél. Változó felhőzet. Egyes helyeken kisebb eső vagy havazás. Erős éjszakai fagy. A nappali hőmérséklet kissé emelkedik.

Vízállás. Duna: Budapestig apad, lejjebb árad; közepes vízálás. Pozsony 274, Komárom 381, Budapest 347, Paks 247, Baja 322, Mohács 332. Dráva: Barcs —124, Drávazabolcs —10. Száva: Brod 313. Tisza: Váárosménység apad, lejjebb árad; alacsony vízálás. Tiszaújváros —80, Váárosménység —40, Tokaj 86, Tiszafüred 72, Szolnok 50, Csongrád —19, Szeged 28, Szamos: Csenger 22, Körös: Köröszakáll —10, Békés 72, Gyoma 56, Maros: Makó 18. Balaton: Siófok 78. Velencei tó: Agárd 40.

— A kormányzói pár az Ernst-kiállításokon. A Kormányzó és a Főméltóság Asszony Kóós Miklós ezredes, szárnysegéd kíséretében vasárnap a déli órákban megtekintette Almásy-Teleki Éva grófnő, gróf Batthyány Gyula, Egrý József és Borberek K. Zoltán festményeit, rézkarcát és szobrait. A kormányzót és feleségét a kiállító művészek s az intézet vezetője fogadták és kísérték végig a kiállításon, amelyen majd egy órát töltöttek el. A kormányzói pár távozásakor tetszésének adott kifejezést a látottak felett.

— A százéves Torkos László kapta meg a Petőfi-nagydíjat. A Petőfi Társaság a Tudományos Akadémia dísztermében tartotta nagygyűlést. Kiss Ferenc tiszteletli tag elszavalta Petőfi Nemzeti dalát, majd Havas István alelnök elnöki megnyitó beszédet tartott „A költő és a politika” címmel. Petőfiről, a nemzet énekeséről beszélt, aki az őserű nép fejleszthető, tisztá nyelvén realizálta az álmoványok hangjait és képeit olyan tökéletes művészetrel, hogy épp ezzel lett az emberiség költője is. A politikai költő elnevezése mégis kicsinyes jelző lenne Petőfire vonatkoztatva — mondotta —, mert a költő látomása adhat a jó politikának szárnyat, lángot, de a politika maga a költőnek alig adhat valamit. Gáspár Jenő főtitkár terjesztette elő ezután jelentését, amelynek során bejelentette, hogy a társaság Kovács Sándor evangélikus püspököt és Kiss Ferencet, a Nemzeti Színház örökös tagját tiszteletli tagokul, vitéz Somogyváry Gyula és Mécs László költőket rendes tagokul, Landgráf Lőrincet, Petőfi német fordítóját, kültagul választotta meg. Galamb Sándor jelentette, hogy az idei Petőfi-nagydíjat Torkos Lászlónak, az élete századik évébe lépett kitűnő költőnek, a társaság egyetlen életben lévő alapító tagjának ítélte oda. A továbbiakban Baja Mihály költeményeiből adott elő, Harsányi Zsolt egyik irodalmi értékű elbeszélését olvasta fel, Szathmáry István pedig költeményeivel szerepelt. A nagygyűlés után ünnepi ebéd volt, amelynek során Gáspár Jenő főtitkár mondott ünnepi beszédet, a Petőfi-serleggel a kezében.

— Elhunyt hajdu. Sopronból jelentik: Dévay József, a kapuvári fősolgabíró hajduja a főbírói hivatalban háromszor magára lőtt. Meghalt. Öngyilkosságát valószínűleg idegösszeropponás miatt követte el.

— Közeledik a tavasz, a legtöbb hölgynek kell egy új tavaszi kabát. Legérdekesebb a Gólya áruházakban megvenni az új kabátot, mert a Gólya áruházak kabátai elegánsak és igazán olcsók. Már ilyenkor jó megvásárolni az új kabátot, mert most még bőséges a választék.

— Már a nyáron gyönyörködhet szép rózsáiban, 20 drb. folytonnyíló bokorrozsa 10–20 fajtában nével 6 P. Az 1930-as évek remek ujdonságaihoz 20 darab 10 fajtában nével 10 P. Szép gyümölcsfa is kapható. Genczur György kertészete, Szarvas.

— Urak! 3 méter 140 cm. széles, kitűnő minőségű divatos férfiöltöny szövet, sötétkék vagy fekete színben is, hozzávalóval együtt P 29.88. Kapható: csak az udvarban, olcsó maradék szövet- és textilraktárban, Király-utca 32. Sarokház.

— Branuner Ödön ismert belvárosi divatárucégnél nagy tavaszi bemutató keretében megtekinthetők a mintákban és színhatásokban egyaránt utólráhetetlen francia, angol és magyar gyártmányú divatcikkek. Az egyéni eleganciával öltözködő hölgyek figyelmébe ajánljuk.

— Az Ostmarkkal megnagyobbodott Németországban az üdülési akaratnak és sportolónak bőséges alkalmuk nyílik válogatni a világhírű téli sporthelyek között. A németországi téli sporthelyek minden kényelmet biztosító modern szállodákkal s a turisták bármely tömegét befogadni képes tökéletes felszerelésű menedékházakkal rendelkeznek. A Német Birodalmi Vasutak ezenfelül 60 százalékos utazási kedvezményt nyújt mindazok számára, akik a németországi sporthelyeket felkeresik, ugyancsak 20 százalékos kedvezményt élveznek mindazok, akik a márka-hitellevéllel veszik igénybe. Részletes felvilágosítással szolgál a Német Birodalmi Vasutak Idegenforgalmi Irodája, Budapest, IV., Váci-utca 3.

— A Berliini Automobil Kiállításán a Bosch-bemutató impozáns elrendezéssel, gazdag anyagával az érdeklődés középpontjában állott. A bemutatót új rendszerű kocsifűtők, vízmentes gyújtógyertyák, könnyű kormánykerekek, fokozott teljesítményű gyújtótekercsek, Bosch olajsűrűk a magyarországi vezérképviseletnél már kaphatók. Budapest, V., Váci-ut 22–24.

— 1939. Tavasz. Nagyságos Asszonyom, nézze meg Ön is tavaszi ujdonságainkat, meg fogja találni nálunk mindazt, amit az idei tavasz divatnak és szépségnek nevez. Fenyves Áruház, Kálvin-tér 7. Mintákat kívánságra készséggel küldünk.

— Cipőüzlet-kiállítás. Lemberger József Gróf Tisza István-utca 12. alatti cipőüzletét hatóságai engedéllyel ki-árusítja. Bally és Tip-Top ráman varrott cipők már P 15-től. Más elsőrendű férfi-, női- és gyermekcipők mélyen leszállított áron kaphatók.

— Szellemóriás vagy pozór, államférfi vagy pere-emberke, korunk hőse vagy kalandor, gondolatművész vagy kontár-e, akivel sorsa összehozta, erre ad felvilágosítást a Grafologus Automata.

**Permetexre gyümölcsfáit**

**Solbár**

Gomba és rovar-  
kártevők ellen.  
Ölcső és hatásos.

5-3%-os oldattal

Mezőgazdasági R. T., Budapest, IV., Hajó-u. 2. Tel.: 38-05-19 és szákuzetekben, Monori Mag., Rákóczi-ut 7., Mautner Ödön összes üzleteiben, Magyar Mezőgazdák Szövetkezeténél, N., Alkotmány-u. 20.





## LUIS TRENKER

a havasok hősének mulatságos, ötletes és izgalmas sí-vígjátéka!

## ENGADINI KALAND

Szédületes sífelvételek!

## PREMIER MA! FORUM

### SZÍNHÁZ ÉS ZENE

#### A Chicagói Szimfonikusok magyar estje

Chicago, március. (A Pesti Hírlap tudósítójától.) Chicago és tegyük mingyárt hozzá az Egyesült Államok egyik legelőkelőbb zenei testülete, a Chicago Symphony Orchestra március 4-iki és 5-iki hangversenyeit „All Hungarian Program” (tisztán magyar műsor) címmel magyar szerzők alkotásainak szentelte. A magyar zene igen nagy megbecsülésének vehető ez a címzés. Ez volt az első ilyen nemzeti jellegű kidomborító műsor és egyelőre még nincs hasonlóan beharangozva más nemzet felvonultatása.

A chicagói szimfonikusok heti négy hangversenye közül a keddi az ifjúságot szolgálják, csütörtökön és pénteken vannak a rendes koncertek, szombat pedig az olcsó helyáru népszerű hangversenye.

A kétnapos magyar műsort megelőző kedden Kodály Zoltán „Háry János” suite volt programon, amely ebben az időben már háromszor szerepelt. A csütörtök-pénteki magyar műsor újdonsága Bartók Béla II-ik zongorahangversenye volt, melynek ez volt egyébként

amerikai bemutatója. A rendkívül nehéz mű szóló-részét Storm Bull, a chicagói születésű igen tehetséges fiatal zongoraművész játszotta. Egyik nagybátyja, Ole Bull híres norvég hegedűs volt, anyai részről Grieg Edward leszármazottja. Mr. Bull három évig tanult Budapesten Bartók Bélánál és mestere iránti tiszteletét róta le a bemutatónál. Az újdonságot a kritika kedvezően fogadta és a nagy lapok vasárnapi zene-rovatukban hasábos cikkekben méltatták a modern magyar szerzők munkásságát. A műsor első felét Dohnányi D-moll szimfóniája töltötte ki, amelyet mindenkor szívesen hallgat a közönség. Befejezőül Liszt „Les Preludes”-je szolgált, alkalmat adván a közönségnek, hogy lelkesen ünnepelje a pompás együttest és érdemes karnagyát, dr. Stock Frigyeszt.

A szimfonikus estéken kívül ugyanezen a héten még három esemény gazdagította a magyar zene hírnevét. A Hans Lange vezénylete alatt működő kamarazenekar Kodály „Szereád”-ját adta elő megérdemelt sikerrel, míg Meisner Lujzi, Székely Arnold tanár 14 éves növendéke, aki tavaly Kleiber Erik dirigálása alatt Budapesten csillogtatta meg először sokat ígérő tehetségét, önálló hangversenyével nyerte el a kritika és nagyközönség tetszését.

A harmadik sikert Kiszely Icsának, a Chicago City Opera magánénekesnőjének könyvelhetjük el, aki John Pane-Gasser tenoristával együttesen a hangversenydobogón is hatásosan szerepelt.

Dr. Horváth Elemér.)

• A Verhovina Énekkar hangversenye. A Verhovina Énekkar vasárnap este tartotta hangversenyt a Zeneművészeti Főiskolán. Dr. Illés József üdvözölte a megjelent József kir. herceget, Sztójka Sándor munkácsi görögkatolikus püspököt, Pataky Tibor államtitkárt és a nagyszámú közönséget, majd Demkő Mihály munkácsi volt tartománygyűlési képviselő szövegezt néhány üdvözlő szót Balogh Bálint budai görögkatolikus plébános röviden ismertette a magyarországi ruszinszkólok szervezőtársulatát és munkáját. A Verhovina Énekkar ruszin egyházi és népdalokat és kuruc nótákat adott elő nagy sikerrel. A műsort Simonyné Gróf Klára hegedűszenzáció és Zilahi Farnos Eszter dalal tarkították. Az előadás végén Marina Gyula, az énekkar pap-vezetője köszönetet mondott azért a kitörő lelkesedésért és nagy szeretetért, amelylyel az énekkart fogadták.

• Operai főpróba. Tulnyomórészt új szereplőkkel, vadonatúj színpadi keretben eleveníti fel az Operaház Verdi utolsó remekét, a „Falstaff”-ot. A hétfői sajtó-főpróba közönsége a gyönyörű Oláh-diszletek és a pompás előadás varázslatát fölívillanyozva élvezte újból a shakespearei magaslaton járó zenei komédia csodálatos, lelket üdítő szépségét. Fialoni karmester, Rékai rendező és a címszereplő Palló Imre főszeresei a várható nagy sikernek.

## Szerda és vasárnap d. u. is „ESTI ÁTKÉPZÉS”: KOMÉDIA

### A P. H. OLCSÓ JEGYAKCIÓJA

Ma hét előadás — Március idusa  
A Cigánybáró felújítása

Az elragadóan kedves Grófkisasszony áll mai műsorunk élén, amely egyébként is a pesti színházak legjavát jelenti. A hétfői szünet után ma kezdjük el a Földindulás új sorozatát.

### A szerdai ünnepnapon tíz előadás.

Diszt ad az ünnepi műsornak a Bánk bán felújítása. Még egy felújítás van szerdán, a Cigánybáró a Városi Színházban. Van két délutáni előadás is, a Havasi napsütés és a Bubusé. Csütörtökön kezd meg vendégtájkát a Városban a jávai erotikus táncsoport.

Jegyakciós előadásaink rendjét a műsorbírázatban vastag betűkkel emeljük ki.

\*

Jegyárutás: Vilmos császár-ut 78. (Telefon: 1-122-93-94-95). — Apponyi-tér 5. (Telefon: 1-833-99). — Erzsébet-körút 1. (Telefon: 1-352-96). — József-körút 30. (Tel.: 1-343-71). — Krisztina-körút 133. (T. 1-509-24). — Horthy Miklós-ut 29. (Tel.: 2-695-95). — Margit-körút 8. (Telefon: 1-520-25).

SZÍNHÁZAK	OPERAHAZ (3, 28)	NEMZETI (24, 28)	VIG (24, 8)	MAGYAR (24, 8)	KAMARA (4, 8)	ROYAL (4, 29)	ANDRÁSSY (24, 8)	PESTI (4, 8)	BELVÁROSI (4, 8)	VÁROSI (4, 8)
Kedd . . .	Falstaff A. 19.	Ludas M. III. 13.	Grófkisassz. H.	Erzsébet	Utolsó tánc	Egy bolond	Mondj igazat!	—	Földindulás	Katinka
d. u.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Szer. este	Cremonai. Pozs.	Bánk bán	Grófkisassz. C.	Erzsébet	Utolsó tánc	Egy bolond	Mondj igazat!	—	Földindulás	Cigánybáró
Csütörtök.	Falstaff B. 19.	Ludas M. XII. 13.	Havasi naps.	Erzsébet	Utolsó tánc	Egy bolond	Mondj igazat!	—	Földindulás	Java-Bali
Péntek . .	Hoffmann C. 19.	Ludas M. VI. 13.	Grófkisassz. L.	Erzsébet	Utolsó tánc	Egy bolond	Mondj igazat!	—	Földindulás	Java-Bali
Szombat .	Parsifal D 19 (1/2)	Makrancos I. 14.	Havasi naps.	Erzsébet	Utolsó tánc	Egy bolond	Mondj igazat!	Az Angol Bank	Földindulás	Java-Bali
d. u.	Pesti. Poloveci	Amphitryon	Francia szobal.	Erzsébet	Hajnalb. délelben	Egy bolond	Bubus	—	Földindulás	Katinka
este	A végzet hat. B. 3	Makr. VIII. 14	Grófkisasszony	Erzsébet	Utolsó tánc	Egy bolond	Mondj igazat!	Az Angol Bank	Földindulás	Katinka

Teréz-körút (24, 9). Naponta: Elő az okmányokkal! (A péntek: akcióban. — Zeneakadémia. Szombat: Gellért

Pódlum vendégtájkát.) — Komédia (24, 29). Naponta: Esti átképzés. — Kedd, szerda d. u. -s este, csütörtök, Lajos szimfonikus előadástje (29).

### SZÍNHÁZAK MŰSORA

#### KEDD, MÁRCIUS 14.

Operaház. Falstaff. Verdi 3. fv. v. operája (Palló, Gere L., Dobay L., Tamás L., Hamory, Sárdy, Lauristin, Szűgyi) (A. 19. bér.) (28). — Nemzeti. Ludas Matyi. Dekány András 3. fv. vígjáték zenei játéka (Jávor, Lukács M., Abonyi, Dévényi, Ágny E., Pethecs Maklár, Olty M.) (III. 13. bér.) (28). — Vig. Grófkisasszony. Harsányi Zolt 3. fv. vígjátéka (Tolnay K., Vizvári M., Perényi, A. J. táj, Vértess, Erdélyi E., Kórmay, Egri, Berczy, Bihari, Peti, Boross) (H. bér.) (8). — Magyar. Erzsébet. Szilágyi László, Huszka Jenő 3. fv. daljátéka (Lázár M., Fejes T., Zimonyi M., Földényi, Szilassy, Ifj. Latabár A., Szakács, Somogyi N.) (8). — Kamara. Utolsó tánc. Herczeg Ferenc 4. fv. színjátéka (Bajor G., Pethő, Szabó M.,

Rajnai, Ungvári, Tassi, Pethecs) (8). — Royal. Egy bolond százat csinál. Szűke Mihály, Walter László 3. fv. zenes bolondsága (Kertész D., Latabár K., id. Latabár A., Lantos I., Libertini E., Berky, Major) (28). — Andrassy. Mondj igazat! Vaszary János 3. fv. komédiája (Törzs, Senyey V., Kiss M., Bilcsi, Z. Molnár, Hajmássy, Haraszthy M., Földényi, Pártos) (8). — Pesti. Nincs előadás. — Belvárosi. Földindulás. Kodolányi János 3. fv. színműve (Páger, Vaszary P., Eszenyi O., Mihályfi, Boray, Szende M., Egyed L., Bacsnay P.) (8). — Városi. Katinka. Bihari Nándor, Máthé István 3. fv. operettje (Barabás S., Solthy, Dely, Feleky, Bárony, Sziklai S., Verő E., Fodor, Horti) (8). — Teréz-körút. Elő az okmányokkal! (A Pódlum vendégtájkát) (9). — Komédia. Esti átképzés (29).

### MOZIK MŰSORA

Atrium Filmszínház II. Margit-krt. 55. T. 153-034. 154-024). Vadróza. Fősz.: Dayka Margit, Vizváry Mariska, Pethecs. Magyar és amerikai híradók. Előad. kezd. 1/6, 1/8, 1/10; szomb. vas., ünnep: 1/4, 1/6, 1/8, 1/10.

City. V. Vilmos császár-ut 36-38. Tel. 111-140. Ejszelli tangó. Fősz.: Pola Negri. Híradók. Előadások: 1/6, 1/8, 1/10. Szomb., vas. és ünnepnap 1/4-kor is.

Corso, IV. Váci-u. 8. Tel. 18-28-18. Préjean, Stroheim, Jovet: Alibi (Detektive-

gény). Híradók. Előadások: szomb., vasár- és ünnepnap 1/4, 1/6, 1/8, 1/10; a többi napon: 1/6, 1/8, 1/10.

Décsi Filmszínház, VI. Teréz-krt. 28. T. 125-925, 121-245. Vadróza (Dayka M., Lehotay). Híradók. Előadások: 6, 8, 10; szomb., vas., ünnep: 4, 6, 8, 10.

Forum, Kossuth Lajos-utca 18. T. 189-543; 189-707. Engadini kaland. Főszereplő: Luis Trenker. Előadások: 1/6, 1/8, 1/10; szomb., vasár- és ünnepnap: 1/4, 1/6, 1/8, 1/10.

Kamara mozgó. Tel. 144-027. Vadróza. Előadások: 8, 10; szomb., vasár- és ünnepnap 4 órákor is.

Palace, VII. Erzsébet-körút 8. Tel. 138-523. Marco Polo kalandjai (Fősz.: Gary Cooper, Sigrid Gurie). Magyar híradók. Előad. 4, 6, 8, 10; szomb., vas. és ünnepnapokon 2, 4, 6, 8, 10. Első előadás mérsékelt.

Rádium Filmszínház, VI. Nagymező-u. 22-24. Tel. 122-098, 129-564. 12-ik hétre prolongálva! Hőfeherke és a hét törpe. — Zenélő tündérek. Amerikai és magyar híradók. Előadások 1/6, 1/8, 1/10; szomb., vas., ünnep 1/4, 1/6, 1/8, 1/10.

Royal Apollo. Tel. 141-002. 342-946 A nagy keringő (Luis Rainer, Miliza Korjus, Fernand Gravey). Előadások 1/6, 1/8, 1/10; szomb., vas., ünnep 1/4, 1/6, 1/8, 1/10.

Savoy, Üllői-ut 2. Tel. 146-040. Francia szobalány (Ray Milland). — Hajrá, a nők után (Popeye). — Két kicsi császár (trükkfilm). Előadások 1/4, 1/6, 1/8, 1/10; vas. 1/2-kor is. Az első előadás félhelyárral. — Szerdán d. e. 11-kor: Farsangi álom (Sweetheart). Alice Faye.

Scala, Teréz-krt. 60. T. 114-411. Szajnaparti szerelem. Rendező Du Vivier. Vivian Romance, Jean Galin. Világhíradók. Előadások: 1/6, 1/8, 1/10; szomb., v. és ü. 3-kor is.

Urania Filmszínház, VIII. Rákóczi-ut 21. Tel. 146-046. Utolsó hétre prolongálva! Bors István (Páger Antal, Tolnay Klári). Magyar és Fox világhíradók. Előadások 5, 1/8, 1/10; szomb., vasár, 1/4, 1/6, 1/8, 1/10. Vas. d. e. 11-kor: dr. Benda Jenő előadása: Ruszinszkó tragédiája.

### MÁSODHETES MOZIK

Admiral. Egy mozgalmas éjszaka (Sacha Guitry). Kísérő műsor (1/4, 1/6, 1/8, 1/10). Szer. d. e. 11: Zöld fény (Errol Flynn). Alkotás. Négy nővér. Kísérő műsor (1/4, 1/6, 1/8, 1/10). Astra. 13 szék. Kísérő műsor (1/4, 1/6, 1/8, 1/10). Belvárosi. Rozmaring. 4, 6, 8, 10. Budapesti. Rozmaring. 100 kutyá egy sorban. Híradók (1/5, 1/7, 9). Capitol. Szerelmes századok. Vé-

### RÁDIÓ MŰSORA

Budapest I. keddi műsora. 6.45 Torna, hírek, hanglemek. Utána éternd, közlemények. 10 Hírek. 10.20 és 10.45 Felolv. 11.10 Vizálas. 12 Hírangszó. Hírnusz. Időjárás. 12.10 Hanglemek. Közben kb. 12.30 Hírek. 1.20 Időjelzés. Időjárás, vizálas. 1.30 Szalonzene. 2.35 Hírek. 2.40 Műsorismertetés. 3 Árak. 4.16 Asszonyok tanácsadója. 4.45 Időjelzés, időjárás, hírek. 5 Hírek szlovák és ruszin nyelven. 5.10 Fuvola hangverseny. 5.30 Előadás. 6 Besz-kart zenekar. 6.50 Hubay dalok és hegedűszámok. 7.25 Operaház előadásának ismer-tetése. 7.30 Közvetítés az

Operaházról: Verdi: Falstaff, opera három felvonásban. I. felv. után kb. 8.10 Hírek. II. felv. után kb. 9.15 Hírek. Előadás után kb. 10.20 idő-járási jelentés. Majd cigányze-ne. Közben kb. 10.40 Német, olasz, angol és francia hírek. 11.40 Francia nyelvű előadás. 12.05 Hírek. — Budapest II. műsora. 5.30 A Magyar Kul-túrörkösvetés és a Nemzeti Szalon Művészeti Egyesület kulturálművészetének közveti-tése a Nemzeti Szalonból. 6.30 Francia lecke. 7 Föld-művelésügyi felőla. 7.30 Elő-adás. 8 Hírek. 8.20 Előadás-versekkel. 9 Hanglemek. 9.45 Cigányzene.



## MINDEN ASSZONY BÜNÖS?

1. Ahol a válópör megelőzi az esküvőt!
2. Ami kicsit pikáns, — még nem erkölcstelen!
3. Tölthet-e el tisztességes lány egy éjszakát idegen férfinnál?
4. Jobb ma egy esküvő, mint holnap egy válás!
5. Hogy lesz egy asszonyból — leány?
6. Nőülj meg, — hogy elválhass!

Csupa humor, probléma, szerelem és pikantéria az elegáns, színes új KORDA-film

## A VÁLÓPERES LEÁNY

BIRÓ LAJOS szenzációs szűzsége  
Főszereplő: MERLE OBERON  
a szépséges

PREMIER  
csütörtökön: CORSO

## SPORT

## A Ferencváros újabb döntetlenje után a jobb gólarány révén Újpest az első

Az Elektromos győzelme erősen  
visszavetette a Hungáriát

A labdarugóbajnokság második tavaszi fordulójára sem mult el meglepetés nélkül. A nagy csapatok pontvesztése különben csak azok számára volt meglepetés, akik bizonyos távlatból nézik a labdarugás eseményeit és összes kapcsolatuk, hogy hétről-hétre egy-egy mérkőzést megnéznék és figyelemmel kísérik a nagy csapatokról szóló híreket.

Az alapos figyelő már jó ideje megállapíthatta, hogy a nagy csapatok játékában nincs fejlődés, összeállításukban nincs rendszer, felfrissítések többnyire alig tekinthetők javításnak.

Az esemény ezúttal kétségteljesen az Elektromos győzelme volt, amelyet ez az együttes ötletesebb csatárjátékának köszönhet. A Hungária nagynevű támadószerepe sem boldogult és a két védelem között a Hungária javára mutatkozó különbség ellenére is az Elektromos megérdemelten győzött.

A dr. Sárosi nélküli Ferencváros nehezen egyenlített a már két góllal vezető Nemzetivel szemben. Az Újpest főleg Zsengellér gólkészségével simán győzött Zuglóban.

Az Újpest jobb gólarányával végre elhódította az első helyet. A siker megérdemelt, mert ha az ősz folyamán mindkét másik nagy csapattól vereséget is szenvedett, de annyira megbízhatónak bizonyult, hogy egyéb mérkőzésein mindössze egy pontot vesztett és gólaránya ezeknél 56-9, viszont a Hungáriánál csak 28-22.

A többi mérkőzés során Kispest főleg Szolnok ellen, a Phöbus és a Szeged főleg Salgótarján, illetve a Bocskaival. Szeged győzelméhez jelentősen hozzájárult a genfi Servette-től visszaérkezett Lukács gólrúgó játéka.

Az eredmények: Újpest-Zugló 4:2, Ferencváros-Nemzeti 3:3, Elektromos-Hungária 2:1, Kispest-Szolnok 2:0, Phöbus-Salgótarján 5:1, Taxi-Budafok 4:4, Szeged-Bocskai 6:0.

Az eddig megtartott 15-15 mérkőzés után a sorrend: 1. Újpest (58-18) és 2. Ferencváros (58-29) 25-25 p. 3. Hungária (37-23) 22 p. 4. Kispest 19 p. 5. Phöbus 17 p. 6. Nemzeti 16 p. 7. Budafok 15 p. 8. Szeged és 9. Szolnok 14-14 p. 10. Taxi 13 p. 11. Elektromos 12 p. 12. Bocskai 7 p. 13. Zugló 6 p. és 14. Salgótarján 5 p.

— Aranyérmű és bédugulásnál, valamint az ezekkel járó derékfájás, mellszorulás, szívdobogás és szédülési rohamok esetén reggelente egy-egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz csakhamar kellemes megkönnyebbülést eredményez. Kérdezze meg orvosát.

## Erős küzdelmek és nagy meglepetések Magyarországi ökölvívóbajnokságainak első napján

Magyarország ökölvívóbajnokságainak első napján a Nagycirkuszban egész nap folytak a mérkőzések. Eredmények: Törpessyben: Lovas Beszkárt győzött Glaubits MPSE ellen, Bellus MÁVAG ellenfél nélkül jutott tovább, Bondi Bp. Vas. erőfölénnyel győzött Bakacsi Sz. Vas. ellen. Légsúlyban Zseni Lapt. a második menetben kiütötte Artner Bp. Vasutast, Horváth Beszkárt a második menetben erőfölénnyel győzött Baron II. Lapt. ellen, Varga Beszkárt nagy fölényrel verte az 5 kilóval nehezebb Bogácsot BTK. Pehelysúlyban Marácz MAC győzött Vaculek Beszkárt ellen, Monferra BTK pontozással győzött Barcz FTC ellen, ugyanígy végzett Csúth MÁVAG is Lovas BLE ellen. Könnyűsúlyban Mándi FTC győzött Oláh MAC ellen, Horváth Beszkárt Tatai Lehel PLE és Kaltenecker BTK Modla MAC ellen. Váltósúlyban Horváth BTK győzött Deh MPSE, Mitterer Bp. Vas. Korányi MAC ellen, Német MPSE Weininger MÁV és Bene Bp. Vas. Szilágyi Szeged ellen. Középsúlyban Koncz MÁVAG győzött Belloni BTK ellen, Csontos FTC Járni BLE és Jakits Beszkárt Farkas IV. Bp. Vas. ellen. Félnehézsúlyban Györfi MÁV győzött Utassy MAC ellen, Szigeti FTC Varga Beszkárt ellen, dr. Ambrus MAFC kiütéssel Bittera BTK ellen, Erdős BTK pedig pontozással Kovács I. Békéscsaba ellen. Nehézsúlyban Nagy B. Vas. Orosz MAFC visszalépése folytán küzdelem nélkül jutott tovább, Kovács II. Békéscsaba hasonlóan jutott tovább Szolnoki Beszkárt jóvoltából, Homolya kiütéssel győzött Urbán MAC és Sárközi MAC Jánosy MPSC ellen. A viadalt szerdán folytatják.

## Debrecen fiatal tornászai nyerték az országos ifjúsági bajnokságok zömét

A BBTE tornacsarnokában vasárnap lezajlott országos ifjúsági tornászajnoki viadalon legjobban a debreceniek szerepeltek, akik az I. o. csapatbajnokságon kívül, megnyerték az összetett ifjúsági egyéni bajnokságot és a vándordíjat is. A kitűnő fiúk a szereken is kitűnőek voltak, mert győztek korlát, lólengésben, nyújtón és műszabadgyakorlatban is. Eredmények: A csapatbajnokságban: 1. Debreceni EAC 211 ponttal, 2. Debreceni TE 209.8 p., 3. Bp. VII. Levente E. 208.4 p. A II. o. csapatversenyben: 1. II. ker. LE. 205.5 ponttal. Az I. osztályú szövetségi díj csapatversenyében: 1. Bp. VII. ker. LE. 208.1 ponttal, 2. Debreceni TE. 201.2 p. Az ifjúsági összetett egyéni bajnokságban: 1. Klencs Debreceni TE 109.4 ponttal, 2. Reviczky FZSK 104.5 p., 3. Balla Tibor Debreceni TE 103.5 p.

## Vigyázat!



A Darmol hashajtót utánozzák. Ügyeljen, mert minden tablettán a „DARMOL” szónak és T alakú bevágásnak kell lenni. Kimondottan eredeti csomagolásban kérje.

DARMOL

## Sporthírek

Mária-Zellben a kétnapos városok közötti versenyt Bécs nyerte 50:24 pontarányban Budapesttel szemben. Az ugróverseny eredménye: Dellekath Bécs 217.8 pont (38 és 37.5 méteres ugrás), 2. Elsigan Bécs 213.8 pont (35.5 és 39.5 m.), 3. Freyer Bécs 212.8 pont (39 és 39 m.), 4. Ványa Budapest 208.1 pont (36 és 38 m.), 5. Rész Budapest 204.5 pont (38.5 és 38.5 m.), 6. Kozma Budapest 200.5 pont (39.5 és 38.5 m.). A vándordíjat Neubacher bécsi polgármester nyújtotta át a győztes csapatnak. A vándordíjat három egymástáni, vagy 5 egyébkénti győzelemmel lehet végkép megszerezni.



## Fáradt?

Kimerült? Azért munkáját mégis csak el kell végezni. Fáradtságot elmulasztja és egészen felfrissíti a jó Kola-csokoládé, a Kobond.

A Mátrában kitűnő hóviszonyok mellett bonyolították le a Magyar Sí Klub versenyt és a vele kapcsolatos tisztviselőket. Előző este és éjjel legalább 15 cm. hó esett, úgy hogy több mint 40 cm. magas hóréteg fedte a talajt. A két futamból álló műlesikló versenyt Tassonyi Csaba BBTE nyerte, testvére Tassonyi Edömér előtt. A lesikló és a műlesikló számból álló összetett versenyben Molnár BBTE bizonyult legjobbnak. A Kékes-kupa döntőjében Kovács József főhadnagy győzött erős küzdelem után Tassonyi Edömér és Berecki előtt. A tisztek műlesikló és összetett versenyében Tassonyi Edömér lett első.



HEGEDÜ, viola, cselló és az összes előtti kérjen díjtalan árjegyzéket. Részletfizetésre is szállítok. Javítás, csere, vétel, becsülés. TÓTH (Komáromy és Tóth) művészhegedűépítő, Budapest, IV. Kossuth Lajos-utca 8. 39 éves cég. HEGEDÜT hegedűkészítőnél vásároljunk.

Az országos súlyemelő bajnoki versenyen Újpesten az öt bajnokság közül a MAC három nyert és elhódította a vándordíjat is. Eredmények. Pehelysúlyban: 1. Ambrózi MAC 277.5 kg., 2. Tégla BVSC 262.5 kg., 3. Bakonyi Váci SE 245 kg.; könnyűsúlyban: 1. Bakos MAC 287.5 kg., 2. Balatoni UTE 267.5 kg., Verő UTE 245 kg.; középsúlyban: 1. Tóvárosi MAC 280 kg., 2. Kiss MÁVAG 280 kg., 3. Papes DAC 272.5 kg.; félnehézsúlyban: 1. Hunyadi FTC 307.5 kg., 2. Gere UTE 307.5 kg., 3. Kiss UTE 290 kg.; nehézsúlyban: 1. Sós DAC 317.5 kg., 2. Bakonyi MÁVAG 305 kg., 3. Szűcs BVSC 295 kg. A vándordíjat a MAC nyerte 21 ponttal, 2. UTE 12 ponttal, 3. MÁVAG 10 ponttal.

## CSILLÁRT Meteor csillárgyár

üzletben vásároljon:  
Podmaniczky-utca 27.,  
József-krt. 44.

A Magyar válogatott görög-római fogásos birkózócsapat 6:1 arányban győzött a lengyel és 7:0 arányban, mint Budapest csapata Szilázia válogatottjai ellen. Részletes eredmények: Benze pontozással győzött Rokita ellen. Marczak ugyanígy végzett Fecske ellen. Ferenc pontozással győzött Swietoslawski ellen. Sávári hasonlóan győzött Rojnik ellen. Mohácsi tussal győzött Kreisinger ellen. Riecki pontozással győzött Dobis ellen, Bóbis pedig hasonló eredménnyel Gwozd ellen. Szilázia ellen mind a hét magyar győzött.

## Csokonai ásványvíz

lúgos, konyhasós, jódos, brómos  
Kérje mindenütt.

Cseh helyén Zsengellérrel indul el hétfőn reggel a magyar labdarugóválogatott Páris felé. Az OTT részéről dr. Misángyi Ottó főtitkár kíséri el a labdarugóválogatottat, amelyet Minder Frigyes, az MLSZ külföldi ügyeinek intézője és dr. Dietz Károly szövetségi kapitány vezet.

A Honvédtiszt Vívó Klub budapesti vívói Kassán a Schalkház-szálló dísztermében összemérték tudásukat a kassai VIII. hadtest tisztí vívóival. A matinéen jelen volt vitéz Szombathelyi Ferenc tábornok hadtestparancsnok tisztikarával és Tost László polgármesterrel az élen számos polgári előkelő. Eredmények: Törvívásban 1. Maszlaj Lajos százados HTVK 3 győzelemmel, 2. Hát-szeghy József százados HTVK 2 gy., 3. dr. Gözsy Sándor főorvos 1 gy. Kardvívásban 1. Kovács Pál hadnagy HTVK 3 gy., 2. Kőszegi Attila hadnagy 2 gy., 3. Maszlaj Lajos százados 1 gy. Párbajtőrben 1. Vitéz Bartha Rezső hadnagy 2 gy., 2. dr. Gözsy Sándor főorvos 1 gy., 3. Henyey Imre repülő hadnagy Nyiregyháza 0 gy. A kassai hadtest selejtezőiben kardban Krasznay hadnagy Tokaj, törben pedig Bedő Zsolt hadnagy Beregszász győztek.

Giorgio Clompi hegedűestje holnap, Z. 8.  
Francescatti hegedűest ma  
Vigadó 1/29 (nem 8). Koncert Mesterbérlet.

## MOZI

## „Egy pesti éjszaka”

Danielle Darrieux legújabb nagy alakítása

Megvalljuk, bizonyos aggodalommal várjuk az olyan filmeket, amelyekben idegen rendezők magyar környezetben lejátsszódó, hazai témát dolgoznak fel. Az effajta kísérletek tapasztalataink szerint többnyire felemás fércműveket eredményeznek, telve bosszantó baklövésekkel. Annál kellemesebben lepödtünk meg most, az „Egy pesti éjszaka” című új Darrieux-film sajtóbemutatóján. Francia gyártás szülötte, francia szereplőkkel, francia rendezővel, de magyar faluban, majd Budapestben történik és mégis mentes az ilyenkor megszokott hibáktól. Ezúttal a franciák tisztelesek tudtak maradni, noha számukra idegen területen mozogtak, ez pedig nagy szó. Ami pedig Henry Decoin rendező urat — egyébként Darrieux férje! — illeti, ő ötletes, tehetséges ember. Ebből a nem nagyigényű történetből a jelenetezés és vágási technika példás fejlettségével néhol bensőségesen kedves, néhol pedig komoly drámai feszültségű filmet csinált, amely sokak szerint az idei évad egyik legforróbb sikere lesz.

A bírálat más alkalomra vár. Most csak annyit, hogy Danielle Darrieux egy szürke vidéki állomásfőnök özike-tekintetű, álmódú feleségét játssza, aki örökségi ügyben Pestre utazik és itt egyetlen éjszaka redőzhog az úgynevezett „nagyvilági élet”, összes kellemetlen járulékaival. Amit ez a fiatal francia színésznő ebben a változatos szerepben nyújt, már a sajtópróbán élményként hatott. Ezt a „skálát”, a vidéki asszonyka esetén félénkségtől a pesti kijózanodás eszelős, hátborzongató sirögörcsége ma alig csúszta utána valaki. Darrieux ma a legnagyobb filmszínésznők első sorában áll és még sohasem mutathatta be tudását ennyire, mint az „Egy pesti éjszaka”-ban.

(g.-l.)



## LÓVERSENY

## Nagy meglepetések napja az ügétőn

Tizennégyezer főnyi közönség jelent meg vasárnap délután az ügétőpályán. Nagybányai Horthy Jenő és gróf Pejacevich Albert vezetésével a telivérsport hívei is nagy számban nézték végig — hol hóesésben, hol tavaszi napsütésben — az ügétőllovak küzdelmét.

Sajnos, a már megszokott incidensek vasárnap sem maradtak el. Az Amatörversenyben például már egy teljes kört futottak a lovak és a gépnélküli „gép-penzár” még mindig dolgozott, ontotta a ticketeket egy Mautner nevű helyettes bookmaker-segéd százasa. A közönség hangosan tiltakozott a totalizátor működése ellen. A kivezérelt rendőrhatalom parancsnokának kérdésére a totalizátor főnöke elismerte, hogy az öt lóból álló mezőny futása alkalmából az első helyen 5300 helyfogadást (kétszer annyit, mint ebben a futamban — tétre!) helyezték el — elsősorban a bookmakerek. Végül is a pariz favoritra, amire az ügétőn még nem volt példa, a géppénztárak négyszeresnél nagyobb helykvótát fizettek!

## Zsiros, fénylő archbör

kittűnően bevált háziszere „Rázókeverék”, László-féle különleges kozmetikai készítmények. Egyedürlátás: Muzeum-patika, IV., Kossuth Lajos-utca 22.

A Pótversenyben nyolc ló között a győztes Paprikára 10 pengőre 803 pengő tét- és 10.399 pengő befutószámlát fizetett a totalizátor. Paprika ugyanis az eddig mit sem szerepelt Horváth segédhajtó kezében — a közönség nagy meglepetésére — előző gyenge futásaival mit sem törődve, megjavította rekordját.

A Hendikepben Feiser Sándornak a nagy összegekkel lefogadott jugoszláv Grlica nem akart engedelmessé válni. A belső pályára huzott, majd az első hely közönsége előtt felvágott és kitört. Elkerülhetetlen lett, hogy a közvetlenül mellette ügétő Pique Dame (hajtotta dr. Siró György lopszerkesztő) az ugrásaiban kitérő Grlicával össze ne ütközzen. Az összeütközés következtében Grlica kocsija megsérült, dr. Siró Györgyöt pedig — a közönség számára ez is meglepetést jelentett — eltöltötték a hajtástól.

## Olcsó sírkő

Gránit, márvány és terméskő síremlékek

**SZABÓ és ZANOTTI**

X., KÖBANYAI-UT 43/B.

Telefon: 1404—33.

Villamosmegálló az Északi főműhelynél.

Végül a Marosvölgyi-díjban hat ló állt a starthoz, de a start csak háromnegyed órással később sikerült. Előbb ugyan a Dáma nevű pejkancsa, majd a Leila nevű reás favorit került el a földön. Mind a két eset kocsiütéssel járt. A közönség átcserele fogadásait, úgy hogy Ocean lett a nagy kasszafavorit. Csak-hogy Ocean sánta volt, ügétő nem is akart és így hajtója a start után kihajtotta a pályáról. A versenyt végül is Leila nyerte meg. Most következett be a legnagyobb meglepetés: a mindvégig tisztátalanul ügétő Leilát a versenyintézőség nem diszkvalifikálta. A részletes eredmények:

**Ötödik nap. Március 12. I. Előjáró, Zászlós, Rozál, Nik-Háromévesek versenye. 1. G. la. Idő: 32.9. Tot.: 10.903, 33. H. Robinson (Zwillinger), 2. 12, 13, befutók: 1485 és 10.399. Négus II (Benkő). F. m.: — VII. Mechanikus hendikep. Little Winny, Contessa Lu-elana. Idő: 32.4. Tot.: 10.17, 1. Árvalégy (Feiser), 2. Utó-elana. Idő: 32.4. Tot.: 10.17, 1. (Kovács J.), 3. Groo Peggy befutó 37. — II. Jácint díj. 1. (Marshall), F. m.: Csipkeró-Móric S. (Zwillinger), 2. Re-naissance (Marshall), 3. Miss Magyarországi (Zwillinger T.). Idő: 10.19, 11, 12, befutók: 28 és F. m.: Kati, Urilány, Dajka, 41. — VIII. Eber díj. 1. Déce Manon, Czinka Panna. Idő: 30.2. Tot.: 10.13, 11, 12, 19, befutók: 21 és 88. — III. Amatörverseny. 1. Batu Khan (Vadnay), 2. Dulinea (Ván-escics), F. m.: Toti, Csongor, Marina. Idő: 29.6. Tot.: 10.29, 1. F. m.: Grlica (feltartva), Ur-36, 42, befutó 98. — IV. Nemzetközi hendikep. 1. András (Hauser), 2. Csallán (Zwillinger), 3. Tilly (Kovács J.). F. m.: Minor, Lord of Pamuk, Bicskás, Dund, America, Sophie, Lasta, Csákány, Oda, Csapáros. Idő: 27.3. Tot.: 10, 100, 15, 12, 14, befutók: 135 és 224. — V. Elnök díj. 1. Dénes (Raymer), 2. Dettó (Jónás). F. Idő: 30.4. Tot.: 10.55, 19, 16, 35, m.: Agyafut, Valuta. Idő: 27.3. Tot.: 10.13, befutó 31. — Marosvölgyi díj. 1. Leila (Föl-VI. Pótverseny. 1. Paprika (Dáma), 2. Decos (Kilajtott), 3. Csak azért (Mar-nácsos). Bella S. Idő: 42.6. schall). F. m.: Magnézium, Tot.: 10.29, 16, 40, befutó: 256.**

Svájo legnagyobb utazási cikk- és bőrúgyára keres mielőbbi belépésre ügyes

## patentzárás levéltárca és kerettestáska készítő.

Ájánlatok:

Vogt & Hotz bőrúgyár, Zürich-Oerlikon, Schweiz.

POCANY ÉS TARSA, Budapest, Deák Ferenc utca 21.

## k. f. t. kerete

és berendezése eladó, valamint üzlethelyisége szép berendezéssel azonnali kiadó. Érdeklődések „Ritka” alkalom 6312” jellegre BLOCKNER J. hirdetőirodájába, IV. ker., Városház-utca 10.

## KÖZGAZDASÁG

## Hetven község aggodalommal várja Pest vármegye döntését a vasárnapi hetivásári napok megszüntetése ügyében

## Ujpest képviselőtestülete a vasárnapi hetipiác megszüntetése mellett döntött

A környékbeli városokban eddig minden vasárnap hetipiác volt, amelyre a nagy értékesítő időszakokban tömegesen vonultak fel a környékbeli községek gazdái. Ujpesten, Kispesztén, Wekerletelepen, Pestszentlőrincen és Pestszenterzsébeten májustól októberig vasárnapokon átlagosan 1000—1200 szekérfuvar, az ujbungonya, zöld-borsó és a paradicsom árusításának ideje alatt már 1400—1500 gazdakocsi áru is került forgalomba. A kül-telki lakosság leginkább vasárnap délelőtt szerezte be szükségletét egész hétre, amikor az árubőség mellett olcsón jutott az élelmiszerhez, másrészt a befőzés ideje alatt a munkáscsaládoknak leginkább vasárnap volt idejük arra, hogy a vásárlást és befőzést eszközöljék. A gazdák is szívesen szállítottak vasárnap, mert szombat délig elvégezték a fontos heti mezeti munkálatokat és szombat délután készítették elő az árut a vasárnapi hetipiácokra. Nagy aggodalmat keltett éppen ezért a gazdák körében Ujpest város legutóbbi képviselőtestületi határozata, amely megváltoztatta az eddigi hetipiáci beosztást. Eddig kedden, pénteken és vasárnap volt hetipiác Ujpesten, a jövőben a határozat szerint kedden, csütörtökön és szombaton fogják megtartani a hetivásárokat.

## Olcsóbbodás fontos élelmiszerekben

## Az első hajószállítmány a piacon

Hétfőn a felhozatal váratlanul nagybobbodott, mire a legfontosabb élelmiszerek árát lényegesen csökkentették. Burgonyában nagy árubőség mellett 30—50 fillérrel csökkentek az árak mázsánként. A Gúlbaba 9.20—9.80, a nyári rózsa 9.60—10.50, az ősi rózsa 8.20—8.90, az Ella 7.60—8.10, az étkezési Krüger 6.10—6.25, a fojtott ujbungonya 12—17.50 pengő. A zöldáruk piacán a hajóárut olcsóbban kínálták, mint a vagonárut. A friss tisztított parajt 16—36, a gyökéres árut 14—26, a kelkáposztát 4.50—8.50, a zöld-hagymát 100 csomónként 1.80—3.20 pengőért adták. A feskáposzta 6—18, a vöröskáposzta 12—24, a vegyes zöldség 7—10, a tiszta zöldség 8—12, a levesbe való sárgarépa 3—8, a hosszú karotta 7—9 pengőért ment el. A makói vöröshagyma 12—14, a más vidéki áru 10—12, a makói fok-hagyma 12—17, a más vidéki áru 6—12 pengő volt. A me-legágyi saláta 100 fejenként 6—20, a hónapos retek 100 csomónként 10—36 pengő. A baromfi piacon a felhozatal ismét gyenge volt, az árakat mégis mérsékeltek, mert a drága baromfi forgalma esett. Az élő tyúkolt 130—140, a rántanivaló csirkét 200—220, a sütnivalót 180—220, a hízott rucát 145—155, a hízott ludat 140—155, a hízott pulykát 130—150 fillérért adták. A tisztított csirke 205—240, a sütnivaló csirke 190—230, a tyúk 150—170, a hízott ruca 155—165, a hízott lud 130—170, a hízott pulyka 120—180 fillér volt kilónként. A tojáspiacon 300 láda friss áru volt, az árubőség folytán az árakat ismét mérsékeltek. Az eredeti friss ládaárut 106—108, a kosárárut 112—117, a lámpázott tojást 118—120, az apró és főzött 104—106, a selejtes minőségű tojást 98—102 fillérért árusították kilónként. A szárazföldi piacon a feles borsó árát 2—2.50, a két mákét 1.50—2 pengővel mérsékeltek mázsánként.

## Hivatalos terményárfolyamok

**Hivatalos buzaárfolyamok.** Egyéb hivatalos árfolyamok. Tiszavideki, fejemegyei 77 Rozs: pestvidéki 13.80—14.00, kilós 20.20—20.40, 78 kilós 20.40 más szárm. 14—14.20. Tak-20.60, 79 kilós 20.60—20.80, 80 árpa: elsőrendű 16.10—16.40 kilós 20.70—20.90, felsőtszai, középmín. 15.90—16.10. Sör-duna-tiszaközi 77 kilós 20.15 árpa: kiváló 18.75—19.25, pri-20.35, 78 kilós 20.35—20.55, 79 ma 18—18.50. Zab: elsőrendű kilós 20.55—20.75, 80 kilós 20.65 19.90—20.10, középmín. 19.75—20.85, dunántúli 77 kilós 19.85. Tengeri új: tisztított 20.20—20.40, 78 kilós 20.40—14.80—14.90. Örmények: kor-20.80, 79 kilós 20.60—20.80, 80 pa 13.30—13.45, 8-as liszt 16-kilós 20.70—20.90. 16.30.

A Kereskedelmi Alkalmazottak Országos Szövetsége március 12-én tartotta országos közgyűlését. Gyuricza Gyula elnök hangsúlyozta, hogy a mai helyzetben a Szövetség fokozottabb feladatok megoldása hárul. A gyűlést e nagy viharában mi változatlanul az emberszeretetet és a krisztusi igazságot képviseljük és mint a multban, úgy a jövőben is fő törekvésünk arra irányul, hogy a bajba jutottakon segítségünk tekintet nélkül vallására, mert mi csak azt nézzük, hogy ki érdemes embertársai támogatására. A jelentés felolvasása után többen felszó-laltak és eles szavakkal bírálták a készülő zsidótörvényt, amelynek az lesz a következménye, hogy keresztény és zsidó alkalmazottak egyaránt tömegével vesznek el áll-lásukat.

Rómán gazdasági küldöttség a budapesti mezőgazda-sági vásáron. Bukarestből jelentik: A földművelésügyi min-iszter román gazdasági küldöttséget küld a március 22-én Budapesten kezdődő mezőgazdasági vásárra, amely-nek rendeltetése főleg tenyészállatok beszerzése lesz. A Curenul hétfőn felszólítást intézett az érdekeltekhez, hogy jelentés be a minisztériumban minél hamarabb szükségletüket. (MTI.)

Megrendszabályozzák a zugukrászdákat és fogylalt-szalónokat. A Budapesti Cukrárszok Ipartestülete Spelter Henrik elnöklésével ülést tartott, amelyen az elnök beszámolt azokról az intézkedésekről, amelyeket a cukrászipari visszaélések megakadályozása ügyében tettek. Az ipartest-ület felterjesztésére az egyre jobban elszaporodó zuguk-rászdákat és fogylalt-szalónokat állandó egészségügyi el-lenőrzés alá vonták, de fontos volna, hogy az ellenőrzés gyakori és meglepetésszerű legyen, nehogy a hangzatos címek alatt silány minőségű árukat eláruló ilyen üzle-mek az ellenőrzés idejére más árukat készítsenek mint azután.

## Értékpia

A mai értéktőzsde a csehszlovákiai hírekre tartóz-kodó, általában estek a papírok. A Kőszén és Bauxit 5, Nasici 1 pengővel olcsóbbodott, a Gschwindt 12.50 pen-gővel javult.

A vasárnapi hetipiácok megszüntetése tárgyában a többi környékbeli városokban is terjesztettek indítvá-nyokat a képviselőtestületekhez, amelyek a legköze-lebbi időben kerülnek tárgyalás alá.

Az upesti határozat ellen a Dunajobbpartja és Gödöllő között levő érdekelt községek fellebbezést nyújtottak be a vármegyéhez. A gazdákat nehéz hely-zet elé állítaná az új piaci rend, mert ha szombaton tartják meg a vásárt, akkor csak péntek délig dolgoz-hatnak a határokon, pénteken délután a piaci készi-téssel lennének elfoglalva, a teljes szombati napot pedig a vásár venné igénybe. A gazdák arra is hivat-kóznak, hogy a külbelki munkáscsaládok zöme csak szombaton délután kapja meg munkadíját, amelyből eddig kényelmesen és olcsón vásárolhatott be vasár-nap. Ujpest képviselőtestülete határozatában arra hi-vatkozik, hogy szombaton délután is engedélyezi a ter-melők árusítását, a munkáscsaládok tehát akkor is be-szerezhetik szükségleteiket.

Pest vármegye legközelebb fog dönteni az upesti hetivásárok új beosztásáról, amely döntő fontosságu lesz a többi külbelki városok piacrendészetére és a környező mintegy 70 község lakosságára nézve is.

A bankpapirok forgalmában árnyalati árváltozá-sok fordultak elő.

A járadékpiácra a biztosító intézetek vásárlásaira az 1914. évi fővárosi kötvény 2 pengővel javult.

A nem jegyzett kötvények piaca kissé élénkebb.

## Részvényárfolyamok

(Zárjelben a zárlat és az áremelkedés [+], vagy esés [-] mértéke a tegnapi zárlatához képest. A zárlat utáni = jel azt mutatja, hogy tegnap óta az árfo-lyam nem változott, ha jelzés nincs, úgy nem volt kötés az előző napon.)

Nemzeti Bank 156 (156, =), Bauxit 179—174 (175, —5), Kohó 18.60—18.50 (18.50, =), Kőszén 276—282 (281, —5), Nagybányai 43.50 (43.50, =), Salgó 27.90—28.20 (27.90, —0.50), Fegyver 26.80—28 (28, —0.50), Ganz 14.25—13.60 (13.90, —0.20), Rima 65—66.25 (65.60, —0.40), Nasici 76 (76, —1), Levante 0.30 (0.30, =), Tröszt 49 (49, =), Délcekur 72—73 (72.50, —0.50), Magyar Cukor 70 (69.50, +0.25), Georgia 18.75 (18.75, =), Gschwindt 706—710 (708, +12.50), Gyapju 3.50 (3.50, —0.10), Rug-nyanta 46.50 (46, =) pengő.

Fővárosi kölcsön. 1914. évi 303—304 (303.50) pengő, 1927. évi 79.75 (79.75) százalékos.

**Valutazárlat.** Font 16.00—rest 3.41—3.44, Istanbul 268—16.20, Belga 57.35—57.95, Ka-271, Kopenhága 71.55—72.15, nádaí dollár 332.00—337.00, London 16.02—16.17, Milánó 17.66—17.8864, New York 341.80 Cseh 7.50—11.80, Dán 71.35—72.15, Dinar 6.00—7.50, Dollár —344.40, Oslo 80.525—81.225, 340.40—344.40, Frank 9.00—9.20, Páris 9.05—9.15, Prága 11.79—11.93, Szófia 4.11—4.15, Stock-holm 82.525—83.225, Varsó 64.25—64.75, Zürich 77.675—78.375 pengő.

**Devizazárlat.** Amsterdam 176.40, Zürichi devizazárlat. Berliri 176.40, Amsterdam 233.60, 181.50—183.10, Athén deviza-20.63, Páris 11.66, Milánó 23.14 comp. 3.025—3.065, Belgrad 7.82—7.88, Berlin 135.70—136.70 Prága 15.03, Bukarest 3.87, Brüsszel 57.51—57.95, Buka-Varsó 83.00, Brüsszel 73.975.

Kis nyílttér Legkisebb hirdetés 10% P 4., vasárnap P 5.50

## HAIDEKKER-DRÖT



ANDRÁSSY-UT 21/17

## Becseréljük

megunt, hibátlan. 1925. év után

## gramofonlemezeit

uj slágerekre is,

előnyös feltételekkel.

Központi Színház

RAKÓCZI-UT 80. AZ UDVARBAN

## Vennék varrugépet,

használtért jó árat fizetek.

Telefon: 136—011.

## 200 PÁR NŐI CIPOT

bizományba adok garanciaké-  
pesnek. — Jellege: „COMMER-  
687”-tőkiadoba.

Raktárkezelésben és bérlel-számo-  
lásban jártas

GYÁRI TISZTVISELŐT

keresünk. Ajánlkozók „Megbíz-  
ható 37” jellegre Blookner J.  
hirdetőirodájába. Városház-utca  
10. irjanak. 694

## Tavaszi kabátok

## kosztümök

Fazonokban a legújabbat!

Minőségben a legjobbat!

nagyon olcsón

## Havas Erzsébet

IV., KECSKEMÉTI-UTCA 13.

## BALLON-

és TIROLI

## LÓDENKABÁTOK

nagy választékban

SPORTRUHÁZATNÁL

Vilmos császár-ut 13.

## Szent István

## Borotvapengegyár

XI. Bicskei-ut. 4.

Kartelen kívül

Ajánlja legjobb és legolcsóbb

borotvapengéit.

## 4 és 5 szobás-hallos

luxuslakás május, augusztusra

kiadó. IV., Bécsi-ut. 5. T.: 182 423

## Németül tanítok,

bevált módszerrel, gyors ered-  
ményrel, levelezést, gyorsírást is.  
Telefon: 142—725, 693





A rendőrség elől menekülő tömeg a pozsonyi utcán. Baloldali kép: Durcsánszky miniszter titkára beszél a miniszterelnökségi palota előtt összegyűlt óriási tömeghez. Jobboldali kép: fegyveres Hlinka-gárdisták visszafoglalják székházukat, amelyet cseh rendőrség és katonaság szállt meg.



Baloldalon: a Hlinka-gárda felvonulása. Jobboldalon: rendőri riadóautó utban a kormányzósági palota felé.

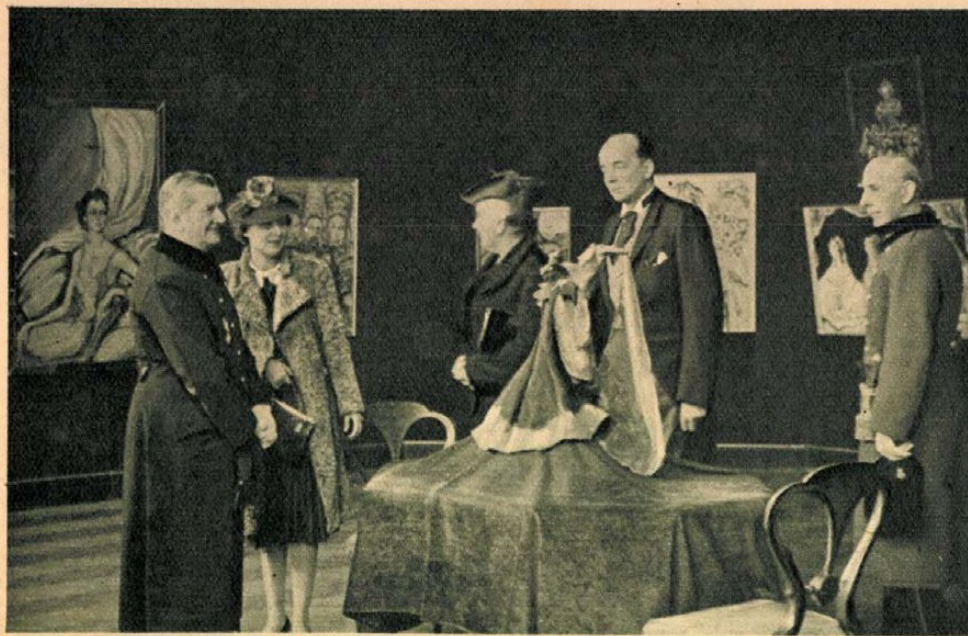




# KÉPES PESTI HIRLAP

LXI. ÉVFOLYAM. 49. SZÁM

1939 MÁRCIUS 14. KEDD



Horthy Miklós kormányzó és felesége az Ernst-kiállításon gróf Almásy-Teleki Éva és gróf Batthyány Gyula festőművészekkel.



Coburg-Gotha királyi herceg, a nemzetközi frontharcos bizottság elnöke gróf Teleki Pál miniszterelnöknél.

Jobboldali kép: Demkó Mihály beszédet mond az Országgyűlésnél a Budapestre érkezett kárpátorosok ünnepségén.



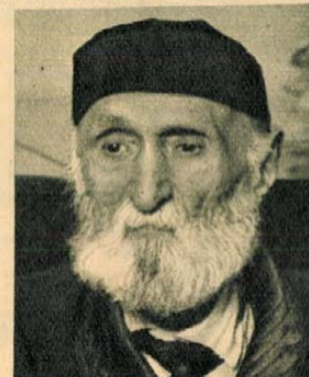
Dr. Jalsoviczky Károly, a kultuszminisztérium új államtitkára.



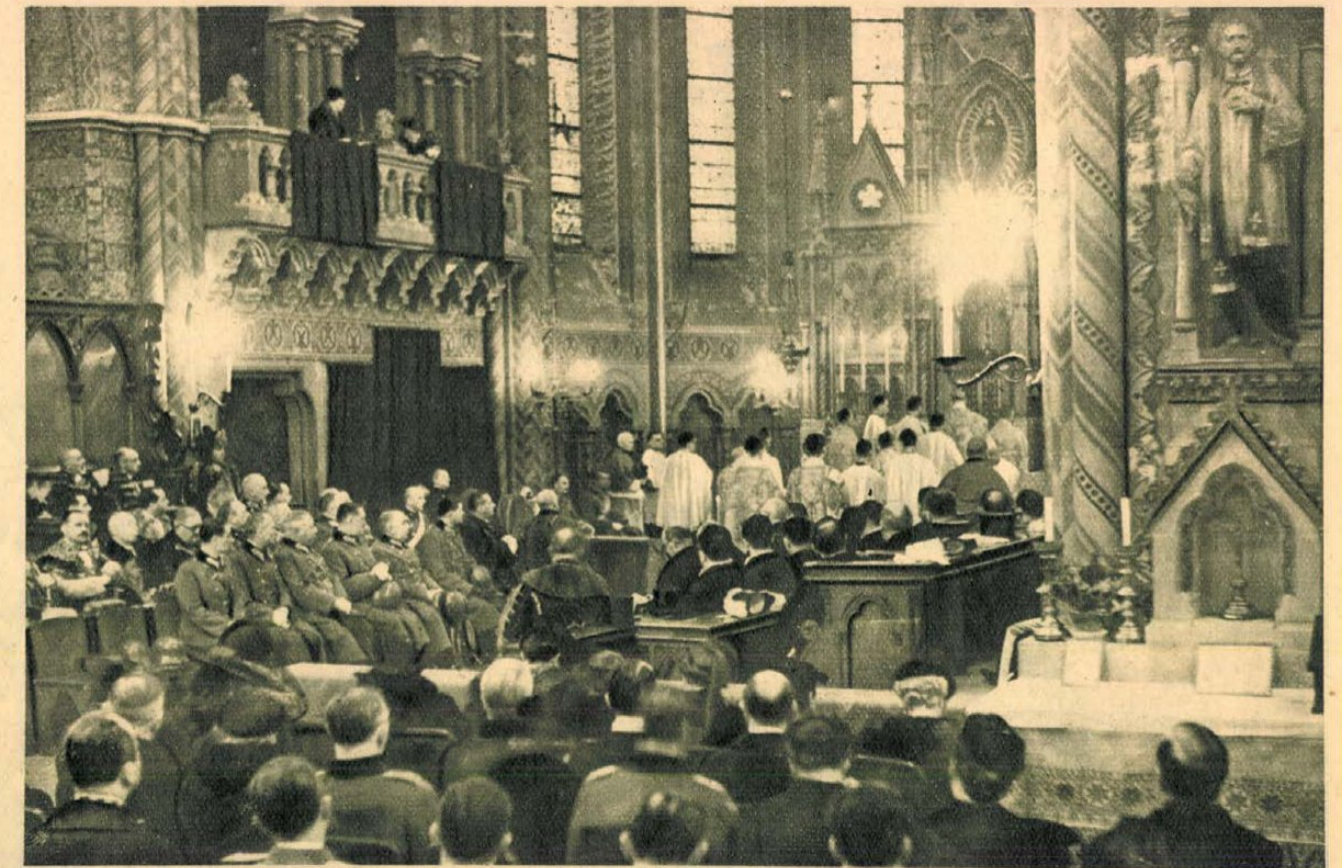
Usborne angol altengernagy kedden előadást tart Budapesten.



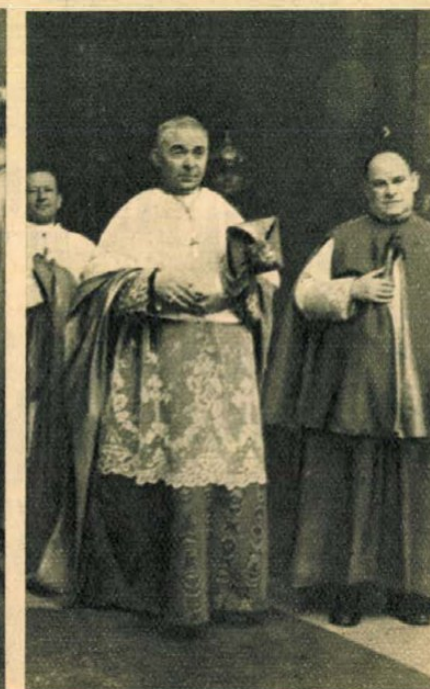
Gróf Esterházy Ferenc, a tati hitbizomány ura, az ismert zeneszerző, meghalt. (Vajda M. P. felv.)



Torkos László, a százesztendőös kiváló költő kapta a Petőfi Társaság idei nagydíját. Baloldali kép: Harsányi Zsolt felolvas a Petőfi Társaság vasárnapi nagygyűlésén.



Te Deum a budavári koronázó főtemplomban XII. Pius pápa koronázása alkalmából. A szentélyben baloldalt ül Horthy Miklós kormányzó.



Horthy Miklós kormányzó, Angelo Rotta pápai nuncius és gróf Teleki Pál miniszterelnök az ünnepélyes szentmise után távoznak a Mátyás-templomból.



Eddig a valóság, illetve a jelenleg kínálkozó komoly tudományos lehetőségek birodalmában jártunk. A most felvetődő gondolat azonban az *ábrándok világából* való, de szinte önként adódik, ha továbbsszöjjük a találmány képzeletbeli lehetőségeit. Vajjon, ha egyszer majd olyan erős elektronsugarat tudunk kilővelni a csőből, mely nemcsak bacillusokat, hanem nagyobb élőlényeket vagy tárgyakat is eléget, felperzsel? Lehetetlen — mondja erre mosolyogva a szakember. A technika mai állása mellett bizonyára az. De ha valamikor mégis megoldják: a világ hadiszertárai mindeknél pusztítóbb, szörnyű fegyverrel gazdagodnak.







## VEGYES

× **Az Eiffel-torony vetélytársa.** Párisból jelentkezik: Most, amikor az Eiffel-torony ötvenéves fennállásának ünnepségeivel kapcsolatban idekint nap-nap után jelennek meg a világ legnagyobb épületeiről szóló beszámolók és egyébről sem hall az ember, mint haláláról, túlméretezéséről, gigantikus arányokról, az építészeti feltartóztathatatlan előretöréséről, az egyik bulvárd lap szerény hirdetést tett közzé: „Egy szobakonyhás lakás a Chateau-d'Eau-utca 39. szám alatt kiadó. Érdeklődés a helyszínen.” Ez a felhívás véletlenül egy olyan újságíró szemébe ötlött, aki valamelyik régebbi riportja révén tudta, hogy a szóbanforgó lakás Páris legkisebb háziközből van. Nosza azonnal kivontult a helyszínről lapjának fényképezésével és ma már a liliputi épület, nyilván „az ellentétek kiegészítik egymást” elvének alapján, az érdeklődés központjába került. Egyszerre majdnem olyan népszerű lett, mint maga az Eiffel-torony. Kíváncsiak keresik fel, bábáskodók csoportosulnak előtte, sőt tiszteletére megállnak azok a hatalmas, kék gépszekerek is, amelyeken az idegenforgalmi irodák szállítják „párisi körutra” a jámbor átutazókat. A házikö meg is érdemli ezt a nagy feltűnést; a maga nemében tényleg különös. Lehet vagy kétszáz éves. Egyetlen emelete van, vakai ablakkal, dűledező homlokzatának szélessége összesen egy méter tíz centiméter. A földszint parányi tűzlehelységekben egy szuszter rendezte be műhelyét. Nagyon élelmes ember lehet cégére után ítélve, melynek szövege így szól: „Hüvelyk Matyi cipészete.” Bármilyen kicsi is a szurtos, sötét, enyvszagú boltocska, mégis annyira betölti a ház alsó részét, hogy már rendes kapu számára nem hagyott helyet. Belsejéből nem is lehet felmenni az emeleti „lakásba”. Aki ezt mégis meg akarja próbálni, annak megint ki kell kerülnie az utcára s onnét egy lehetetlenül szűk ajtón és még szűkebb csigalépcsőn át préselheti fel magát az „appartement”-ba. A szobában alig fér el egy bicegő ágy, parányi asztalkával, székekkel; fiókos szekrény számára már nincs hely, a ruhaneműket az ágy fölé a falra illesztett polcokra kell rakni. A „konyhának” kinevezett benyilóban éppen hogy elfér egy kis takaréktűzhely és egy vízvezetéki csap. Ez az egész. Villany természetesen nincs, sőt még a gázt sem vezették be. A lakónak egy, a mennyezetről lehimbáló öreg petróleumlámpa gyér világosságával kell megelégednie. Így néz ki Páris legkisebb házának törpe-lakása, amely még az itteni építkezésbeli különlegességek, kanyargó folyosók, a háztetők rézsutos része alá vajt padlásszobák, pincelyukak, a légakna felett átfektetett deszkára nyíló tömegzugok mellett is ritkítja párját. Pár lépésre öle zug és hömpölyög a Nagybulvár szédítő forgalma.

× **Hatmillió dolláros robbantás.** Chicagóból írják: A nagyszabású amerikai fegyverkezési munkatervvel kapcsolatban élénk kutatások folynak az Egyesült Államokban új nyersanyagforrások után. Ennek keretében egy arizonai hegységben hatalmas rézérctelepre bukkantak. De a mérnökök megállapították, hogy a telepekhez, a különleges helyi körülmények miatt, csak úgy férhetnek hozzá, ha eltávolítják a hegy csúcsát. Valósággal le kell „borotválni”, robbantás segítségével a hegycsúcsot, hogy hozzá foghassanak az ércek kibányászásához. Már meg is kezdődtek a robbantási műveletek és arra számítanak, hogy a lefordítás öt esztendőig tart és összesen harmincmillió dollárnyi összeget fog főlemészteni. A robbantások folytán, az eredetileg 1590 méter magas hegy 1470 méterre kisebbedik, azaz 120 méterrel lesz alacsonyabb. A csúcsot alkotó mintegy 37 millió tonnányi kőzetanyaggal a környező szakadékokat fogják feltölteni. Bányászati szakértők szerint az új rézbányából körülbelül másfélmilliárd kiló rezet termelhetnek ki.

## ARANYKAPU

IRTA KOSÁRYNÉ RÉZ LOLA (40)

— Matild néni kérem, az ilyesmit ne tessék komolyan venni. Ilma néni kérem, akármilyen beteg is valaki, azért az ember tartsa meg az ön-fegyelmességét. Most mi lesz ebből? Tetszik látni, Matild néni el akar menni. Én nem jöhetek, Mariska sem jöhet, Vikta sem, senki.

— Mit csináltak volna, ha egyáltalán nem jövök? — kérdezte dacosan Matild és megtörölgette a szemét.

— Én igazán nem is tudom — sirta Ilma.

Csend lett, aztán Sári felállott.

— Mást nem tudok mondani, mint hogy kérem Matild nénit, tessék meggondolni a dolgot. De ha mindenáron el tetszik menni, legalább valami házvezetőnőt tessék keresni, mert szegény Ilma néni nem maradhat így, azt Matild néni is belátja a jó szívével.

— Rendben van, majd irok a menyemnek, keressen valakit, — mondta Matild.

Este már javában írta a levelet, mikor a süket leány átjött hozzá, hogy az asszonya felébredt és kéri. Matild bement a hálószobába és mert a beteg asszony feléje nyújtotta a kezét, az ágya szélére ült.

— Matild — mondta megtörtén — neked adom a vitrint, csak maradj itt.

Matild csak rázta a fejét szó nélkül.

— Matild — sirta a beteg asszony — neked adom ezt a kis karperecet, amit mindig hordok, csak ne hagyj el.

Matild megint a fejét rázta.

— Matild — mondta Ilma — legyen a tied minden, ami itt van, halálom után. Ha akarod, végrendeletet irok. Ne menj el.

Mintha valami nagy vagyronról volna szó. A szegény rozoga butorok megrezzentek... de Matild lehajtotta a fejét. A vitrin... négy szép szek-

rény... Három ágy, sok ágynemű, edény, mindenféle... íróasztal... Érdemrendek és ócska levelek... ez mind idegené legyen?

— Addig maradok, míg valami megbízható házvezetőnőt találunk — mondta, de bántotta a lelkiismeret, mert úgy érezte, mindenáron maradni fog.

— És addig, amíg te nem fogsz megint meggyanusítani.

— Én? Téged — sirta Ilma. — Hiszen mondtam, hogy itt minden a tiéd! Írásban adom!

— Nekem nem kell írásban — mondta Matild. De Ilma makacsodott. Sárinak levelet írt még akkor este és abban megírta, hogy mindent Matildnak ajándékozott, ha nála marad.

— Mert nem vagyok én olyan rossz szívű, mint gondoljátok, de ti sohasem törődtek velem eléggé.

— Ugy kell nekik — mondta, mikor letette a tollat. — Most legalább láthatják, hogyan gondolkodom róluk. Félévben egyszer ha meglátogatnak. Akkor is úgy siettek el, mintha pestises volnék. Nem kap más tőlem semmit. Csak te, Matild.

21.

Böksi portörölgetés közben sokszor elnézegette István könyveit. Sokféle könyv volt összegyűjtve a polcon. Olvasott is esténként, mert remélte, hogy nem hallja majd annyira a kisgyermek sirását és jobban elteli az éjszaka.

Most aztán nem igen volt ideje olvasni.

Ugyiszólván alig látták egymást. Reggel, amint István hazajött, ő indult. Ha ebédre hazatért, sietnie kellett. István a szobájában ült és férfi létére nem sejtette, hogy segíteni kellene Bözsinek egy kicsit legalább a terítésnél. De Böksi nem szólt. Megebedtek. Böksi elmosta az edényt. Aztán szaladt vissza. Este fáradtan ért haza... István akkor már csomagolt és indult. És kezdődött az egész előről. Vasárnap az volt a különbség, hogy Bözsinek délután nem kellett a trafikba mennie. Vasárnap mindig Gálénál ebédelték.

Böksi mellett még babaszobát is készített esténként. Az elsőt hamar eladta. Egész nap csődület volt a trafik kirakata előtt: csupa kisleány. Hétfőn délután bejött egy hölgy és megvette a babaszobát. Azon a héten alig győzte Böksi a munkát, egymásután hatot adott el. De akkor kimerült a környék vásárlóképessége, a hetedik babaszoba már két hétig állt a kirakatban és végül is feláron adta oda. Mást kellett kitalálni. Egy iskolát tervezett, kispadokkal, babagyerekekkel, fekete táblával, tanító bácsival. De ez lassan készült.

— Nekünk olyan élelmesnek kell lennünk, mint voltak a batyus zsidók, — mondta lelkesen, mikor vasárnap estefelé még nekiült a munkának.

— És így muljon el a fiatalsága, Böksi? — kérdezte István.

— Az én fiatalságom? — kérdezte Böksi sértődötten. — Mit gondolsz, gyerek vagyok én? Nem tudja, hogy magunknak takarékoskodom?

Egy reggel István meghökkenve nyitott be a lakásba a saját kulcsával. A szobából gyermeksi-rás hangzott.

Böksi kisgyermeket tartott az ölében és tiszta ingecskét adott rá.

— Ne ijedjen meg, ez még nem a miénk — kiáltotta túl az obéogatást. A szomszéd gyerek, aki minden éjszaka sirt. A szülei mindig elmennek és egyedül hagyják. Való az ilyen pestinek gyereke? A vicéházmesternének van kulcsa a lakáshoz, mert ő megy be korán reggel megetetni a kicsit. Ma nem birtam már hallgatni a sirást, hazahoztam. Ne félj kicsikém, nem hagyalak. Várjon István, fogja, kitöltöm a reggelijét.

Böksi kiszaladt a konyhába, a gyermek Istvánnal maradt. Sirt, ahogyan kifért a torkán.

— Jöjjön, Bözsike, tegyen vele valamit. Én inkább kitöltöm a kávé. Életemben nem tanul-tam, hogyan kell bálni az ilyen poronttyal.

(Folytatjuk.)



× **A légi háború új fegyverei.** A nagy világfegyverkezés nemcsak a hadiszergyarak zugó géptermeiben folyik, nemcsak az ágyúk, repülőgépek és légoltalmi óvóhelyek rohamos szaporodásában nyilvánul meg, hanem abban a lázas munkában is, amit a hadászati tudósai, mérnökei és vegyészei folytatnak a hadikutató műhelyek szigorúan őrzött falai között. A légi hadseregek gyarapodása az egész világ szemé előtt folyik, de hogy mi a vége a titkos arzenálokban, milyen új, minden eddiginél szörnyűbb és rombolóbb haditalálmányok születnek rajzolóasztalokon, a próbaműhelyekben és a vegyi telyekben: azt csak legfeljebb sejtethetjük annak a néhány találmánynak a híréből, ami minden ellenőrzés mellett ki-kiszivárog időnként a világsajtó hasábjaira. Egyik az az újfajta légi torpedó, melyet — berlini jelentés szerint — egy német feltaláló észlelt ki. A lövedéket repülőgépi veti ki, de az, a kilövés után maga választja meg a célja felé vezető utirányt. Fotocella van benne és csak azokra a láthatatlan infravörös hősugarakra érzékeny, melyeket meleg tárgyak árasztanak magukból. Kohóerőművek, mozdonyok, hadihajók nagy mennyiségben villik ezeket a sugarakat; a torpedó „villanyszeme” fogja őket a magasból, egyenesen feléjük tart és pontosan rájuk zuhanva robban fel. A repülőgépnek tehát nem is kell céloznia, mert a torpedó önműködőleg talál célra akkor is, ha az ellenség leplező kódosítással, vagy elcsúsztatással igyekszik ipartelepeit és gépeit megvédeni a légitámadás elől. Egy másik, nem kevésbé félelmes lefegyver a „látó gránát”, svéd mérnök találmánya. Ez is belsejébe szerelt, érzékeny „villanyszem” segítségével „figyeli”, repülés közben a körülötte lévő térséget, amint repülőgépek közelébe jut, magától felrobban. Töltése oly nagy, hogy akkor is súlyosan megrongálja az ellenséges gépet, ha csak bizonyos távolságra közelíti meg. Az Egyesült Államokban viszont legutóbb az úgynevezett „síklobombát” szabadalmaztatták. Hatalmas bombarakétával felszerelt motor nélküli síklőrepülőgép ez; egy pilóta ül rajta és egy motoros repülőgép vontatja magán. Ha ellenséges gép bukkan fel a láthatáron, a síklőgép lekapcsolódik a vontatógépről és pilótája egyenesen az ellenséges gép felé irányítja. Mikor annak közvetlen közelébe jut, ejtőernyővel leugrik, a gép maga pedig mint valami hatalmas ágyúlövedék, nekicsapódik az ellenséges járműnek és robbanásával megsemmisíti... Persze, mindezek csak elgondolások és gyakorlati értékük csak egy igazi „próba” mutathatja meg. Az emberiség érdekében azt kívánhatnánk, hogy sohasse kerüljön sor ezeknek a találmányoknak kipróbálására...

× **Vásott gyerekek.** Az angol parlament illetékes bizottsága most tárgyalja a büntetőtörvénykönyv megújítását célzó javaslatot. A kiskorú bűnösökre vonatkozó paragrafus latolgatása során az egyik képviselő érdekelt történetet mondott el. Hőse egy kamaszkorú, levő leány. Testvérei közül a legkisebbet, egy karont babát tolokocsin sétáltatni vitte a lakásuk közelében le nyilvános parkba. A park pihenőtisztásán az övén kívül még tizenegy gyerekkocsit visztelt. Az anyák és szájadajkák, valami érdekes pletykába elmerülve, rövid ideig öröztlenül hagyták a vendégeket. A vásott kislány kiestte a legkedvezőbb pillanatot. Odasompolygott, villámgyorsan össze-visszacserélgette a gyerekkocsikban levő apróságokat és utána, mint aki jól végezte a dolgát, eltűnt a helyszínről. El lehet képzelni, micsoda kavardás támadt, amikor kiderült a turpisság. A nők kétségbeesett sívalkodására összeszaladt a környék. Riadóautó érkező rendőröknek kellett helyreállítani a nyugalmat és a babákat visszajuttatni illetőségi helyükre. Hosszas nyomozás után került elő a tettes. Huncut csínyjéért a gyermekbíróaság rótt ki rá büntetést. Hogy a hanyag mama és dadák fölött ítélkezett-e valamilyen fórum, arról nem tud a krónika. Szóba került az angol bizottsági tárgyaláson egy kisfiú bűnése is. Villamos zseblámpákat lokodott a nagy londoni áruházakban, ez volt a különlegesség. Amikor tettenérték a rendőrök, elkobozták tőle a zsákmányt és néhány órára az őrszoba cellájába csútták a kis tolvajt. Otthon azután a szülei még egyszer alaposan megmozdították. Egy szép zseblámpát találtak nála. Kislát, hogy ezt az őrszobán csente el attól a rendőrtisztától, aki kihallgatta és megbüntette.

A szerkesztésért felelős:  
**Dr. LÉGRÁDY OTTÓ főszerkesztő.**

## APRÓHIRDETÉSEK

### I. SZELLEMI ÉS TESTI MUNKA

#### FÉRFIALLAS

##### 1. Irodai alkalmazott

Angolról magyarra perfect fordító keresünk alkalmi fordításokra. Székely Bertalan-u. 13.

Gépészmérnök, keresztyény, tűzharcos, többévi üzemi gyakorlat, állást változtatna. — Megkereséseket „Kerámia 83517” jellegre kér a főkialdóhivatalba.

##### 2. Ügynök (akvizitőr)

Költségmegtérítéssel és jutálékkal jömegejelentésű urakat propagandához felvesszünk. — Petrozoi, Petrovágykészlő, Mussolini-ter 4. 54175

Vidéki szatocoknál, festékeseknél elsőrendű bevezetett mellékeltékes utazó kefeledásra költségmegtérítéssel és jutálékkal felvétetik. Reichart, Rottenbiller-utca 12. 36497

Petroleumszökhöz címszerzőket felvesszünk. Szenczer, Vörösmarty-utca 31. 92287

Üzletszerző (keresztyény) butorszallitónál keresztyény. Ajánlatok „Allandó elhelyezés 26242” — 54198” jellegre főkialdóba.

Rutinizozott textilrészletgyűzők 80 százalékosok, felvétetnek. Sziv-utca 33. Kuti.

Autóval faluzom, keresek komoly árú vegyeskereskedéseknek. Leveleket „Eisejéti 12102” jellegre főkialdóba.

##### 3. Egyéb keresek, alkalm.

Bizalmi állás fizetéssel, fél-napi könnyű szolgálat, ötvenéves cégnél, kettőezeröttszáz óvadékkal. Rákóczi-ut 71. II. 1-a. (Kilencetől tizenegyre, háromtól négyre.) 36527

Volt illavai fogoly, 25 éves, bármilyen munkát elvállal. Nagy Károly, Budapest, VIII., Kálvária-utca 21., III. 3.

Építetfa- és építőanyagszakmában jó összeköttetésekkel, nagy gyakorlatiattal rendelkező keresztyény férfi elhelyezkedést keres, detailüzletben vagy nagyvállalatnál. „Vidékre is megyek” jellegre Blocknerhez, Vilmos császár-ut 33. 54211

Fűszerkereskedő segítők vagy raktárnoknak komoly vállalatához, esetleg kaucióval ajánlkozom. Rottenbiller-utca 54., I. 7. 45193

##### 4. Házfelügyelő

Bélyárosi jövedelmező nagybérháza házfelügyelő 3500 óvadékkal felvétetik. Takács, Prohászka Ottokár-utca 8.

Jó bizonyítvánnyal perfect urasági inas ajánlkozik jobb családdhoz. O-utca 7., cipész-tízlet. 54271

Fiatal, jömegejelentésű, perfect szervirozó urasági inas, német nyelvtudással azonnalra elhelyezkedne penzióba is. Falk Miksa-utca 30. Házfelügyelő.

#### NŐIALLAS

##### 8. Irodai alkalmazott

Vége Amerikának és a bekövetkezendő gépnélküli kor-szak legelőpélésére olyan hölgyet keres, aki segítőtársam is lenne. Ajánlatok „Amerika 66491” jellegre főkialdóba.

Öskeresztyény 4 középiskolát végzett gyors- és gépirónót azonnalra felvesszük. Nagy Menyhért, Kecskeméti-utca 9.

Katolikus Tisztviselőnek Egyesület díjmentesen közvetített irodai munkaszeretőt. Budapest IV., Kossuth Lajos-u. 1. Telefon 185—336. \*34353

Öskeresztyény, intelligens, fiatal tisztviselőnek, kinek már némi irodai gyakorlata van, küldje be ajánlatát „Preciz 12128” jellegre a főkialdóhivatalba.

Keresztyény tisztviselőnek kézírásához felvétetik. Német tudással előnyben. Ajánlatok fizetési igénytel „Textilvállalat 6314” jellegre Blocknerhez, Városház-utca 16. 54188

Gyors- és gépirónót gyakorlatlaltal szövetkezet alkalmaz. Ajánlatokat „Szövetkezet” jellegre Blocknerhez, Városház-utca 10. 54189

Fiatal, keresztyény magyar-német gyorsíróként keres részvényszereskedő 54192” jellegre küldendők e lap főkialdójába.

Gyakorlott izr. fiatal gyors- és gépirónót állást keres. Telefon díjban felkeltés-félszázad között: 118—191. 12107

nak, hölgyhoz, urhoz, beteg-hez is. Jellege „Jó természetű 33529” Erzsébet-körúti főkialdóba.

Finoman főző intelligens zsidónő elhelyezkedne vidékre is. „Gyermekezszerető, perfect német 33539” főkialdóba.

Uriházhoz főzőmindenes hosszú bizonyítvánnyal ajánlkozik 15-ére. Horváth Erzsébet, Péterffy Sándor-u. 40. II. 4.

Családias fiatal házvezetőnő, rendkívül sokoldalú, azonnal állásba lépne magányoshoz, vagy kisebb családdhoz. Baross-u. 103. I. em. 10. Igolné.

Házvezetőnőnek, főző minden-esnek ajánlkozik 40 éves jobb nő egy-két személyhez, hosszú bizonyítványokkal, el-sejére. H. Mária. VIII., Kermény Zsigmond-utca 12. II. 37.

Önálló főzőnő ajánlkozik, házvezetést vállalja, magányoshoz is. Garay-ter 14., II. 37. 66528

Házvezetőnő, német tudással jól főző, gyermekszerező, ajánlkozik. Damjanich-utca 35. I. 8.

Keresztyény urinő társalkodó-felolvasónőnek ajánlkozik, háztartás vezetését vidéken is elvállalná. M. O., III., Monitor-utca 3., I. 6. 19472

Jobb 37 éves komoly nő elhelyezkedne jól főző, betegápolásban, gyermekgondozásban gyakorlott, esetleg magányoshoz. Kossuth Lajos-utca 10. házfelügyelő. 66502

Magányoshoz házvezetőnőnek ajánlkozik fiatal leány. Tóth Ilonka, Muzeum-körút 15. 63550

Elhelyezkednék egy magányoshoz éves bizonyítványokkal. Szondy-utca 18., II. 30. Grá-vetné. 66553

20 éves fiatalasszony házikis-asszonyi állást keres, vidékre is megy. „Mária 12101” jellegre főkialdóba.

Magányosnői ellátásért akár-milyen elvágazna. Min-dén megírni. Pinhák, Nép-színház-utca 19. 83557

„Jó háziasszony” elhelyezkedne. III., Kiskorona-utca 25. f. 3. 12137

Idősebb nő főzőmindenesnek ajánlkozik, vidékre is. Mátyás-utca 4. földszint 4. 75293

Felvidéki, mindenesnek ajánlkozik. Takács Károly, Nefelejts-utca 23., III. 50. 33538

Jobb mindenes főzőnő ajánlkozik magányoshoz. Ráday-u. 18., III. udvar 5. 33542

Fiatal főző mindenes alkalmazást vállal. VI., Lehel-u. 21-a., I. Csicsák. 12116

Mindenes főzőnő jó bizonyítvánnyal ajánlkozik. József-utca 44., földszint 5. 33533

Bejáró mindenesfőző 15-ére ajánlkozik. Sziv-u. 4. földsz. 33552

Megbízható, fiatal mindenes szakácsó hosszú bizonyítvánnyal ajánlkozik. VII., Jósika-utca 15., földszint 13.

Német főzőmindenes hosszú bizonyítvánnyal elhelyezkedne ur családdhoz. Alkotmány-utca 27., földszint 1. 42973

Jólelkű fiatalasszony minde-snek ajánlkozik, vidékre is. „Szorgalmas 12100” jellegre főkialdóba.

Fiatal mindenes ajánlkozik jobb családdhoz. Visegrádi-u. 20. f. 4. 12127

Főzőmindenes ajánlkozik. Páulay Ede-utca 11. II. 34. 54201

Mindenesnek vagy mindenes szobaleánynak ajánlkozom. — Erzsébet-körút 12. III. 1. 54203

Mindenes szakácsnő jó bizonyítványokkal ajánlkozik. — Rombach-utca 5. I. 17. 54207

Idősebb munkabíró, főző tudó egészen vagy bejárónőnek ajánlkozik. Csalogány-utca 49.

Mindenes éves bizonyítvánnyal kis családdhoz ajánlkozik. — Lendvay, II., Toldy Ferenc-utca 12. 66515

##### 15. Takarítónő, bejárónő

Bejárónő, perfect főző minde-s, megbízható, jó fizetéssel. 8 után jelentkezzen. Margit-körút 7., II. 7. \*42968

családdhoz, ahol családtagnak tekintenek. Gyömréy Zsuzsa, IX., Gát-utca 24., I. 17.

##### 17. Előkészítés, internátus

Magántanuló! Bangó, Budapest, XIV., Telepes-utca 1/B.

Szerényigényű pedagógus — nyelvekben, matematikában tökéletes — háztartást vállal. Magánvizsgálatokra, érettségre elismerten jól előkészít. Rózsa-utca negyvennyolc, földszint kettő. 42963

Magántanulók előkészítése. Biztos siker, garancia. Teréz-körút 12. I. 2/a. Tel. 118—511.

##### 18. Nyelv- és művészet-okt.

Amerikában éveket töltött fiatal tanárnő angol nyelvleckéket vállal. „Komoly 53813” főkialdóba. Telefonhívó: félegy-től-félszázadig 348—720. \*53813

Kiváló német tanár címre: Röck Szilárd-utca 29., I. 2.

Tangóharmonikát leggyorsabban, legelőkétebben Király-utca 81. alatt tanulhat gyakorlással. 54268

Angolul tanítok gyors módszerrel! Kis csoportok 50 fl. lérért. 344—782. Feldmesser. \*20. f. 4.

Társas összejeveletek kedden, pénteken este 8. Rózsadombi Zsigmond-kávéház. (Statistik-társalgás.) Angol, német, francia társalgás. 12111

Angol, francia, német, olasz, portugál, spanyol nyelvórákat adunk bárhol, bármikor. Rózsza-utca negyvennyolc, földszint kettő. 42964

Olasz születésű urasszony anyanyelvét tanítja könnyű, biztos társalgási módszerrel. VIII., Barát-u. 11. II. 3. Telefonérdeklődés 1—3 között 13—56:46.

##### 19. Keresk. oktatás

Ferenc-körúti (huszonnyolc) Gyorsíró-, gépiróiskolában különféle tanfolyamok. Államvizsga. Állásközvetítés. Telefon 387—128.



Aki könyvvitelt gyakorlati uton tökéletesen kíván rövid idő alatt elsajátítani és mérlegképesse válni, jelentkezésként 320-036 alatt 10-4 között. 12113

Gyarmati dr. v. országgyűlési gyorsírófőnök, gyorsíróiskolája. Dalszínház-utca 2. 12-12-08. Államvizsga. \*52475

Schreyer gyorsíróiskolája, Múzeum-körút 23-25. Telefon: 188-674. Államvizsga. Államkönyvtár. \*52475

Gyorsírást tanító, kezdő, kesztyű, irodai beosztással felvételt. Ajánlatok „A. B. C. 99-56495” jellegre főkialdóba küldendő.

## 21. Egyéb oktatás

Gondnői-külföldi megélhetéshoz juthat gombatermeléssel. Elméleti és gyakorlati kiképzésre jelentkezhet 181-096 telefonon. \*53974

## VEGYES ALKALMI MUNKA

### 24. Magánnyomozó

Water nyugalmazott detektív, főfelügyelő közreműködésével legmodernebb technika, lelkiismeretesség eredményezi. Telefon: 183-549. IV. Váci-utca 41/a. \*55509

Nyerges Alfréd nyomoz, megfigyel, informál. Rákóczi-utca 13. Telefon: 138-098.

## II. ADAS-VÉTEL

### 27. HANGSZER

Különleges ajánlat! Néhány gyári új, külföldi zongorát hallatlanul olcsón eladó. Használt zongorák garanciával 300.- pengőtől. Mielőtt bármit vásárol, feltétlenül keresse fel Reményi Zeneművészeti Főiskola szállóját, Király-utca 5. \*5742

Förster, Bösendorfer, Ibach angolmechanikás, kereszthúros fűrés, szalondarabok csoda-olcsón. Külföldi zongorák, pianók legolcsóbban előlegnélküli husz pengő részletre. Fenyőné zongorateremben, Erzsébet-körút huszonhat. 36497

Lauberg, Stingl, Hofman, Bösendorfer, Mignon-zongorák, legolcsóbban pianók 47. Reissman zongoraszalomban.

Tangóharmonika képes árjegyzék, 32 oldalas, 67 típus leírásával, ingyen. Marnitzl, József-körút 37. \*64493

Hohner használt tangóharmonika olcsón, Wagner hangszerkirálynál, József-körút 15.

Rövid fekete gyári zongora kettőszáz, külföldi gyönyörű hangú négyes. Valódi Bösendorfer és Zsuzsanna Zongorák. Zongorák, pianók legolcsóbban előlegnélküli husz pengő részletre. Rákóczi-utca ötven. Zongorateremben. Erzsébet-körút sarkon. \*55570

Keresztély hírneves zongoraterme, Vilmos császár-ut 66. Legjobb zongorák legolcsóbban, részletre is. Családok sohasem érhetik. \*5741

Scia zongoraterem, Erzsébet-körút tizenöt. Világmarkás zongorák, pianók legolcsóbban, előlegnélküli legkisebb részlettel. Árak kettőszáz. Bérhangszerek. 36517

Kereszthúros, pánceos rövid 350-ért. Zongorák, pianók részletre. Fahn zongoraterem, Rákóczi-ut 64. \*36522

Körpáncélos Ehrbar, Wirth, Bösendorfer olcsón. Lipovitzky törvényszéki hitesszorgozatértől, Rákóczi-ut 34. Világmarkás zongorák, pianók 450 pengőtől Müller zongorakeresztől, Rákóczi-ut 40. Részletre. \*54282

Zongorahangolást olcsón, jó, szakember végző Blau Dező, Bécsben végzett hangoló, Lauberg és Gloss tanítványa, Eötvös-utca 28. Tel.: 182-842. Vétel, eladásnál szakbírálat.

Háromszázötvenöt zongorák, pianók részlettel kedvezményesen Ulrikán, Grauer likőrgyár emeletén. Figyelem! Rákóczi-ut negyvenöt. \*51239

Utólrhetetlen választékből legolcsóbban Magyarországi legnagyobb zongorateremben: „LYRA” Részvénytársaság, Erzsébet-körút 19. sarkon. Garantiált, jókárban: valódi Bösendorfer 400, Stingl, Wirth, Lauberggloss, stb. hihetetlenül olcsón. Kényelmes részlet, tisztviselőkedvezmény. Bérzongorák legolcsóbban.

**Sternberg**  
Hírvivő hangszeregyes, Világmarkás zongorák, pianók, legolcsóbban előlegnélküli husz pengő részletre. Zongorapalota, Rákóczi-ut 60. 52377

Világmarkás zongorák, pianók, legolcsóbban előlegnélküli husz pengő részletre. Zongorapalota, Rákóczi-ut 60. 52377

Zongora, pánceos, világmarkás, remekhangú, négyesrészletre. Horthy Miklós-ut 98.

Készpénzért veszek zongorát, pianót, készítő, tel.: 131-326.

## INGATLAN

### 29. Birtok

Hajdúcsabán 4800 öf szőlő, gyümölcsös, épületekkel, eladó. Cím a főkialdóba. \*50216

Okmányadat beszerzés, információ, figyelés legolcsóbban dr. Jandánál, Teréz-körút harmincegy. 123-999. 12041

Dr. Békési Tibor nyugalmazott rendőrkapitány magánnyomozó, Erzsébet-körút 17. Tel.: 143-433. \*52380

### 25. Szabás-varrás

Nyolctól kettőtől mindent varrok házknál egyötvenért. Leveleket „Eded nélkül 12129” főkialdóba.

Perfekt varró házhoz ajándékozik olcsón. II. Ostrom-utca 14. III. 2. Széna-térnél.

Francia-angol szabóni olcsón vállalt újat, alakítást, Lillom-utca 21. II. 12. \*65521

Elsőrangú szabóni Urhának négy pengőért, lakásán legolcsóbban, legolcsóbban vállalt. Székely Bertalan-utca 3. III. 41. G-né.

350-ért kiszabom, próbálom ruháját, kosztüm, kabát alakítás. Urilányt tanulni keres. Treibelné, Veres Pálné-utca 5. I. \*12096

### 26. Egyéb alkalmi munka

Mosást, vasalást, alkalmi takarítást vállalkoz. H. M., Csengetty-utca 84. tszt. 2. 12110

Takarítást, mosást, vasalást vállalkoz kilósba 15. Ráczné, VII. Róza-utca 34. földsz. 4.

Adómentesen 7644 pengőért jövedelmező bérházamat bérbe adom. Dohány-utca 34. I. 15. \*36459

Ritkás! Központi gyönyörű két modern bérház eladó, háromemeletes 200.000, négyemeletes 240.000. Érdeklődni leveleiben. Székely, VIII. Vajda H. utca-utca 62. \*36499

Budapesttől 55 kilométerre, községnél, 80 holdas buzatermő prima birtok, épületekkel, patakkal, 32.000-ért, felével átvehető.

Budapest környékén 23 holdas, bőséges épületekkel, 12.000 gyümölcsfával, csemegeszőlővel, 60 hold felszereléssel, spargateppel, sürgősen 22.000-ért. Pengős választékban. Mária-utca 29. Pecsorin. \*36513

Harminc hold eladó egy holdas tagokban is Borsosberényben, községnél, négyes és háromszáznyolcvan pengőért. Dr. Pánczél, Szemere-utca tizenhat. \*36422

Prima föld, patakkal, kaszáló, bevetett táblák, épületek már önként harminc árért kaphatók országát mellett, Nagyváradnál, tetszés szerinti nagyságban. Parcellázási iroda, Harghita. \*36423

Harminckétholdas, tanyával, szőlővel, erdővel tizenhárom hektár. Nyolcholdas, 5600 teleppel, háromszáz lakással, négyezeröttszázért. Választékban. Láng Lajos, Solvadt. \*36513

Állomástól egy órányira egy hold csemegeszőlő és 3 hold szántó 2200 pengőért eladó. Kapitány Károly, Erdőváros. \*

40-60 holdas földterület keresek holt felszereléssel. Ajánlatok „Pest környékén 33532” jelleggel a főkialdóba kérek.

Megbízásból keresek eladó, bérbeadó kis, közép-, nagybirtokot. Részletes ajánlatot tulajdonostól. Bíró Károly gazdasági Rákoshegy, Károly király-ut 35. \*36480

### 30. Telek

Stefáninál főútvonalon, mindennek alkalmas, összközműves telket kilenc öles fronttal sürgősen felszereltesz. Lényő, Rákosszab. \*36498

Fajgyümölcsös Szentendrén, Dunához közel, hater 61 legolcsóbban beállítva, természetesen csemegeszőlővel eladó. Tarácsy, Kófaragó-utca 10. Vendéglő. \*12120

Farkasréti bekerített közműves gyümölcsös tizenegy pengőért eladó. Bercsényi-utca 9. Házfelügyelő. \*42959

Rózsadombon, Vértalom-térnél összközműves telkek igen olcsón, részlettel is eladó. Magyar Általános Ingatlanbank Részvénytársaság, IV. Deák Ferenc-utca 17. Telefon: 181-853. \*53632

Eladó Gödöllő kertváros, Temesvár-utca 19. háztelék 309 öles. Erd Máv nagyállomásnál 200 öles villatelek. Cegléd, I. Hunyadi 14. csádház, 243 telek, teher 1000. E címen értekezhetni Bayer tulajdonosnál. \*42726

Dunapartmenti és Remetékertváros, azonkívül Népligetnél sarkoteklek eladó. 182-255. Telekforgalmi, Deák Ferenc-utca 16. \*36348

### 31. Gyár, malom

Forgalmas útvonalon üzemház eladó. Megbízott: Wiltsek, XI. Biblia-utca 6. \*36217

Malom, tüzárú, öregség miatt azonnal eladó, átvehető. Cím a főkialdóba. \*66250

### 32. Bérház

Rákospalotán öt lakásos sarkotbérház 8500 P-ért. Háromszázalékos átvétel. Zápolya 34. 254-424. \*42977

Egy szobás szép gyümölcsösben adómentesen kettőszobás ház. Kettőszobás, igen szép. Rákospalotán háromszobás, 1200-ért. Kedvező feltételek, felvétel átvétel. Bővebbet: Lényő, Rákosszabaujtelep, trafikban. \*36433

Eladó 4500 négyzetű, fele bekerítve, 5 szobás új ház, vízvezetékkel, sok melléképület, 150 gyümölcsfa, falu közepén, kövesút mellett, Kaposvár-Fonyódi vonalon. Választékban. „Urih 90820” jellegre főkialdóba továbbít.

Egy szobás szép gyümölcsösben adómentesen kettőszobás ház. Kettőszobás, igen szép. Rákospalotán háromszobás, 1200-ért. Kedvező feltételek, felvétel átvétel. Bővebbet: Lényő, Rákosszabaujtelep, trafikban. \*36433

Szenzációs alkalmi vételek a dr. Hegyi-irodában: Budapesti hídfőnél háromemeletes bérpalota, adómentes 15.500 bérjövdelemmel, luxus kiállítás lakásokkal, 7 méteres szobákkal, 120.000-ért, fizetési feltételekkel; Nyugatinál háromemeletes uribérház, komfortos kislakásokkal, harminceves, adómentes 12.000 bérjövdelemmel, 93.000-ért; Pesti hídfőnél, 450 ölen, kétemeletes, masszív bérház, modern lakásokkal, 30.000 bérjövdelemmel, 120.000-ért; Vízvezető néző ötemeletes, liftes sarkotbérpalota, mind komfortos lakásokkal, kényeszerből 115.000-ért, tisztán 8%-ra; Krisztina tért templomnál kétemeletes, masszív uribérház, legprimámban megépítve, pontosan fizető bérjövdelem, 1200 lakás soha nincs, harminceves adómentes 9000 bérjövdelemmel, 93.000-ért; Ólászatori gyönyörű bérvilla, Garas-utcaiban, hatalmas parkban, harminceves adómentes 3x4, 2x3 szobás, hallos, tükörrészek, fejedelmi lakásokkal, központi fűtés, melegvíz szolgáltatással, 8% fizető jövedelemre, 130.000-ért eladó! Dr. Hegyi, 1-396-43, Róka Szilárd-ut. 6.

Adómentesen 7644 pengőért jövedelmező bérházamat bérbe adom. Dohány-utca 34. I. 15. \*36459

Ritkás! Központi gyönyörű két modern bérház eladó, háromemeletes 200.000, négyemeletes 240.000. Érdeklődni leveleiben. Székely, VIII. Vajda H. utca-utca 62. \*36499

Budapesttől 55 kilométerre, községnél, 80 holdas buzatermő prima birtok, épületekkel, patakkal, 32.000-ért, felével átvehető.

Budapest környékén 23 holdas, bőséges épületekkel, 12.000 gyümölcsfával, csemegeszőlővel, 60 hold felszereléssel, spargateppel, sürgősen 22.000-ért. Pengős választékban. Mária-utca 29. Pecsorin. \*36513

Harminc hold eladó egy holdas tagokban is Borsosberényben, községnél, négyes és háromszáznyolcvan pengőért. Dr. Pánczél, Szemere-utca tizenhat. \*36422

Prima föld, patakkal, kaszáló, bevetett táblák, épületek már önként harminc árért kaphatók országát mellett, Nagyváradnál, tetszés szerinti nagyságban. Parcellázási iroda, Harghita. \*36423

Harminckétholdas, tanyával, szőlővel, erdővel tizenhárom hektár. Nyolcholdas, 5600 teleppel, háromszáz lakással, négyezeröttszázért. Választékban. Láng Lajos, Solvadt. \*36513

Állomástól egy órányira egy hold csemegeszőlő és 3 hold szántó 2200 pengőért eladó. Kapitány Károly, Erdőváros. \*

40-60 holdas földterület keresek holt felszereléssel. Ajánlatok „Pest környékén 33532” jelleggel a főkialdóba kérek.

Megbízásból keresek eladó, bérbeadó kis, közép-, nagybirtokot. Részletes ajánlatot tulajdonostól. Bíró Károly gazdasági Rákoshegy, Károly király-ut 35. \*36480

40-60 holdas földterület keresek holt felszereléssel. Ajánlatok „Pest környékén 33532” jelleggel a főkialdóba kérek.

Megbízásból keresek eladó, bérbeadó kis, közép-, nagybirtokot. Részletes ajánlatot tulajdonostól. Bíró Károly gazdasági Rákoshegy, Károly király-ut 35. \*36480

40-60 holdas földterület keresek holt felszereléssel. Ajánlatok „Pest környékén 33532” jelleggel a főkialdóba kérek.

Megbízásból keresek eladó, bérbeadó kis, közép-, nagybirtokot. Részletes ajánlatot tulajdonostól. Bíró Károly gazdasági Rákoshegy, Károly király-ut 35. \*36480

40-60 holdas földterület keresek holt felszereléssel. Ajánlatok „Pest környékén 33532” jelleggel a főkialdóba kérek.

Megbízásból keresek eladó, bérbeadó kis, közép-, nagybirtokot. Részletes ajánlatot tulajdonostól. Bíró Károly gazdasági Rákoshegy, Károly király-ut 35. \*36480

40-60 holdas földterület keresek holt felszereléssel. Ajánlatok „Pest környékén 33532” jelleggel a főkialdóba kérek.

Megbízásból keresek eladó, bérbeadó kis, közép-, nagybirtokot. Részletes ajánlatot tulajdonostól. Bíró Károly gazdasági Rákoshegy, Károly király-ut 35. \*36480

40-60 holdas földterület keresek holt felszereléssel. Ajánlatok „Pest környékén 33532” jelleggel a főkialdóba kérek.

Megbízásból keresek eladó, bérbeadó kis, közép-, nagybirtokot. Részletes ajánlatot tulajdonostól. Bíró Károly gazdasági Rákoshegy, Károly király-ut 35. \*36480

40-60 holdas földterület keresek holt felszereléssel. Ajánlatok „Pest környékén 33532” jelleggel a főkialdóba kérek.

Megbízásból keresek eladó, bérbeadó kis, közép-, nagybirtokot. Részletes ajánlatot tulajdonostól. Bíró Károly gazdasági Rákoshegy, Károly király-ut 35. \*36480

40-60 holdas földterület keresek holt felszereléssel. Ajánlatok „Pest környékén 33532” jelleggel a főkialdóba kérek.

Megbízásból keresek eladó, bérbeadó kis, közép-, nagybirtokot. Részletes ajánlatot tulajdonostól. Bíró Károly gazdasági Rákoshegy, Károly király-ut 35. \*36480

40-60 holdas földterület keresek holt felszereléssel. Ajánlatok „Pest környékén 33532” jelleggel a főkialdóba kérek.

Megbízásból keresek eladó, bérbeadó kis, közép-, nagybirtokot. Részletes ajánlatot tulajdonostól. Bíró Károly gazdasági Rákoshegy, Károly király-ut 35. \*36480

40-60 holdas földterület keresek holt felszereléssel. Ajánlatok „Pest környékén 33532” jelleggel a főkialdóba kérek.

Megbízásból keresek eladó, bérbeadó kis, közép-, nagybirtokot. Részletes ajánlatot tulajdonostól. Bíró Károly gazdasági Rákoshegy, Károly király-ut 35. \*36480

40-60 holdas földterület keresek holt felszereléssel. Ajánlatok „Pest környékén 33532” jelleggel a főkialdóba kérek.

Megbízásból keresek eladó, bérbeadó kis, közép-, nagybirtokot. Részletes ajánlatot tulajdonostól. Bíró Károly gazdasági Rákoshegy, Károly király-ut 35. \*36480

Rákoshegy, állomás közepén, gyümölcsfákkal keltőszobás, fűrdőszoba, veranda, adómentes ház hater 1200, fűtési feltételekkel. Károly király-ut 35. \*36481

## BERENDEZÉS

### 36. Butor

Készpénzvevő? Jöjjön hozzánk meglátja, érdekes! 1100 négyzetméteres szuterénünkben használt és új különleges márkás műbutorok. Hálók, ebédők, uriszobák, szalonok, kombinált szobák, antikvitások, irodabutorok, egyes darabok utólrhetetlenül olcsón. Butorüzlet, Király-utca szatiztenkettő. (Lővőde-térnél.) \*55571

Butor legjobban „BogMili” butorházban, Vilmos császár-ut negyvenhárom, vásárolhat. Hálók, ebédők, kombinált butorok nagy választékban mérsekkelt árakon. \*52379

Jókai-ut. 36. Használt műbutorok. Fekete faragott műbutor uriszoba üvegápolással 600 pengő. Olcsó használt butorok nagy választékban. \*52464

Modern konyhák, reklamiák, szalonok, matracok legolcsóbban, részletre is. Használt konyha csere! Rákóczi-ut 9. Bejárati Eszterházy-utcaóli. \*55571

Huszpengős részlete gyönyörű hálósobák. Huszonöt pengő részlete szenzációs kombinált berendezések, ebédők. Árban, minőségben feltételekben vezetünk. Elchler, Nagymező-utca 25. \*55646

Saját készítményű modern konyhák, színes butorok, használt konyha-csere. Legolcsóbban részletre is. Millernél, Podmaniczky-utca hat. \*55633

Recamié, szelion, matrac, saját készítményű modern konyhák legolcsóbban részletre is. Nagy asztalos, Szondy-ut. 5. \*55652

Használt hálók 80-150-től, telehálók 240-től, luxuskiállítás 300-tól. Használt ebédők gyönyörű szalonokban 170-től, luxus kiállításban 300-tól. Használt kombinált berendezések 235, komplette új kombinált 297-től. Használt konyhák 50 pengőtől. Használt berendezéseket veszünk. \*52490

Használt és új hálók, ebédők, kombináltak, konyhák, kárpitosárak minden árban. Lászlónál, Jókai-utca 6. \*55644

Aki pénzt szeret, hálóját kombináltjánálunk vesz. Részlete is. Konyha, szelion, matrac, reklamié heti két pengőtől. Károly-körút 16. udvarban. \*52376

Szenzációs butorhittel! Mesés olcsó óriási választékban. Létező legkényelmesebb részlete, minden 100 pengő után 5 pengő havi törlesztésre vásárolhat hálósobát, ebédőberendezést, kombinált butorokat. Egy éven belül kifizetés kamatokkal visszatérítjük. István-ut huszonkettő. \*55645

Használt kombinált szobák, hálók, egyes darabok igen olcsón, részletre is. Kaulzál-utca 26. \*52484

Butorvevők figyelmébe! Asztalosnál keményfahálók 195 pengőtől, telehálók 263-ért, ebédők 300-ért. Részlete is. Butorcseré, vidékre csomagolva. Wessely-utca 54. Hársfa-utca sarkon. \*52506

Gyönyörű háló, kombinált ebédőberendezés olcsón. Veres Pálné-utca 14. tszt. 2. \*83908

Nemek háló, ebédő, kombinált szalon olcsón. Jósika-utca 2. I. 4. \*83908

Jókai-ut. 36. Használt műbutorok. Cseresznye empire háló 13 darab, Nagy Antal készítmény. Lakkcsiszolt háló faragással, kitűnő állapotban 350 pengő. \*52484

Előleg nélkül leghosszabb lejárati részletfizetésre szelion takaróval hatvanöt, válogatott ebédőszőnyegek huszonnyolc pengőtől. Reklamié különlegességek, fotelagyak, paplanok, futószőnyegek, fehéreművésznak, ruhászövetek Lakásberendezőnél, Baross-ut. hetvennégy. \*55573

Renaissance uriszoba, kombinált szekrény, reklamié, háromszobás, hálósoba eladó. Nagymező-utca harminckilenc. földszint harmad. \*12118

Bámulatos olcsón, vas-részbutor, sodronyárvitettek, kárpitosárak. Herkóvitás vasbutorkészítőnél, Nagydíla-utca 22. Telefon: \*55794

Használt műbutorok. Cseresznye empire háló 13 darab, Nagy Antal készítmény. Lakkcsiszolt háló faragással, kitűnő állapotban 350 pengő. \*52484

Előleg nélkül leghosszabb lejárati részletfizetésre szelion takaróval hatvanöt, válogatott ebédőszőnyegek huszonnyolc pengőtől. Reklamié különlegességek, fotelagyak, paplanok, futószőnyegek, fehéreművésznak, ruhászövetek Lakásberendezőnél, Baross-ut. hetvennégy. \*55573

Renaissance uriszoba, kombinált szekrény, reklamié, háromszobás, hálósoba eladó. Nagymező-utca harminckilenc. földszint harmad. \*12118

Bámulatos olcsón, vas-részbutor, sodronyárvitettek, kárpitosárak. Herkóvitás vasbutorkészítőnél, Nagydíla-utca 22. Telefon: \*55794

Használt műbutorok. Cseresznye empire háló 13 darab, Nagy Antal készítmény. Lakkcsiszolt háló faragással, kitűnő állapotban 350 pengő. \*52484



## 49. Egyéb üzlet

Fodrászüzlet főválon, urinő, prima egzisztencia, eladó részlete is. Bambera, Karpfenstein-utca 14. \*39482

Fűtővonalon ur, női fodrászüzlet, hideg-, melegvízzel eladó. Horthy Miklós-ut 76.

Trafikvezetés, megélhetést nyújtó, előnyös feltételekkel, tökéletes ellátásával átvehető. Matkovich, Fő-utca 22.

Műhímző-, plüss-, aszúrúlet, jólmenő, betegség miatt eladó. 131-099. 66533

Tehénészet vevőkörrel, felszereléssel átadó vagy társat keres. Telefon: 29-52-74. 66539

Kerámiaműhely berendezve, esetleg lakással kiadó Nőgrádvöröcs. Érdeklődni „Markasit” bijouteria, Egyetem-utca 11. \*66549

Ujlipótvarosban, jóforgalmu hentes- és mészárosüzlet olcsón eladó. Telefon 49-00-13.

Papírüzlet, kitűnően bevezetett, iskolánál, lakásnak, műhelynek alkalmas helyiségekkel átadó. „Biztos megélhetés 54241” főkialdóba.

## EGYÉB ADAS-VÉTEL

## 50. Ékszer és egyéb értéktárgy

Zálogcédulát, aranyat, ezüstöt, briliánskészt bárkinél drágábban vesznek. Singer, Egyetem-utca 11. \*52921

Zálogjegyet mindenről vesznek, aranyat, briliánt, ékszerbevéltünk. Ékszer alkalmi áron. Taub, Thököly-ut 18.

## 51. Építési anyag, épület-alkatrész

Fűrdőkályhák, kádak, mosdók, WC-ék bontásból olcsón. Kun-utca 13, pince. Tiefenbeck.

Fűrdőkádak, wécék, mosdók bontásból olcsón. Friedmann, Lujza-utca 2. 66543

## 51/A. Gyümölcs és egyéb élelmiszer

Tokajhegyaljai bort betegeketnek 10 literes kölcsönhordóban 60, 70, 80, 100, edes számodorint 120, 150 filléres árban szállít. Tolcsa, Szatmárczy Géza ig. tan. szőlőbirtokos.

## 52. Írógép

Alkalmi árban írógépek, sokszorosítógépek. Vétel, csere. Kele, Podmaniczky tizenhét.

Négyes írógép harmincötödöt eladó. Király-utca nyolcvanegy, II. ház. 54270

Adler legújabb modellű írógép, egyéb irodai gépek raktáron. Vass János, Irányi-utca négy. 66590

## III. BERLET, ELLATÁS

## 56. LAKÁS

Egyszoba hallos, összkomfortos lakás május elsejére. Visegrádi-utca 15. 53607

Nagymező-utca harmincnyolcban kétszobás utcai garsonlakás teafülkével májusra bérbeadó. 92146

Horthy Miklós-ut tizenötben garson ötödik emeleti kétszobás kerti lakás májusra évi ezerért bérbeadó. 92144

Kandó Kálmán-utca hatban, Pálfi-terület, egyszobás utcai garson lakás melegvízzel azonnalra átadó. Évi bér 1080 fűtessel. 92147

Kétszobás, nagyméretű, fűtött, napos, remek mellékhelyiségekkel, legkifogástalanabb. Csáky negyvenhárom. 11509

Kétszobás, központi fűtessel és melegvízzel május 1-re, üzleti helyiséggel azonnalra. Vak Bottyán-utca 3. Telefon 269-399. \*53275

Kétszobás utcai, napos, összkomfortos lakás májusra átadó. Thaly Kálmán-utca 50. 53631

Calvin-terület kétszobás utcai szép komfortos lakás májusra átadó. Ráday-utca 20. 53633

Szinyei Merse-utcai tizenegyenében kétszobás utcai modern lakás májusra 1100 P.

Kétszobás modern lakás központi fűtessel és melegvízzel májusra. Rothermere-utca 2. Rudolf-ter 1. \*54253

Négyes szobás hallos modern lakások májusra. Pozsony-ut 12. (Értéktárolás.) Újpesti rakpart 6. \*54252

5 szobás komfortos lakás összes mellékhelyiségekkel, központi fűtessel május 1-re kiadó. Nagymező-utca 3. 19443

Falk Miksa 7. háromszobás, négyes szobás, ötszobás luxus lakás májusra. 12123

Bérbeadó májusra kertes csatlakozó ház háromszobás, teljes komfortos. Szállás-ut. 16-a. Telefon 182-295. 36349

Négyes szobás hallos modern lakás májusra. Központi fűtés, melegvíz. Személynök-utca 16. \*54253

Ötszobás modern lakások májusra. Katona József-utca 26. és 28. Központi fűtés és melegvíz. Rothermere-utca 2. \*54253

Remington tizenkettes, legjobban karbantartott olcsón kapható. Géza-utca 7. I. 6. 54227

Portable új, 145, használt írógépek legolcsóbban. Akácfa-utca tizenhárom. Gépkecskés. 65586

## 53. Varrógép

Singer súlyosított varrógép eladó. Rákóczi-ut 63. I. 10. 54227

Külsőmért legolcsóbb szaküzlet használt Singer, stb. csatlakozó, ipari varrógépekben. Központi Gépraktár, Rákóczi-ut 80. udvarban. 54187

Használt Singer varrógépek jóállással, jutányosan eladók. József-körút negyvenkilenc, földszint 8t. 52415

Márkás varrógépek, kerékpárok, gyermekkoszlik legolcsóbban, ártéssel könnyítéssel. Használt varrógépek veszek. Bachrach, Dohány-utca hatvannyolc. Varrógépkecskés. 52415

Használt varrógépek, zálogjegyekért legmagasabb árat fizetnek. Bachrach, Dohány-utca 68. Tel.: 138-193. 52479

## 54. Különböző gépek

Engedélymentes gőzkazán, nagy gőzteljesítményű, prima állapotban eladó. „Unió”, Visegrádi-utca 3. Tel.: 113-347.

Ganzvári új elektromotorok egyéves jóállással, alig drágábbak használtaknál. Azonnal szállítják, felszereli Székelyménők, 152-991. Árpád fejedelem-utja 44. 52449

## 55. Vegyes

Huszonnegyszemélyes komplett étkező, tizenkétszemélyes Mocca, üvegkészt. Tíz-től egyig, háromtól ötig. Teréz-körút 22, III. 20. 54272

Gyermekkosci, gyermekágy, játékbabakocsi, csóbutor legolcsóbban. Prohászka-gyáról. Gróf Zichy Jenő-utca 46. Főlkialdó: Üllői-ut 7. 54236

Termő narancs eladó. Treutz Ferenc. Nagynyár. 90811

Eladó Orion 2-1-es keveset használt rádió. Csokonai-utca 4. I. 5. Deütián örökben. 66489

Hibátlan, 5 éves amerikai ügő herél és hozzávaló jó bogi kocsi olcsón eladó. Cim a főkialdóban. 66489

Boroshordókat, keveset használtakat, legolcsóbban elad: Visegrádi-utca 23. házfűtővel. 52257

Német Brém, 24/12 kötetben, 10 pengő, század Jókai, diszkóban, 140 pengő. Antikvárium, Margit-körút 32. 83922

Szép régi faragott sakkot keresek. National-Shop Túr István-utca 4. 54243

Bélyeggyűjteményt, tömegbelyegyet magas áron veszek. Bélyegkereskedés, Thököly-ut 8. 66590

Háromszobás ezerháromszázötvenöt Csarnok-ter 3. II. 3. Tabáni ötszobás villalaks. 2200. Knapik lakásroda. Telefon 3-498-96. \*33350

Négyes szobás központi fűtéses, szép lakás májusra mérsékelt kiadó. Gróf Zichy Jenő-utca 30. 12132

Úres utcai szoba fűrdőszobával, használati, esetleg butorova is, május 1-re kiadó. Tolói Ferenc-utca 6. \*5517

Kétszobás komfortos, kétszeres udvari lakás május 1-re jutányos árban. Izabella-utca 11. 54199

Bazilikánál kétszobás, hallos modern, komfortos lakás előkelő bérpályában májusra kiadó. O-utca 6. 66278

Háromszobás összkomfortos szép lakás kiadó. VIII. Mátyás-ter 4. (Tavaszmező-utca sarkon) VI. Székely Bertalan-utca 2-b. Köröndnél. 52483

Népszínház-utca 16. gyönyörű háromszobás utcai, minden mellékhelyiséggel jutányosan kiadó. 53366

Úrasági háromszobás hallos, erkélyes, összkomfortos lakás, garázs, kert májusra egyre. Budakeszi-ut 33. Széplonánál. 52477

Gyönyörű háromszobás, nagyhálós, S. Atisztika-kertre tekintő első emeleti lakás, II. Bimbó-ut három, központi fűtessel és melegvízzel, ezernyolcszáz és husz százezer, május elsejére kiadó 52483

Horthy Miklós-ut tizenötben négyes szobás modern lakás, központi fűtessel, magasszintűben májusra 1920 pengőért bérbeadó. 92143

Háromszobás modern lakások májusra, központi fűtessel és melegvízzel. Személynök-utca 16, Rothermere-utca 2, Honvéd-utca 12. \*54253

Kétszobás hallos modern lakás májusra. Pozsony-ut 12. (Értéktárolás.) Újpesti rakpart 6. \*54252

5 szobás komfortos lakás összes mellékhelyiségekkel, központi fűtessel május 1-re kiadó. Nagymező-utca 3. 19443

Falk Miksa 7. háromszobás, négyes szobás, ötszobás luxus lakás májusra. 12123

Bérbeadó májusra kertes csatlakozó ház háromszobás, teljes komfortos. Szállás-ut. 16-a. Telefon 182-295. 36349

Négyes szobás hallos modern lakás májusra. Központi fűtés, melegvíz. Személynök-utca 16. \*54253

Ötszobás modern lakások májusra. Katona József-utca 26. és 28. Központi fűtés és melegvíz. Rothermere-utca 2. \*54253

Remington tizenkettes, legjobban karbantartott olcsón kapható. Géza-utca 7. I. 6. 54227

Portable új, 145, használt írógépek legolcsóbban. Akácfa-utca tizenhárom. Gépkecskés. 65586

Használt Singer varrógépek jóállással, jutányosan eladók. József-körút negyvenkilenc, földszint 8t. 52415

Márkás varrógépek, kerékpárok, gyermekkoszlik legolcsóbban, ártéssel könnyítéssel. Használt varrógépek veszek. Bachrach, Dohány-utca hatvannyolc. Varrógépkecskés. 52415

Használt varrógépek, zálogjegyekért legmagasabb árat fizetnek. Bachrach, Dohány-utca 68. Tel.: 138-193. 52479

Engedélymentes gőzkazán, nagy gőzteljesítményű, prima állapotban eladó. „Unió”, Visegrádi-utca 3. Tel.: 113-347.

Ganzvári új elektromotorok egyéves jóállással, alig drágábbak használtaknál. Azonnal szállítják, felszereli Székelyménők, 152-991. Árpád fejedelem-utja 44. 52449

Huszonnegyszemélyes komplett étkező, tizenkétszemélyes Mocca, üvegkészt. Tíz-től egyig, háromtól ötig. Teréz-körút 22, III. 20. 54272

Gellért-szállónál gyönyörű, összkomfortos, autóbuss, villamos megálló, 1500 pengőért, Bercsényi-utca 3. Budai dunaparti ötszobás lakás májusra kiadó. Döbrentel-utca 8. 53854

Lakások nagy választékban kaphatók 34 éve fennálló Budapesti Lakásközvetítőnél, Muzeum-körút 8t. 65648

1, 2, 3, 4 szobás összkomfortos lakás Buda legszebb helyén olcsón kiadó I. Naphegy-utca 15, 19, Lódogy-utca 49, Lánchíd-utca 23. számú házakban. Telefon 1600-90. 66211

4-5 szobás erkélyes, terraszos komfortos lakás központi fűtessel, melegvízzel a gyönyörű Tabánban kiadó. I. Naphegy-utca 21. Telefon 1600-90. 66212

Muzeum-u. 15. sz. alatt kettő és háromszobás hallos lakások, központi fűtessel, május 1-re kiadó. Érdeklődés telefonon: 12-66-70. D. e. 9-1-ig és d. u. 4-6-ig. 42584

Ráday-utca negyvenkilencben 4 utcai szoba hallal, évi 1800. Háromszobás udvari modern cselészobával 1150 pengő, májusra bérbeadó. 92142

Egyszobás-hallos garsonlakás májusra központi fűtessel és melegvízzel. Személynök-utca 16. \*54255

Kétszobás-hallos modern lakás májusra vagy azonnalra. Központi fűtés, melegvíz, Rudolf-ter 1. \*54254

Háromszobás komfortos lakás kerti használati lakás 1-re kiadó. Autóbuss, villamos. Budagyöngye, Budakeszi-ut 15. 52426

Háromszobás összkomfortos utcai lakás májusra kiadó. Dembinszky-utca 31. \*54247

Kétszobás utcai földszinti lakás május 1-re kiadó. Horthy Miklós-ut 14. 54242

Margit-körút 58. kettőszobás garson májusra, négyes szobás összkomfortos augusztusra melegvíz-fűtessel olcsón. 54231

Kétszobás utcai modern lakás minden mellékhelyiséggel kiadó. Rózsa-utca 72. Andrássy-ut mellett. 54230

Háromszobás déli fekvésű, hallos utcai, lépcsőházi lakás fűtessel, melegvízzel májusra kiadó. Pannónia-utca, bejárat Sziget-utca 23. 54210

Ötszobás, szép komfortos utcai lakás azonnalra, vagy májusra kiadó. József-körút 53. 66541

Bérelnek villát kétlakásos. Részletes leírások „Eves bérlet 33530” jellegre Erzsébet-körút főkialdóba kérek. \*54255

Egyszobás lakást keresek 50 pengőig. Pontos fizetés. Király-utca 103. trafikba. 66505

Keresek kétszobás, központi fűtésű, komfortos fűtött lakást VI-VII. belterületi, továbbá albertlethe különbejárattal nagy szobát butor nélkül. Ajánlatokat dr. Keréz, Gróf Zichy Jenő-utca 43. 66526

Keresek kis lakást. „Léhet garson is 54232” jellegre főkialdóba. 66541

Rózsadombon kétszobás lakást június 15-re keresek. „Kertes 54219” jellegre főkialdóba. \*54255

57. SZOBA, ELLATÁS

Magányosnál minden igényt kielégítő zártfűtőházhoz fűrdőbenyilós gyönyörű átutazószoba magasszintűben 20-19-06 (Nyugatinál). 42973

Videkéről feljövők ingyen adnak lakást vagy itt tanuló gyermekek olcsón gondozásba vennék 500 pengő kölcsönnek 1 évi törlesztésért. „Fővárosi tanítónő 42962” főkialdóba. \*54255

Szobák gőzfűtessel, hideg-meleget fűtővel legolcsóbban „Berlin” Szállodában, Révay-utca 24. Telefon 12-19-05. \*54255

Átutazóknak zárt fűtőházhoz, gőzfűtéses dunai luxus-szoba, pazar fűrdőbenyilós szeparálva, Országháznál megbízható magányos urihelyen. 110-983. 11310

Butorozott szobák minden igénynek megfelelőek, nagy választékban Budapesti Lakásközvetítőnél, Muzeum-körút 8t. \*54255

„Fristó”-penzió, olcsó családi otthon. Meleg folyóvíz, központi fűtés. Diéta. Állandóknak árendámény. Kristóf-ter kettő. Telefon 380-190. 52477

Átutazóknak Nyugatinál, Állandóknak fűtő, zártfűtőházhoz, modern fűrdőbenyilós, napi bérbe olcsón. Telefon: 128-134. 12108

Kiseb szoba fűtessel harminc-ért. Bem József-utca 8. IV. 3. Átutazóknak Belvárosban fűtőházhoz fűrdőbenyilós elegáns szoba. 18-27-04. 83906

Átutazóknak zártfűtőházhoz, elegáns szoba. Disztigvált. 14-17-49. 83909

Videkinek nem állandóra Vermezőn, urihelyen szép utcai szoba. Tizenöt-nulla-hat-nuláharom. 42961

„Rex” Penzió, Nagymező-utca 31. Elegáns szobák. Diéta. Mérsékelt árak. 54259

Butorozott szobák bármerre, azonnalra, luxus berendezéssel fűtött lakások albertlethe „Lakásnyilvántartó” irodában. Telefon 125-782. 53244

Ábbazia penzió, Bécsi-utca 3. II. 20. Elegáns folyóvízes, kétszemélyes, állással. Telefon: 123-422. 53244

Stop! Ha Budapestre érkezett, 21 éves irodám azonnalra szerez bármilyen szobát. Telefon 1348-56. Express, Erzsébet-körút 16. földszint 3. 36315

Átutazóknak fűtőházhoz bármerre, gőzfűtéses, napi bérért. Telefon: 1348-56. Express. Napibérbe fűtőházhoz, gőzfűtéses garsonbérletek azonnalra. Telefon: 1348-56. Expressnél, Erzsébet-körút 16. földszint 3. 36315

Különböző utcai elegáns utcai szoba, fűrdőszoba, telefonhálószobával József-körúton kiadó. Tel.: 13-23-23. 36493

Elegáns butorozott szoba városi világi villában központi fűtessel, fűrdőszoba használati lakással azonnalra. Telefon: 138030. 33555

Elsőrendű helyen önálló, zárt fűtőházhoz komfortos garson lakás luxus berendezéssel, gőzfűtéses azonnalra, havibére havtan „Lakásnyilvántartó” 125-782. 92289

Butorozott szobácska fiatal embernek kuszért. Utcai harmadik emelet. Király-utca 81. Budapest legolcsóbb az „Európa Szálloda”. Központi fűtessel, hideg-meleget folyóvízzel, tiszta utcai szobák. Lift. Nagymező-utca kilenc. 54255

Napibérbe gőzfűtéses, melegvízes, fűrdőbenyilós, elegáns szoba urihelyen. 13-12-14. 54255

Gyönyörű átutazószoba központi fűtessel, magányosnál, modern kényelemmel azonnalra is. Lipótvarosban, Tátra-utca. 315-010. 54226

Udvari szoba gőzfűtéses, fűrdőszobával, telefonnal kiadó. Rothermere-utca 2., V. 2. 54210

Gyönyörű parkra néző összkomfortos, fűrdőbenyilós szoba, zongora, telefonnal kiadó. Szent István-park 19., II. 1. 54210

Lipótvarosban elegáns berendezett szoba gőzfűtéses, melegvízzel garsonnak havi bérbe. 128-230. 54225

Lépcsőházi fűrdőbenyilós elegáns szoba fűrdőszobával, harmincötödöt kiadó. Akadémia-utca 5., III. 12/a. 54210

Klotild-utca 22., I. 8. különbejárattal kis szoba, fűrdőszobával. 54212

Gőzfűtéses szobácska különálló, huszonötödöt. Hold-utca 29., második 3. 54213

Elküldött fűrdőbenyilós, gőzfűtéses butorozott szoba, esetleg egy kicsi. Andrássy-ut 21., felelelet 5. 51200

Gőzfűtéses, elegáns szoba kiadó. Ráday-utca 33/B, II. 5. 54194

Utcai szoba gőzfűtéses, esetleg állással. Bécsi-utca 3., III. 25. 54194

Pasaréll villában gyönyörű kettő butorozott komfortos szoba nagy terrasszal kiadó. Telefon 185-848. 19487

Csinos butorozott tiszta kis különbejárattal szoba fűrdőszobával kiadó. Klotild-utca 22. II. 19. 19346

Átutazóknak budai Margitföldön szép szoba, 3 pengő. 16-64-38. 54275

Gülaba Penzió, Mecset-utca 14., gyönyörűen berendezett szobák állással vagy anélkül. 4 pengőtől. 16-64-38. 54276

Urnak üres szoba állással magányosnál. Levelet Damjanich-u. 58. Trafik. 66544

Elegáns berendezett utcai garsonlakás, telefonnal kiadó. Rózsa-utca 34. Házfűtővel. 54273

Modernül butorozott szoba, fűrdőszobával kiadó. Teréz-körút 7., I. 3. 54274

Különböző utcai szoba, fűrdőszobával urnak huzsért. Ráday-utca 11., I. 6. 66536

Dunai balkonszoba kétszemélyes, állással 280.- havonta. Gőzfűtés, melegvíz, Bellevue-pen